Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

NỮ SINH VIÊN CA SĨ ĐĂNG LAN
bắt bình vì chương trình N.D.M.B. nói về tiếng Bắc, tiếng Nam
(Xem bài số này)

TỪ TRÁI SANG PHẢI: Cộng Sản trần đầu đốt phá, giết người nhà của tiêu tan, đầu tự ngoại phải cùng lều ở ngoài đường.
— Một anh lính chiến, sau giờ phục chiến đầu kiên cường dưới giác Cộng ta khỏi thôn xóm, được vài phút nghỉ ngơi, nhắm mắt trăm tư mà hai tay vẫn ghì vũ khí chờ giặc đến.

NĂM THỨ BẢY ◀▶ BỘ MỚI SỐ 1206 ◀▶ THỨ TƯ 1-11-1972 ◀▶ 26-9 NHÂM TY

8 TRANG 25đ

hòa bình

● CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ.T. 95.809
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO 235 — PHẠM NGŨ LÃO — SAIGON Đ.T.99801

Nhật sẽ đóng vai trò QUAN TRỌNG TRONG HOÀ BÌNH VN

WASHINGTON 29-10 (UPI). Báo «Washington Star» trong một bài đăng nơi trang nhất hôm Chủ Nhật đã viết vai trò của Nhật Bản tại vùng Đông Nam Á sẽ thiết yếu như vai trò của Trung Cộng và Nga Sô.

Bài báo của ký giả George Sherman mang tựa đề «Nhật bản được xem như giữ vai trò thiết yếu» viết «Tokyo được xem như một trong các thành tố chính yếu tạo dựng sự ổn định mới tại bán đảo Đông Dương.

Ông Sherman viết «Sự xuất hiện của Nhật Bản là một sự bất ngờ, như đã từng chiếm Đông Dương trong kỷ lệ Đệ nhất thế chiến. Tuy nhiên các quan sát viên thân cận về một giải pháp hòa bình cho VN tin là vai trò của Nhật Bản, đặc biệt sau khi có một giải pháp cho VN sẽ thiết yếu như vai trò của Trung Cộng

MOI SANG TRANG 8

CÁC CÔNG SỞ NGHỈ LỄ QUỐC-KHÁNH

SAIGON 30-10 (VTX)—Trong một công điện gửi đến các cơ quan công quyền trên toàn quốc, Phó Thủ Tướng cho biết nhân dịp lễ Quốc Khánh năm nay, nhằm ngày Thứ tư 1-11-72, nhào viên công sở được nghỉ trọn ngày.

Tuy nhiên công điện yêu cầu các Trưởng cơ quan cho tổ chức những phiên trực chu đáo như thường lệ.

THEO N.T. LẮM VNCH—MỸ KHÔNG BẤT ĐỒNG CĂN BẢN
ZIEGLER : NGOẠI TRƯỞNG ROGERS SẼ ĐẠI DIỆN KỲ THỎA HIỆP VỚI B.V

● MỸ ĐÃ KHÔNG THÀ THÊM THÙY LỐI XUỐNG BA HẢI CẢNG HẢI PHÒNG, HÒN GAY, CẨM PHẢ

HOA TH. BÔN 30-10 (VOA) Trong khi phe CS nài Mỹ ký kết Thỏa Hiệp ngừng bắn có ký được vào ngày 31-10, thì tại Hoa Thịnh Đốn, trong cuộc họp báo thường nhật, tham vụ báo chí Tòa Bạch Ốc Ronald Ziegler cho hay : Tiến sĩ Kissinger vẫn ở Hoa thịnh Đốn chờ không đi đâu hết như những tin đồn đại, và Mỹ không thể ký Thỏa Hiệp ngừng bắn như phe CS nây vào ngày 31, vì thế nào cũng phải một phiên họp nữa giữa tiến sĩ Kissinger và phe CS để giải quyết một vài khúc biệt giữa 2 quan điểm. Vì theo O. Ziegler, tiến sĩ Kissinger đang chờ đợi phe bên kia chịu họp phiên nữa với ông.

Ô.Ronald Ziegler cho biết, những căn bản cần giải quyết trước khi có thể ký kết Thỏa Hiệp ngừng bắn là vấn đề quân BV rút khỏi Miền Nam và vấn đề kiểm soát quốc tế.

Người ta cần tới 4 hay 5 vấn đề cần giải quyết.

MOI SANG TRANG 8

T.T. Nixon : Hoa Kỳ phải mạnh để bảo vệ hòa bình

WASHINGTON 29-10(AFP).— Hôm Chúa Nhựt trong một diễn từ truyền hình về chương trình chánh sách phòng thủ mà ông sẽ thực hiện nếu ông tái đắc cử TT, Tổng Thống Nixon nói Mỹ phải duy trì cường lực quân sự để bảo tồn hòa bình trên thế giới.

Tổng thống nói tiếp : «Cường lực và cương quyết giúp cho được kinh nể, rất cần cho cuộc thương thuyết dẫn đến hòa bình. Trái lại suy yếu và cảm tình ngây thơ chỉ khiến bị khinh rẻ, khuyến khích các chiến thuật áp lực và gây loạn dẫn đến chiến tranh.

Ngài lời từ thư viện của Bạch cung, tổng thống lại quả quyết ông sẽ không ký xá cho các người đào ngũ.

Tổng thống nhắc lại : «Hàng triệu người Mỹ đã chọn phục vụ xứ sở của họ tại Việt Nam. Vì lý do rất nhiều người Mỹ đã bỏ mình tại Việt Nam. Lẽ nào trăm người đào ngũ hoặc từ khước phục vụ phải chịu hậu quả sự chọn lựa của họ.

MOI SANG TRANG 7

TÌNH HÌNH CHIẾN SỰ Ở KHÁP 4 QUÂN KHU
Quân ta tái chiếm Quận Dakto, Tân Cảnh khi 1 Tiểu Đoàn BĐQ rút khỏi Dak Seang

✱ B52 mưa bom trên đầu Cộng quân ở Dak Seang □ Tiểu Đoàn BĐQ rút khỏi Dak Seang đã lên lạc được hậu cứ ● Huế bị pháo ● Bất sông 1 Đại úy CS ☆ Cần cứ KQ Đà Nẵng lại bị pháo 10 quả đạn súng cối 82 ly

SAIGON (TPH) — Quân đội VNCH ngày thứ hai đã được trực thăng vận tới tái chiếm quận lỵ Dakto ở 40cs Tây Bắc Kontum bị Cộng quân chiếm từ 6 tháng nay và tiến lên tái chiếm căn cứ Tân cảnh ở cách đó 5cs nhưng đã phải di tản khỏi căn cứ Dak Seang ở 16cs phía Bắc Dakto vì áp lực mạnh của Cộng quân.

Phát ngôn nhân quân sự VN cho hay hồi 10g30 sáng 30-10 lực lượng của SĐ 23BB đã được trực thăng vận đến Ira Bẹc quận lỵ Dakto và đã chạm súng lẻ tẻ với địch.

Đến 13g55 lực lượng nầy tiến vào quận lỵ Dakto và treo quốc kỳ tại đây.

Đến 14g20, một đơn vị khác được trực thăng vận đến phía Tây Nam Dakto để yểm trợ lực lượng nói trên.

Tin từ mặt trận cho biết một lực lượng khác được trực thăng vận tới phía ngoài Tân cảnh cản cứ Trung đoàn trước đây. Tới chiều tối thì hai lực lượng nầy chỉ còn cách căn cứ 600m.

Đáng viên Franjola của UPI ước

MOI SANG TRANG 8

Phản ứng của các giới về chương trình NDMB thảo luận tiếng Bắc, tiếng Nam

Sinh viên ca sĩ Đăng - Lan bất bình : Tôi tức ấm ách mấy hôm nay rồi...

Giữa lúc nước nhà đang trong giai đoạn cực kỳ nghiêm trọng, rất cần đoàn kết, thống nhứt ý chí để chống lại bọn Cộng Sản vô thần, đặt vấn đề tiếng Bắc, tiếng Nam là tạo hoài nghi, chia rẽ...

L.T.S — *Trong chương trình Người Dân Muốn Biết có thảo luận về «tiếng Nam, tiếng Bắc» đã gây nên một luồng dư luận bàn tán sôi nổi ! Giữa giai đoạn khẩn trương nay, công cuộc đấu tranh chánh trị sẽ vô cùng cam go trước âm mưu quỷ quyệt của Cộng tặc, sự đoàn kết quốc gia là cần thiết, không thể phân biệt Nam Trung, Bắc do là giọng nói, mà chỉ có 1 khối người Việt theo chủ nghĩa dân tộc chống lại bọn vô thần mà thôi !*

Chúng tôi làm một bài phỏng vấn các giới là cốt đánh tan những luồng dư luận đầy tò-mò.

Lên tiếng nhận định về chương trình NDMB tối 20-10 cho rằng hết tiếng Bắc là khiến cho CSBV hành diện ra vì Đảng Lan cho biết cái gì hợp thì theo chớ cho khất khe như Chương trình Người Dân muốn biết thì thật là thiếu cậu, gây nên dư luận không tốt trong và bên.

Cô sĩ Đăng Lan năm nay 25 tuổi từng ca cải lương giọng Nam hát tân nhạc giọng Bắc và bỏ Huế tết hay ! Trong cuộc tiếp xúc chiều 30-10 tại nhà riêng, cô sĩ Đăng Lan đã bày tỏ một sự bất bình, khó chịu chương trình Người Dân Muốn Biết không ý nói gây cho dư luận bàn tán là chủ trương kỳ thị Bắc Nam.

Theo cô sĩ Đăng Lan trong lãnh vực văn nghệ cái gì hay là chính ta theo cái gì đó là chúng ta bỏ.Rồi có đưa một trường hợp điển hình rằng, ca cái lương phải dùng giọng Nam, chớ ca tân nhạc dùng giọng Bắc mới hay. Người nào hát công được. Nói hát giọng Bắc là để cho Cộng sản thì chương trình NDMB có vẻ bị ám ảnh nên đã cũng khai đặt một vấn đề nói tiếng Nam tiếng Bắc ra trong lúc nầy.

Phải viên HB hỏi :

— Đăng Lan người Bắc hay người Nam ? Đăng Lan nhiều máy tỏ vẻ khó chịu, đổi giọng nói :

— Tại sao anh nói một câu kỳ khôi như vậy ? Tôi là người VN, tôi sinh ra ở Bắc và lớn lên bằng cơm gạo miền Nam, chớ tôi nói được tiếng của ba miền, và không bao giờ tôi phân biệt Nam Trung, Bắc.

Hỏi : Khi Chương trình N.D.M.B đưa vấn đề này ra để hội thảo trên Tivi, thì Đăng Lan nhấn vào mục đích gì ?

Trả lời : Tôi nghĩ Đại tá Lâm hết đề tài hội thảo nên đưa vấn đề Nam Bắc ra nói. Ông ta nắm chủ tâm, thật

MOI SANG TRANG 7

Thụy Miên ghi

Cựu T.T. Quát phê bình thỏa ước hòa bình Mỹ BV

● Mặt trận Nhân dân chống Cộng đòi Hòa Bình không mất đất mất tự do và mất quyền tự quyết

SAIGON 30-10 (VTX)— Cựu Thủ Tướng Phan huy Quát hôm nay nhận định rằng bản dự thảo mà Hanoi và Hoa kỳ đưa ra hôm 26 và 27 vừa qua còn có nhiều thiếu sót.

Trong 1 bản nhận định BS Phan huy Quát cho rằng cả hai phe Hoa kỳ và Hanoi đã đồng ý rằng cần bản cần nên hòa bình của Đông Dương phải là các hiệp định Genève 1954 và 1962 các hiệp định này xác định Ai Lao Trung Lập, Kampuchea độc lập và lãnh thổ Việt Nam tạm thời chia đôi thành hai quốc gia ngăn cách bởi một vùng trái địa rộng 5 cs phân hội thảo, các thuyết trình viên đã giải đáp thêm đường mới thắc mắc, nghi vấn của đồng bào thanh niên đồng thời phát tan được nhiều luận điệu xuyên tạc, hay những tin đồn lâm hoang mang dư luận gần chúng nhất là chúng minh cho đồng bào rõ VC đang ở thế yếu hơn bao giờ hết. Các cuộc hội thảo đã diễn ra trong bầu không khí bảo hòng, sôi nổi với sự đóng góp ý kiến tích cực của một số đông đảo đồng bào các giới trong Phường Quận.

Với những lập luận vững chắc, và một ý chí cương quyết sống còn với CS trong giai đoạn nghiêm trọng nhất là chúng minh cho đồng bào rõ VC đang ở thế yếu hơn bao giờ hết. Các cuộc hội thảo đã diễn ra trong bầu không khí bảo hòng, sôi nổi với sự đóng góp

MOI SANG TRANG 7

TIN VẮN

— Cộng quân tấn công một kho đạn, và trạm phát tuyến gần Nam Vang làm 40 binh sĩ KPC bị thương.
— Đại tướng Dương văn Minh sẽ

MOI SANG TRANG 8

Ân Quang họp liên miên về vấn đề ngưng bắn

Thụy Miên ghi

SAIGON (31-10 HB)— Đại hội Phật giáo Khối Ân quang triệu tập khẩn cấp đã chính thức khai mạc vào 3g chiều 30-10, với sự tham dự đầy đủ của các đại diện tính hội trên toàn quốc, và Hội đồng Viện hóa đạo Ân quang.

Đại hội diễn ra trong vòng kín đáo. Báo chí sẽ tin đầu không được phép. Tất cả cửa phòng họp đều đóng kín. Cho mãi đến 6g30 chiều cuộc họp mới tạm dừng, và đến 8g lại họp tiếp !

Theo sự tiết lộ của Đại Đức Liễu Minh thì Đại hội sau khi nhận định tình hình sẽ đưa ra một thông cáo chính thức liên quan đến vấn đề ngưng bắn dự định phổ biến vào buổi 18 cầu siêu chiến sĩ trận vong 1-11-1972.

Ngoài ra giáo hội trung ương Ân Quang cho thì thị cho tình hình trên toàn quốc tuần hành nghiêm chỉnh các điều sau đây trong khi xảy ra một cuộc ngưng bắn :

— Giữ vững cơ cấu và sinh hoạt bình thường Giáo hội các cấp.

— Không được thay đổi nhân sự lãnh đạo bất luận thành phần nào trong lúc nầy.

— Không chấp nhận mọi sự chi phối bất cứ từ đâu đến.

— Mọi hành động vượt ngoài khuôn khổ chủ trương Giáo hội phải được chấn đứng.

—Mọi hoạt động bất thường phải được chỉ thị của Trung ương trước khi thi hành.

— Giữ vững tự tại các cơ quan hành chánh và Tự viện Giáo hội các cấp.

— Giữ sự liên lạc thân hữu với các Giáo phái Phật giáo và các Tôn giáo.

V.N.Q.T. im lặng

Trong khi đó, VNQT hoàn toàn im lặng. Họ đang lo sáy bão thép 9 tầng, Thượng Tọa Tâm Giác bận công vụ. Riêng cơ sở Khánh Vân phía viện trưởng VNQT thì cho rằng khi nghe ngưng bắn ông mừng, nhưng lo ngại bọn Cộng sản quỷ quyệt lắm.

Theo cơ sở Khánh Vân ngưng bắn thì được rồi, nhưng HB sợ cơn sa lầm chưa thể nào đến được một cách trên vẹn theo ý của quân chống mưu.

Giờ chót

Vào giờ chót, sáng hôm nay hội đồng Viện hóa đạo Ân Quang đã ra tuyên cáo về vấn đề ngưng bắn gồm tất cả 9 điểm. Tuyên cáo có 2 phần trong đó có 6 điểm đối nội, và 3 điểm đối ngoại.

II QUÂN Ở ĐÔ THÀNH SAIGON HỌC TẬP NGƯNG BẮN SÔI NỔI

✱ 200 cán bộ chiến tranh chánh trị của quân đội VNCH hướng dẫn cuộc học tập ngưng bắn.

SAIGON(31-10 TCCT).—Ngày 30-10 năm 1972 vừa qua, Trung Tâm Huấn Luyện Cán Bộ CTCT đã phối hợp với Phân Khu Đô Thành tổ chức nhất loạt, một cuộc học tập sâu rộng về vấn đề «Ngưng bắn và Hòa Bình» trong khắp 11 Quận và 56 Phường ở Thủ Đô đồng loạt từ 17 giờ đến 21 giờ. Đây là một trong những đầu hiệu đánh dấu 1 cuộc chuyển mình mạnh mẽ của cuộc chiến tranh tại VN đang bước qua 1 giai đoạn lịch sử mới thuộc lãnh vực đấu tranh chính trị.

Một thuyết trình đoàn vì đại gồm 169 Sĩ quan CTCT các cấp vừa tốt nghiệp khóa học và 15 Sĩ quan Cán bộ thuộc Trung Tâm Huấn Luyện Cán Bộ CTCT đã chia thành từng toán từ 3 đến 4 người trên ngàn Hội Trường của 56 Phường, Quận ở Thủ Đô để tổ chức 56 buổi học tập tại 56 địa điểm khác nhau trong Đô Thành. Đề tài của cuộc học tập « Vấn đề Hòa Bình và ngưng bắn » Các thuyết trình viên trong hơn một giờ hùng biện đã vạch rõ âm mưu và thủ đoạn của CSBV trong đợt nghị của chúng ngày 11-9-1972. Nội dung của bài học tập cũng phân tích ít mỉ, giải thích hết sức cặn kẽ lập trường hòa bình và ngưng bắn của VNCH qua bài nói chuyện mới đây của Tổng thống Nguyễn văn Thiệu trên đài Truyền hình. Đặc biệt, trong

MOI SANG TRANG 8

CÁO LỖI

Vì sự xuất vế kỹ thuật, lỗi ghi của kim hình trong số báo hôm qua bị đặt lộn. Xin thành thực cáo lỗi cùng bạn đọc.

Lỗi ghi như sau :

Mỹ đổ vũ khí vào VN

Một chiếc thiết vận xa bò ra khỏi lòng 1 máy bay không lồ loại C-5A Galaxy, trong một cố gắng nhằm chuyển vận vũ khí cho VNCH trước khi thời gian ngưng bắn khai diễn.

CHÁNH QUYỀN KHÔNG LÀNH MẠNH chế độ sẽ sụp đổ theo

SAIGON 31-10 (HB) — Ông Ngô xuân Tích Nguyên 18 Giám Sát Viên nhiệm kỳ 1972 — 76 đã lên tiếng nhân dịp lễ tuyên thề Giám Sát Viên tại Hội Trường Diên Hồng, hồi sáng 30-10 rằng nếu tham nhũng bất công thành 1 chứng bệnh trầm trọng đòi hỏi những nỗ lực lớn lao để diệt trừ, tuy chiến không thể nào một sớm một chiều mà hoàn tất được.

Là Chủ tịch Giám sát viện phép nhiệm 1 vừa mãn nhiệm kỳ, ông Ngô xuân Tích lại vừa được Hành Pháp tái cử cho nắm quyền trong nhiệm kỳ vừa rồi Giám sát viện đã có đạt được phần nào thành quả, sự cố gắng không phải là nhỏ. Đến nhiệm kỳ 2 nầy Giám sát viện cần phải gia tăng nỗ lực gấp bội nhất là khi quân sự lắng dịu trước chánh trị, sáng dạm những cho sự tranh thủ nhân tâm.

Theo lời của ông Ngô xuân Tích, muốn thu được nhân tâm, người sự nỗ lực ở nhiều lãnh vực, chánh là cần lành mạnh hóa Chánh quyền, vì sự sụp đổ một chế độ có khi bắt nguồn từ đó mà ra.

Nghị sĩ Nguyễn văn Huyền Chủ Tịch Thượng Viện, chủ tọa phiên họp Lưỡng Viện về tuyên thề nhấn rằng trách nhiệm cải thiện tình trạng xã hội đã phức tạp càng gấp khó khăn thêm vì chiến cuộc trong tương lai càng nặng nề. Ông chúc các vị tân Giám sát viên thành công trong nhiệm vụ.

ĐỘC GIẢ VÀ HÒA BÌNH

Phụ trách : Vô Danh

THÁNG 10 (15)

Sau đây là những dự tính chót của Đại sứ lodge về cuộc đảo chánh, được trình bày trong điện văn gửi Cố vấn Bundy ngày 30-10-63 :

«10 Chúng tôi dự liệu rằng, ngay khi khởi đầu cuộc đảo chánh trở phí rõ vậy ra chớp nhoáng, chánh phủ Việt Nam sẽ cầu cứu tới hoặc tướng Harkins dùng ảnh hưởng để dẹp vụ đảo chánh đi. Tới tin rằng trách nhiệm của chúng ta cần được hiểu là ảnh hưởng của chúng ta chắc chắn không thể lớn hơn của tổng thống là vì Tổng tư lệnh quân đội và nếu ông ta không dẹp được cuộc đảo chánh, chắc chắn chúng ta cũng không thể làm được và sẽ chỉ làm ngay hại đến sinh mạng người Mỹ nếu chúng ta định can dự vào vấn đề Việt Nam này. Chánh phủ Việt Nam có thể yêu cầu chúng ta giúp phi cơ, các phi cơ trực thăng để di tản các nhân vật chính yếu, nhưng chắc chắn chúng ta sẽ không để cho phi công và phi cơ của chúng ta đi lại giữa các trận tuyến của các lực lượng đối kháng. Chúng ta sẽ nói là chúng ta sẵn sàng làm như vậy trong thời gian hưu chiến mà đôi bên thỏa thuận về việc di chuyển các nhân vật chính yếu. Tôi tin rằng sẽ có các vấn đề chính trị tức thời khi chúng ta định đưa các nhân vật theo chân nầy tới một quốc gia lân cận và điều tốt hơn hết có lẽ là ta đưa họ tới Saigon, là nơi không có báo chí, các đường liên lạc v.v... khiến chúng ta có thể tạm đánh lạc hướng để quyết định về nơi cuối cùng đưa họ tới. Nếu các nhân vật cao cấp Việt Nam và gia đình họ là nạn tại tòa Đại sứ hay các cơ sở Hoa kỳ khác, chúng ta sẽ cho họ tị nạn như đã làm trước đây đối với Tri Quang, việc đó có thể đặt thêm ra vấn đề sau nầy nhưng hy vọng là chánh phủ mới sẽ tán sang giúp chúng ta giải quyết vấn đề. Thái nhân quyền tự nạn cũng được chấp nhận cũng như đối với những người Phật giáo, nghĩa là sự nạn định tại tòa Đại sứ hoặc một cơ sở khác của Hoa kỳ

(xem tiếp trang 8)

BẠCH THƯ

Điệp viên SOS 007

MÔNG CỔ LÓ NHÈN.... (5)

Tiếp theo bức thư gửi Đại Tá Tân văn Lâm về một thắc mắc của chương trình NDMB tăng chánh phủ can nhiễu nhóm đối với «phong trào hết tiếng Bắc giọng cho Cộng Sản DV hành điệu».

Thưa Đại Tá,

Người viết đã cố gắng trình bày là không có vấn đề «hết tiếng Bắc hay hết tiếng Nam» mà chỉ có hết tưng hay hết sai. Khi sáng tác nhạc sĩ phải viết lời ca đúng chính tả. Khi hát, ca sĩ phải phát âm đúng lời ca. Nghệ sĩ nào không làm đúng được như vậy, là thiếu khả năng là một điều đáng xấu hổ. Rất may là nhạc sĩ cần công viết lời ca đúng chính tả, và hầu hết ca sĩ có tiếng hiện nay đều phát âm đúng lời ca. Vậy có ai không phát âm trúng, để không phải là điều đáng hành diện, mà chỉ không tỏ ca sĩ đó mù tịt về «học lý, và không được tập dợt kỹ Việt ngữ, nên đã học ca thay lời truyền khẩu !

Dù là người quê quán ở miền Nam, khi phổ nhạc bài thơ Di Chúa Hương, nhạc sĩ Trần văn Khê đã giữ đúng lời thơ của Nguyễn nhược Pháp. Nếu theo chủ trương được trình bày qua câu hỏi của Đại Tá một ca sĩ quê miền Nam sẽ phải hát bài nầy : «Hôm nay đi chùa Hương, BÔNG có mở hội vàng, cùng BÀ MÁ em đây, em chải đầu soi GƯƠNG. » Cũng vậy, bài «Không, sẽ được hát : «HỒNG, HỒNG, HỒNG, IUI HỒNG CÔÔNG, IUI HỒNG CÔÔNG THƯƠNG EM NỮA.»

(XEM TIẾP TRANG 8)

NGƯỜI TẠO TỔNG THỐNG

Hồi ký của Trưởng LANSDALE
Người đã tạo ra hai đại Tổng Thống : Magsaysay (Phi Luật Tân) Ngô Đình Diệm (VNCH)

— 50 —

Chương IV : Những tháng đầu năm 55

☆ Câu chuyện máy điện thoại Pháp và máy điện thoại Mỹ : mối liên lạc lủng cùng giữa hai nước đồn anh.

Sự liên lạc giữa tôi và vị sĩ quan Pháp cao cấp trực tiếp chỉ huy tôi là đại tá Carbonel lúc nào cũng có chuyện lủng cùng. Vì ông là tham mưu trưởng cho nên 6 ngày mới là người sĩ quan chỉ huy tôi, nhưng ông rất hăn học với tôi. Không bao giờ ông nói chuyện trực tiếp với tôi. Mỗi khi có chuyện cần nói với tôi, ông luôn luôn có một người sĩ quan Pháp dưới quyền ông đề thông ngôn cho ông. tuy là chính ông nói tiếng Anh rất giỏi. Thành ra mỗi lần ông nói chuyện với tôi, ông dùng tiếng Pháp để nói, sau đó người thông ngôn dịch sang tiếng Anh cho tôi nghe, rồi tôi trả lời bằng tiếng Anh, Sau khi tôi trả lời xong, tuy ông hiểu tôi muốn nói gì rồi, ông vẫn quay sang người thông ngôn để hỏi tôi nói gì. Thật là một lối cư xử hết sức khôi hài, vì cả hai chúng tôi đều là sĩ quan đã sống lâu năm trong quân đội, đã thăng trường các lê lối và lề nghi quân đội, hơn nữa cả hai chúng tôi đã từng nói chuyện với nhau bằng tiếng Anh khi trước.

Ngay cả trong những buổi tiếp tân hoặc trong các buổi gặp gỡ xã giao, ông vẫn không từ bỏ lối cư xử kỳ quặc nầy của ông. Cứ khi trông thấy mặt tôi, là ông quay phắt mặt đi nơi khác, hình như ông không muốn dính líu gì tôi cả. Bết. Nhưng trong những trường hợp không quan trọng lắm đó có cách đâu lại ông. Tôi vẫn tìm bọ tiến lại gần ông, rồi tôi quảng vai bá cổ ông ta, rồi hàm mỉm gượng nói rất tự nhiên, tôi tuyên bố với chẳng người đứng xung quanh là : Chúng tôi là một đôi bạn thân. vì ông nay là bạn thân của tôi, tôi mong các bạn hãy nể tôi mà đối xử với ông như một người bạn thân của tôi. ! Thế là ông đại tá Pháp phát diện người lên, mặt đỏ đỏ tía, tay ông có vùng vẫy để bắt tay tôi

Tôi có cảm tưởng là ông vẫn tin là tôi đã tới đây thì công vụ vài tiếng ra để mua chuộc lòng người nhất là đối với những người Việt bạn của tôi.

E thẹn ra mặt

Ba sĩ cấp sĩ quan Pháp trong cơ quan TRIM có cho tôi biết hộ thuộc

MOI SANG TRANG 8

CỘNG SẢN SÁT HẠI DÂN LÀNH, TỘI ÁC RÀNH RÀNH, ĐỀ TẠI HOA LƯ

SỔ VÀNG

Chiến dịch Xe Lăn

— Ông Trần huy Khiêm 336 Trương minh Giảng giúp 3.000đ
Số trước 139.000đ
Cộng 142.000đ

TẠP GHI

TỪ GẦN

Chuyện cắm cờ

Một thời vớt ngang bên mé ai cắm cờ chủ nào là kẻ như nhau cả đó. Là một thỏa hiệp chưa từng có trong thực tế.

Thường tất thỏa hiệp ngưng bắn gió rằng phải nói rõ giờ ngưng bắn, vùng đóng quân của mỗi bên, việc chuyển quân, việc hiện diện, v...v...

Chúng ta đã có một thỏa hiệp ngưng bắn là «Hiệp định đình chỉ chiến sự ở VN, Genève 20-7-54». Điều 1 của hiệp định ghi: «Mỗi giới tuyến quân sự tạm thời sẽ được quy định rõ để lực lượng của hai bên sau khi rút lui, sẽ tập hợp bên này và bên kia giới tuyến ấy: lực lượng quân đội nhân dân VN ở phía Bắc giới tuyến, lực lượng quân đội liên hiệp Pháp ở phía Nam giới tuyến».

Đó là điều khoản ngưng quân đầu tiên. Ngưng bắn lúc nào? Sau khi ngưng bắn vùng đóng quân của mỗi bên ở đâu? Thế thác rút quân và thời hạn rút quân, v...v...

Về giờ ngưng bắn điều 11 dự liệu:

«Tính theo thời gian thái sự cần thiết để chuyển lãnh ngưng bắn tới những cấp thấp nhất của lực lượng chiến đấu đối bản, hai bên đồng ý để thực hiện ngưng bắn hoàn toàn và đồng thời theo trong khoảng 48 giờ kể từ ngày những điều kiện sau đây:

— Ở Bắc bộ VN đúng 8 giờ (địa phương) ngày hai mươi bảy (27) tháng bảy (7) năm 1954.

— Ở Trung Bộ VN, đúng 8 giờ (địa phương) ngày mồng một (1) tháng tám (8) năm 1954.

— Ở Nam Bộ VN, đúng 8 giờ (địa phương) ngày mười một (11) tháng tám (8) năm 1954.

Giờ địa phương nói trong điều này là giờ kinh tuyến Bắc Kinh.

Nơi đóng quân tạm thời của một bên được quy định trong bản định thao hiệp định. Sau đây là một đoạn thí dụ.

1- Vùng đóng quân tạm thời của quân đội Liên Hiệp Pháp:

1- Chu vi Hà-nội, giới hạn trong 1 vòng vòng cung bán kính mười lăm (15) cây số, trung tâm là cầu Long Biên bắn hòu ngăn chạy từ sông Hồng về phía Tây, và giáp với sông Đuống phía Đông Bắc.

2- Chu vi Hải Phòng giới hạn theo sông Văn Úc lên đến ngã Kim Thành, một đường đi từ sông Văn Úc cách Kim Thành bảy (7) cây số phía Tây Bắc đến gặp đường số 18 cách phía đông Mao Khê hai (2) cây số. Rồi đến một đường từ phía Bắc, đường 18 ba cây số Viện Chợ Trời và một đường từ Chợ Trời đến bờ Nông Dương.

3) Vùng đóng quân của quân đội VC.

— Ở Trung Việt vùng đóng quân của VC gần đi giới hành chánh của các tỉnh Quảng Ngãi và Bình Định theo như quy định khi có sự chiến.

— Ở Nam Việt, vùng đóng quân của VC gồm khu Xuyên Mộc, khu Tây, Khu Đồng Tháp Mười và khu Cà Mau.

Giới hạn các khu trên đều nói trong quân kiện trên bản đồ.

Về chuyển quân thí dụ cuối của điều 11 dự liệu rằng «Hai bên cam đoan giúp cho nhau để biết những kế hoạch chuyển quân của mình từ vùng tập hợp này sang vùng tập hợp khác trong thời hạn 25 ngày kể từ ngày hiệp định này bắt đầu có hiệu lực».

Điều 12 buộc «Tất cả những hành động và vận chuyển trong việc đình chỉ chiến sự và việc thực hiện cách tập hợp phải tiến hành trong tự do và an toàn».

Trên đây là mô thỏa ước kiểu mẫu về thỏa ước đình chiến. Trường hợp hai bên có lãnh thổ riêng biệt, còn được định chiến sự vùng phải vạch rõ vùng đóng quân tạm thời của mỗi bên.

tham luận

Nhân tin có mật đàm ở Kampuchea

Đang có những cuộc tiếp xúc mật giữa chính quyền Kampuchea và phe Khmer đỏ, chiến tranh Kampuchea có thể giải quyết. Sự thuận tình của Hanoi. Viễn tượng ngưng bắn trên toàn cõi Đông Dương.

Bài của TRƯỜNG GIANG

(26.10,1972)

Tin tức cho biết hiện đang có những cuộc tiếp xúc giữa chính phủ Kampuchea của TT Lon Nol với các lãnh tụ phe Khmer đỏ để chấm dứt chiến tranh tại xứ Chùa Tháp. Chính giới Kampuchea ở Nam Vang tiết lộ như vậy và còn cho biết thêm rằng những cuộc tiếp xúc mật và tế nhị đó đã có những biến chuyển tiến tới hòa giải và Sihanouk ông hoàng phế đế hiện ở Bắc kinh đã không hay biết gì.

Tin trên loan đi đã không bị cải chính và đã loan đi đúng vào lúc đang có những dấu hiệu rõ rệt nhất chứng tỏ cuộc chiến ở miền Nam này cũng như ở Lào đang trên đường được giải quyết dứt khoát, với chuyến đi Saigon vừa qua của ông Kissinger cùng với những nhân vật quan thuộc với dư luận miền Nam này.

Tin trên cũng đã được loan đi cùng một lúc với tin ông Kissinger bí mật đến Nam Vang thảo luận với TT Lon Nol.

Bây giờ thì riêng tôi rất là tán bộ cuộc chiến Đông Dương đang trên đường giải quyết mà không phải chỉ riêng cuộc chiến ở VN hay ở Lào.

X
X X

Từ lâu dư luận vẫn hỏi rằng làm thế nào để có thể giải quyết toàn bộ chiến cuộc ở Đông Dương? Người ta đã hỏi vậy vì điều thực thế ai cũng phải đồng ý là giải quyết chiến tranh ở VN mà không giải quyết cuộc chiến ở Lào hay ở Kampuchea thì cũng kể như không giải quyết gì cả. Ngược lại cũng vậy hòa bình ở ba nước Đông Dương gần liền với nhau, dù Công sản ở Lào là Pathet Lào, ở Kampucheo là Khmer đỏ, thì đó cũng chỉ là những nhãn hiệu cho dấy và tất cả đều là Cộng sản Đông Dương.

Từ điều thực-tế đó vấn đề đặt ra trong các cuộc thương lượng giữa Hoa kỳ và BV cũng là vấn đề ngưng bắn trên toàn cõi Đông Dương. Phía Hoa kỳ và VNCH đã đòi hỏi như vậy trong đề nghị 8 điểm và trong đề nghị ngày 8-5 vừa qua. Phía Hanoi cũng tỏ vẻ thuận như vậy khi nói đến việc ngưng bắn trên toàn cõi Đông Dương trong đề nghị 9 điểm mà hồi giữa năm ngoái Lê Đức Thọ đã trao cho ông Kissinger trong một phiên mật đàm.

Vấn đề đặt ra như vậy nhưng đã không ai nhìn thấy kế hoạch giải quyết vấn đề M.Một hồi đã có nhiều người nói đến một hội nghị Balê mở rộng hay việc triệu tập lại hội nghị Genève 1954 hay 1962 với tất cả các phe phái tham dự để giải quyết toàn bộ cuộc chiến ở Đông Dương này. Trước nữa thì người ta nói đến một hội nghị Thái bình Dương hay một thứ Geneve Á Châu. Chính ông Nixon và Chu Ân Lai cũng đã nói đến hội nghị đó.

X X
X

Thế nhưng điều phỏng đoán đó đã không đúng. Hội đàm Balê vẫn cứ tiếp tục với hai phe đối nghịch ở miền Nam này. Dư luận vẫn hiểu rằng có thể trong cuộc mật đàm tay đôi giữa ông Kissinger và Lê đức Thọ, vấn đề giải quyết toàn bộ chiến tranh Đông Dương đã được đặt ra, nhưng đó vẫn chỉ là chuyện mật đàm giữa Hoa kỳ và BV, một cuộc mật đàm riêng tế. Vì vậy mà cho đến khi vấn đề được đặt ra công khai minh bạch và cụ thể dư luận vẫn phải hồi lâm thế nào để giải quyết toàn bộ cuộc chiến ở Đông Dương.

Mai cho đến gần đây như hai phe ở Lào trao đổi thư từ rồi tiến tới thương lượng ở Vạn tượng người ta mới thấy rằng cuộc chiến ở Đông Dương sẽ được giải quyết bằng những hội nghị riêng rẽ cho từng nước VN thì có hội đàm Balê, Lào thì có hội nghị giữa Chính phủ Hoàng gia và phe Pathet Lào ở Vạn tượng, còn ở Kampuchea thì chưa thấy mảnh nhà một hội nghị nào.

Đã có người nghi sẽ chẳng có gì ở Kampuchea cả Sihanouk ở Bắc kinh vẫn một mực không chịu thương thuyết với chính quyền của trưởng Lon Nol và đòi giải phóng toàn thể lãnh thổ xứ Chùa Tháp để một mình nắm quyền. Dựa vào sự kiện đó và lạc quan đã có người nghĩ rằng biết đâu Hoa Kỳ và B.V qua các cuộc mật đàm đã đi đến thỏa thuận là B.V. rút hết cán binh ra khỏi lãnh thổ Kampuchea để rồi cuộc chiến ở đó tiếp tục giữa chính quyền Nam vang và phe Khmer đỏ của ông hoàng Sihanouk rồi chấm dứt bằng sự tàn lụi dần dần bởi vì lực lượng Khmer đỏ đó quá non nớt để có thể đương đầu với quân đội Cộng hòa Kampuchea.

X X
X

Nay thì khác đang có cuộc mật đàm giữa chính quyền Nam Vang và các lãnh tụ Khmer đỏ và ông Sihanouk ở Bắc kinh không hay biết. Không hiểu rằng những lãnh tụ Khmer đỏ đây là ai?

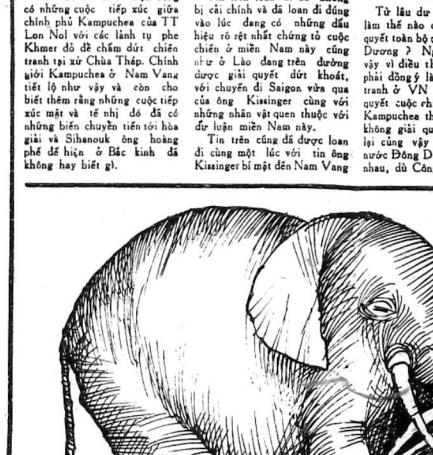
Thế rồi ba vừa qua nhân ngày kỷ niệm hai năm lưu vong và đường mở để nhân mạnh đến tư thế độc lập của mình đối với CS Hanoi nhất là sau khi chuyện mật đàm được công khai hóa trong đó Hanoi đang tính chuyện giải quyết toàn bộ chiến tranh Đông Dương kể cả chiến tranh Kampuchea với Hoa kỳ, ở Bắc kinh Sihanouk đã quyết định thành lập bộ tư lịnh quân đội giải phóng và cử hoàng thân Pleurissara làm Tổng tư lệnh. Qua quyết định đó người ta cũng muốn hiểu đường như Sihanouk đã quyết định chiến đấu đến cùng đến thắng. Vậy thì lãnh tụ Khmer đỏ hiện đang thương lượng mật với chính quyền Nam vang ngoài sự hay biết của ông Hoàng Sihanouk phải chăng chính là ông Pleurissara vị Tổng tư lệnh quân Khmer đỏ.

Thế nhưng đù người lãnh tụ Khmer đỏ thương lượng với chính quyền Nam Vang là ai chẳng nữa thì lẫn là không thể không có sự thuận tình của CS Hanoi được. Chắc chắn là vậy bởi vì ai cũng biết lực lượng Khmer đỏ đang hoàn toàn tùy thuộc CSBV. Lực lượng đó tồn tại được hay không tồn tại được cũng là do Hanoi và chính Hanoi, sau khi Sihanouk bị lật đổ vào cuối mùa Xuân 1970 đã thành lập, tổ chức, nuôi dưỡng và trang bị cho lực lượng đó. Chiến đấu bên cạnh nếu không phải là trong lòng lực lượng CSHN, và quá yếu trước lực lượng này với chiến xa và đại pháo điều chắc chắn Hanoi phải nắm trong tay các lãnh tụ Khmer đỏ.

Trong điều kiện đó chắc không thể có chuyện các lãnh tụ Khmer đỏ ở Kampuchea đi thương lượng với chính quyền Lon Nol mà không có sự đồng ý nếu không phải là thúc đẩy bó buộc của Hanoi.

Ngược lại thì với việc tiết lộ tin thương lượng mật đó, và nếu đó không phải là một thủ đoạn của chính quyền Nam Vang nhằm gieo rắc sự nghi ngờ giữa CSBV và phe Khmer đỏ cũng như sự nghi ngờ giữa Sihanouk và những nhân vật thân tín của ông, chuyện mật đàm đã có sẽ phải tan vỡ. Nhưng thực tế đã không phải vậy bởi vì chính Thủ tướng KPC đã xác nhận có những cuộc tiếp xúc quan trọng và thành công.

(CÒN NỮA)



(Tiếp theo)

Thỏa hiệp quân sự

Điều qui định chính đã là và hiện là một cuộc «ngưng bắn sẽ được tôn trọng tại Nam Việt Nam vào thời gian được thỏa thuận chung, đó sẽ là 1 cuộc ngưng bắn tại chỗ, rằng quân đội HK sẽ triệt thoái trong vòng 60 ngày kể từ khi ký kết bản thỏa hiệp; rằng sẽ có một sự cấm chỉ toàn diện về việc tăng cường quân đội; điều đó có nghĩa là việc xâm nhập vào Nam VN bắt kỳ xuất phát từ đâu, và từ bất cứ quốc gia nào, sẽ bị cấm chỉ. Quân cụ hiện nữa tại Nam VN có thể được thay thế tiên cần bằng một đổi một bằng những rồi thì cùng một đặc tính và tính chất tương tự, dưới sự giám sát quốc tế.

Thỏa hiệp qui định rằng tất cả các quân nhân và dân sự ngoại quốc bị bắt được phóng thích trong cùng thời gian triệt thoái. điều đó có nghĩa là, ở cả việc bắt hương lấy cả các tù nhân Hoa kỳ, cả quân sự, lẫn dân sự, trong vòng 60 ngày sau khi thỏa hiệp có hiệu lực.

Bắc Việt có trách nhiệm về việc kiểm điểm số tù binh và người mất tích trong khi chiến đấu của Hoa kỳ ở Đông Dương và sẽ tiết lộ hướng các tù binh Hoa kỳ ở khắp Đông Dương.

Cả 1 điều khoản riêng về thường dân Nam VN, bị cầm tù tại miền Nam, trong lai của những người sẽ phải được quyết định qua cuộc thương nghị giữa các phe phái Nam V.N, với khác, vì thế việc phóng thích các người của chúng ta không thy thuộc vào việc thu xếp vấn đề tù binh VN tại các trại giam VN của cả hai phe trong cuộc chiến.

Thỏa hiệp chính trị

Về các điều khoản về chính trị có sự khác biệt về các nguyên tắc tổng quát bảo đảm quyền tự quyết của nhân dân Nam Việt Nam và rằng nhân dân Nam VN phải quyết định tương lai chính trị của họ qua cuộc tuyển cử tự do và dân chủ dưới sự giám sát quốc tế.

Như đã phát thanh Hà Nội vạch rõ, giới chức hiện hữu về cả chính sách đối nội và đối ngoại sẽ còn tại chức, hai phe tại VN sẽ thương thảo với nhau về thể thức tổ chức tuyển cử, tính chất cuộc tuyển cử, và chức vụ mà cuộc tuyển cử đó nhằm lên.

Sẽ thành lập một cơ cấu được gọi là Ủy Ban Hòa Giải và Hòa Hợp Quốc gia. Ủy ban này phụ trách công việc giúp cải thiện việc duy trì cuộc ngưng bắn, kiểm soát cuộc bầu cử mà các phe đã đồng ý.

Hội đồng đó sẽ được thành lập bằng cách đồng ý mọi quyết định phải được đồng thanh chấp thuận. Chúng tôi coi đó là cơ cấu cụ thể hóa ủy ban tuyển cử mà chúng ta đã đề nghị ngày 25 tháng Giêng trong kế hoạch của chúng ta.

Có những điều khoản nói rằng sự sắp xếp quân lực Việt Nam tại miền Nam cũng sẽ được giải quyết bằng cuộc thương thuyết giữa các phe phái Nam VN.

Có những điều khoản nói rằng sự thống nhất VN cũng được hoãn lất qua các cuộc thương thuyết giữa các phe phái ấy mà không có áp lực quân sự và không có sự can thiệp của ngoại quốc, không có sự áp bức và không có sự thôn tính.

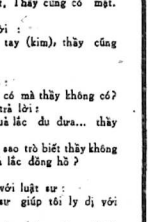
Quốc tế giám sát và bảo đảm

Có cả một đoạn đề và phức tạp nói về sự giám sát quốc tế mà chắc sẽ chiếm nhiều thì giờ của các sinh viên tốt nghiệp trong nhiều năm tới và tôi có thể nói là chỉ cố công nghiệp của tôi là Đại sứ Sullivan am tường đầy đủ mà thôi.

Nhưng tóm lại, thỏa hiệp qui định lập những ủy ban hòa hợp của những người tham dự, hoặc hai phe hoặc bốn phe cho những phần nào của thỏa hiệp có thể áp dụng được hoặc cho hai phe hoặc cho bốn phe; thỏa hiệp qui định lập 1 ủy hội giám sát quốc tế để giải quyết những bất đồng của các ủy ban gồm đủ các phe phái, ủy hội này còn có quyền mở các cuộc điều tra riêng, và hội nghị quốc tế sẽ họp trong vòng 30 ngày sau khi ký kết thỏa hiệp để đem lại những bảo đảm và thiết lập mối liên lạc giữa các phe phái một cách tự mỹ hơn.

Sau hết một đoạn về Kampuchea và Lào quốc trong đó các phe thuộc thỏa hiệp nây đồng ý tôn trọng và nhìn nhận nền độc lập và chủ quyền của Kampuchea và Lào quốc trong đó các phe đồng ý ngưng sử dụng lãnh thổ của Kampuchia và lãnh thổ của Lào quốc để xâm phạm chủ quyền và an ninh của các nước khác.

(Còn tiếp)



ĐỌC BÁO

LAN VI phụ trách

Cuộc họp báo 26-10 của T. S. Kissinger

Những con người lạ thời cuộc

NIXON và KISSINGER

HỒNG VIÊN

1

(Tiếp theo)

Vào ngày 14-10-1960, ông Nixon đã đọc một bài diễn văn quan trọng về chính sách ngoại giao trong cuộc vận động tranh cử tại Los Angeles.

Ông Nixon đã liên tiếng kêu gọi «động viên toàn diện các tài nguyên quốc gia, và những quốc gia tự do» trong công cuộc tranh đấu đạt tới một nền hòa bình trong danh dự và công chính.

Ông Nixon đã ghi nhận sự cần thiết cấp bách về việc hợp nhất chủ đích và hành động ngay trong cộng đồng Đại Tây Dương. Ông cam kết rằng nếu đắc cử tổng thống, ông sẽ lên tiếng kêu gọi các lãnh tụ trên thế giới, ở Á châu và Phi Châu, và tại Tây Bán Cầu, cứu xét các vấn đề toàn bộ như chính trị, quân sự và kinh tế để có cùng chung hành động, và khuyến khích sáng kiến các chương trình dài hạn.

Cuộc tranh luận trên đài truyền hình lần thứ ba vào ngày 13-10-1960 thực hiện tại Los Angeles, trong lúc ông Kennedy xuất hiện tại Nữu Ước.

Cuộc tranh luận chấm dứt một tiếng đồng hồ sau đó, phần ứng của báo chí về vụ lên truyền hình lần thứ ba của ông Nixon có thể được tóm lược vào sự nhận định của tờ Houston Chronicle, như sau:

«Ông Nixon đã tỏ ra trội hơn ông Kennedy. Cuộc tranh luận lần thứ ba của ông có thể được coi là dữ dội nhất».

Nhưng đã có sự khác biệt về chính sách ngoại giao giữa hai ứng cử viên Cộng hòa và Dân chủ. Vấn đề chính là liệu chính sách của tổng thống Eisenhower có muốn nhượng cho Trung Cộng hai đảo Kim Môn và Mã Tổ của Trung Hoa Quốc Gia hay không, nếu ứng cử Kennedy muốn đưa ra một đề nghị mới về vấn đề này.

Vì vụ hai đảo Kim Môn và Mã Tổ của THQG, ứng cử viên John Kennedy tuyên bố:

«Tôi tin rằng chúng ta phải đáp ứng lời cam kết của chúng ta đối với Đài Loan. Tôi tán thành thỏa hiệp, và đó cũng là lập trường hiện tại của Mỹ. Bản thỏa hiệp Mỹ Trung Hoa Quốc Gia đã không đề cập tới hai đảo Kim Môn và Mã Tổ».

Ông Nixon tiếp tục đưa vào một lý thuyết tổng quát cho rằng trong cuộc tranh đấu chống chủ nghĩa Cộng sản quốc tế, Mỹ không nên phạm phải những lỗi lầm lớn, và cho rằng đăng hiến một khu vực nhỏ bé hay kém quan trọng cho đối phương trong lúc có sự đe dọa về chiến tranh sẽ không bao giờ làm cho kẻ đi xâm lược hài lòng, trái lại chỉ kích thích đối phương đòi hỏi thêm hay đưa thêm những yêu sách khác mà thôi.

(CÒN NỮA)

THƠ CHÉM DÁ

Phong trần mài một lưỡi gươm.
Những phường gió áo tơi cơm sẻ gì.

Thằng DÂN ĐEN vung gươm

LỄ NÀO

Nghe đến lê luyện Kỹ sư nhà
Tuy lắm nhân tài giỏi quá ta,
Nhưng rồng nhiều trí vẫn bất mãn,
Khiến cho dự luận phải sầu ca.

X

Thiên ca nhân tin các bậc thầy,
Người thi viết Mỹ, kẻ thêm Tây,
Cho nên chưa kẻ thành hai phái,
Ai cũng cho mình mới thật hay.

X

Chỉ khổ anh văn điển tố tai!
Nghe thì, hùng biện để tranh tài,
Người chân nên tự lo mà học
Thầy bận giảng, chẳng chớ vị ai!

X

Vừa rồi miệng trả lại rầu rầu,
Tôi tuyển sinh viên không hiểu sao
Kẻ quá nhận, tâm lấy quá sa,
Tôi tính thảo phẩm chỉ lo «ao».

X

Ban Giám Đốc bảo giải thích ngay
Đăng tỷ thi tuyển lựa năm nay
Tôi sinh đồng quá, thầy chỉ lo
Nên chậm, đi làm việc suốt ngày

X

Nhiều lẽ không tin, đến đi em
Cũ thì có lẽn chiếm sai lầm,
Giáo sư tại chém tây thông ý
Tôi có thể nay thả bốc thêm,

X

Riêng ta phần đối bé chế bai,
Người cứ ra đi đâu rồi sau,
Chỉ nhắm ít là cần chăm lý
Mới xong lý đúng người nhiều «tài»

X

Kẻ nên nghỉ bậy rồi vu oan,
Đăng đanh trám rồi, rồi bắt giam,
Các bậc hiện tư đều mẫu nông
Lẽ nào như những kẻ gian tham,

Nhóm DÂN ĐEN

THƠ BAY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

TÌNH NHƯ

Gởi khung trời 4897ICICI

Trong khoảnh khắc chuyện tình như ung nhọt
Như cuộc đời và lối rẽ chia hai
Mọi yêu thương mơ mộng với tương lai
Một đi vắng đoạ đầy tung nước bước

Tôi chấp tay van nài anh chung thủy
Người theo người nào nhớ tình chung
Khi ta yêu nhau van vật muôn ngàng
Khi người phụ, xem thân mình giọt cuốn

Trong khoảnh khắc là mây trời cuồn cuộn
Cớp tâm tư trên tùng nhà h. đau buồn
Ta còn đây khi mất cả yêu thương
Người còn đó nhưng hoang đường phủ nhiễm

Lan Rừng dất đỏ
(bn Lạc Loài)

EM TÔI

-Cho bé nhỏ Nhật Linh Trang, Hoài Cẩm, Lê Xanh, Mặc trầm Hương và K.Thụy Miên

Em bé nhỏ nên tình em chưa đến
Thăng rồm nay em vội bỏ tâm tay
Rồi cuộc đời trong cuộc chiến hôm nay
Anh bỏ hồng qua từng ngày chiến đấu

Muốn nói thương liệu nhân tình có thấu
Muốn nói buồn nhưng ngoại cảnh buồn hơn
Em bé nhỏ nên biết có đời hờn
Đau thương quá cho tâm hồn tuổi trẻ

Em tôi ơi, hãy chịu đường ngắn rã
Tác bông bênh trong giá thoáng bình yên
Em tôi ơi, xin em giấc ngủ êm
Đừng biết đến bao giờ thôi chinh chiến

Lan Rừng dất đỏ
Khung trời Long khánh
(Bắt nhóm Lạc Loài)

ăn tục nói phét

—295— Anh TÁM phụ trách

ĐÁ QUÁ MUỘN

Nhà văn ấy có những 9 con khi tuổi chàng mới ngoài 4 chục. Nên rất muốn «cai đẻ», nhưng có 2 phương pháp, một là cho vợ uống thuốc ngừa thai, một là tự chồng đi bắc sĩ. Nhưng vợ nhà văn nhứt định không chịu uống thuốc ngừa thai, nên nhà văn phải tự mình đi bắc sĩ vậy.

Nhà văn bèn tới một bác sĩ quen,

Và nói với bác sĩ :- «Xin bác sĩ thiến cho tôi».

Bác sĩ ngạc nhiên. Nhưng nhà văn năn nỉ :

— Xin bác sĩ cứ thiến cho tôi, bao nhiêu tiền tôi sẽ trả cho bác sĩ đầy đủ.

Bác sĩ đành phải chiều ý nhà văn. Và đưa nhà văn lên bàn mổ, Bằng thuốc mê cho nhà văn, và thiến cho chàng. Liệng cái đó đi.

Khi nhà văn tỉnh dậy, bác sĩ mới nói với nhà văn :

— Tại sao nhà văn khoái thiến như vậy ?

— Thú thật, vì đông con quá rồi, nên không muốn có thêm con nữa,

— Muốn không có thêm con, thì việc gì phải thiến, chỉ cần cắt giây dẫn tinh đi cũng đủ rồi.

Nhà Văn giựt mình, và **đáp** :

— Chết tôi rồi. Tôi định nhờ bác sĩ cắt giây dẫn tinh cho tôi đó, không hiểu không biết đành tự ấy, tôi tại trường hợp vậy người ta gọi là thiến... mới chết tôi chứ...

Không đu đưa

Thầy giáo tập cho học trò về đức tánh quan sát.

Thầy chỉ chiếc đồng hồ quả lắc treo trên trường và hỏi học trò:

— Các trò quan sát kỹ thử coi, cái gì đồng

Một trò trả lời :

— Đồng hồ có mặt, Thầy cũng có mặt.

— Đúng.

Một trò khác trả lời :

— Đồng hồ có hai tay (kim), thầy cũng có 2 tay.

— Đúng.

Rồi thầy hỏi thêm :

— Cái gì đồng hồ có mà thầy không có?

Một trò đứng dậy trả lời :

— Đồng hồ có quả lắc đu đưa... thầy không có...

Thầy gật : — Tại sao trò biết thầy không có cái đu đưa như quả lắc đồng hồ ?

Không ngay tính

Bà vợ trẻ tới nói với luật sư :

— Tôi muốn luật sư giúp tôi ly dị với chồng tôi.

— Nhưng vì nguyên nhân nào mà bà muốn ly dị với ông nhà ?

— Vì tôi nghĩ rằng chồng tôi không ngay tính đối với tôi.

— Sao bà biết ông nhà không ngay tính đối với bà ?

— Vì, tôi nghi rằng, chồng tôi không phải là chả của đứa con của chúng tôi.

hòa bình

THÁNG CHÍN Â.L. 26 — THÁNG 11.1972 I

NGÀY : BÍNH THÂN — THỨ TƯ

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 99.801

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ Tư 1-11-1972 từ 12g đến 14g30
(Buổi Tối 1-11-1972 từ 19g đến 7g sáng Thứ Năm

BS. Đinh quốc Ân	55 Đg Trần quang Diệu	SAIGON
— Nguyễn hữu An	89 — Nguyễn thiện Thuật	SAIGON
— Dương quốc Bảo	81 — Lê văn Duyệt	SAIGON
— Nguyễn sơ Đăng	455 — Nguyễn Trãi	CHOLON

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

▶ THỨ TƯ 1-11-1972 ◀

● Đài Việt

18g00 Đài hiệu quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
16g05 Thiếu nhi Lê văn Khoa
17g00 Thể thao trận bóng trên Ủy đại lợi-Hội tuyển VN
18g00 Tin ngắn
18g05 Thể thao (tiếp)
18g30 Thanh niên
18g50 Phim tài liệu : Ý nghĩa Ngày Quốc khánh
19g00 Thăng cảo
19g10 Nhạc hòa tấu, Hợp xướng Xuân Thanh
20g00 Tin tức
20g30 Phỏng vấn chiến sĩ xuất sắc
21g00 Bình luận
21g40 Phim ý nghĩa ngày Quốc khánh
21g50 Tiếng hát hậu phương
22g40 Kích Kha Nang : Yêu đời

● Đài Mỹ

4g00 Name of the Game
5g30 This Week in Pro FB.
6g30 News headines
6g31 Big Picture
7g00 Report
7g31 Adam 12
8g00 Spe Circus Town
9g00 News
9g05 Bold ones
10g00 News
10g05 Bonanza
11g00 Virginian

☆☆☆

BỘC SƯ VIỆT-NAM ÔNG LÀ AI ?

Phóng sự của HOÀNG AN PHONG

(TIẾP THEO)

Trước khi mở những cuộc viếng thăm giang sơn của các tiếc sư VN, ở xin các thầy ký quỉ ra sau trên trường chúng ta cũng cần biết qua một vài nét chính về những khoa cổ truyền, chiêm tinh, bói tay, bói tướng... Giúp những khoa học đó kết tiếp, loại cần coi chính xác, phải 2 Chàng ra phân khoa học thực sống.

Trước hết hãy nói về lịch sử Chiêm tinh. Theo những tài liệu sách học đã viết về khoa này thì chiêm tinh bắt nguồn từ những nền văn minh tối cổ, văn minh chaldée mới : Lưỡng Hà Trung Đông, khoảng hơn ba ngàn năm trước Thiên chúa giáng sinh.

Cũng như bầu bết các dân tộc cổ xưa, người Chaldées có một quan niệm vũ trụ thần bí. Theo học thuyết này, người Chaldées có một quan niệm vũ trụ thần bí. Theo học thuyết Chaldée mỗi người được ví như hiểu Erythrée hiện lên dưy đó các

□ **Từ Vi và Chiêm Tinh : Khoa nào đúng nhất ?**

phù thông thì Chaldées học thì là chiêm tinh.

Các tiên các thuật Chiêm tinh là ảnh sáng của các tinh tú linh thông và vũ trụ có ảnh hưởng đến số mệnh con người, nơi trên nhân sinh sang chơi. Chiêm tinh gồm đường trong lý thuyết học nay có thể chia làm 2 phần : một phần dành là « siêu tinh » định kỳ dựng những phát kiến mới về khoa học để giải thích, như vũ trụ tuyến, quang tuyến, hành tinh mà cho rằng tất ảnh hưởng đến sự của thành của cơ thể con người. Phe thứ hai bao thì cho rằng những định hạt chiêm tinh thì là huyền bí hoặc ngẫu nhiên không nhất nghĩa. Nhưng đủ cấp trên, đủ bao thì, cách lập thành một lý thuyết đều vững vững thôi.

Bước sang khoa tử vi, người ta biết rằng khoa này chỉ mới phát sinh từ đời Tống. Theo các nhà tử vi

XEM TIẾP D TRANG 6

Tìm sống trong lớp học

Thay cảng nghiệp mà trở công thất

PHƯƠNG

● **Các cô giáo đều có «chưng trình» sanh nở rất đều đặn và chính xác**

(TIẾP THEO)

Sau một thời gian học tập tại trường Sư Phạm, tây thăm học tập từ 1 đến 3 năm, một học viên sẽ trở nên nhà mô phạm, đi vai quản cô trên học trò nhỏ của bậc tiểu học.

Nghề gà đầu trẻ, ngày 3 tiếng với số lương 8.000$ 1 tiếng trước hết tinh vật gì, chắc chắn thay, cô đều chết trẻ. Cho nên vào thời gian đầu hành nghề với đầy đủ lương tâm chức nghiệp, nhà giáo của chúng ta bắt đầu

TIN CẦN BIẾT

Tuyển dụng giảm khảo chấm thi lái xe tự động

SAIGON 30-10 (VTX).— Nhà Lô Vận cần tuyển dụng mộ: nhà Thi Tịch Giám khảo chấm thi lái xe tự động Trung Tâm Khảo Thi Saigon, niên khóa 1973.

Các ông viên phải gửi đơn cho ông Chủ tịch Lưu Dụng và Tuyển dụng giảng khảo số 12 đường Phan ngũ Lão Saigon trước ngày 15-11-72

Muốn biết thêm chi tiết xin đến hỏi tuyển dụng, liên lạc với Sở kế hoạch và khảo thí, Nhà lô vận, số 12 đường Phan ngũ Lão Saigon.

DÂN CHÚNG MIỀN NAM RẤT THÍCH HÒA - BÌNH NHƯNG SỢ PHẢI SỐNG CHUNG VỚI CỘNG - SAN

Tập đoàn Phóng viên HÒA BÌNH

SAIGON 31.10 Từ giả tới trẻ tuổi nên tới, từ trí thức tới giới lao động, tất cả những thành phần trên gần như đều mong chung mối tâm trong : thích hòa bình không sợ sống chung với Cộng sản.

Trong 1 cuộc phỏng vấn sâu rộng, đã mở giới đồng bào của tập đoàn phóng viên Hòa Bình cuối tuần qua cũng tìm trong trên đã phân ánh rất qua những câu trả lời hướng về một cuộc sống hòa gần kề.

Tội nghiệp ông Tổng thống

Một bà cụ xin đến tên tương chủ hiết rõ cụ có 3 người con làm Sĩ quan cấp tá trong Quân lực VNCH chấp

chỉ vì không tài không [illegible] với Cộng sản. Bà cụ nhận [illegible] viên ảnh một cuộc sống [illegible] Tôi sắt sung sướng nếu cuộc [illegible] hòa bình của tập đoàn phóng viên Hòa Bình cuối tuần qua cũ tìm trong trên đã phân ánh rất qua những câu trả lời hướng về một cuộc sống hòa gần kề.

Tội nghiệp ông Tổng thống

Một bà cụ xin đến tên tương chủ hiết rõ cụ có 3 người con làm Sĩ quan cấp tá trong Quân lực VNCH chấp

Hành Chánh phát biểu «Đã tiếp tục không chấp nhận MTGPMN và đồng tại của Cộng sản do đó tôi rất tán đồng quan điểm của Tổng Thống. Chúng ta phải dưới bọn CS và Bắc và chúng ta chỉ chấp nhận quang chiến khi miền Nam không còn CS.

Điều tranh chính trị

Một bạn đồng nhân khác của cô Tự anh Ngô xuân Vũ, nhưng cuối bạn đốc sự QGHC khi vừa được phóng vấn đã nghĩ ngay đến việc điều tranh chính trị với CS. Anh bảng bắt phát biểu : «vui tới, vui sinh viên VN khi nghe cô tin sắp ngưng bắn Chúng tôi nghĩ ngay đến bổn phận của anh lúc đó.

Ngưng bắn lượt tình trạng trong trạng thái do đó mình chạ phải gặp cho đến chúng mới ý thức bộ quốc gia rất rõ để chống lại sự tuyên truyền của Cộng Sản.

Sinh viên Vương Ngọc Quang năm thứ 4 QGHC đã cho biết thêm : Nếu ngưng bắn có thật, việc đầu tiên của anh là sẽ rủ một số bạn bè linh đi nhậu một mách.

Cộng sản không bao giờ chấp nhận đối lập

Một số các vị linh đạo Phật giáo cũng đã lên tiếng nhận xét về việc lãnh một cuộc ngưng bắn. Cư sĩ Khánh Vân, Nguyễn Thụy Hòa, Phó viện trưởng Viện trung ương Giáo hội Việt Hòa Đạo VNQT đã nói rằng ông tán đồng quan điểm của Tổng Thống Thiệu vì nhờ đó

XEM TIẾP O TRANG 6

Những giai thoại về cuộc đời [illegible] ái của Tướng Bảy - Viễn

[illegible] Lai, Bảy Viễn đã mê say nàng vì giống diệu cao sang, vì sắc đẹp [illegible] của Lai...

(TIẾP THEO)

Hai Chương [illegible] đầu, đến con gái [illegible] Tám Lai con một cửa hàng [illegible] đã nhờ cô phòng [illegible] một số nhà [illegible] Bông giống cô Lai [illegible] hầu cần phòng đang đánh mạt cho Bảy Viễn. Nàng [illegible] cô phòng với [illegible] một nàng trình [illegible] sang trang quyền [illegible] nhà giàu thấy Lai đang trổ [illegible] Bảy Viễn cảm quyền lại nhìn Lai [illegible] vẻ thèm khát !

Bảy Viễn [illegible] Lai đẹp quá làm cho [illegible] ngồi lại không đánh tuy [illegible] của cuối khuôn khổ [illegible] người đang đánh [illegible] tình đẹp đang gõ [illegible] nói :

— Cô [illegible] gì mà mấy Ông [illegible] ?

A Lai [illegible] nhìn cười vào [illegible] thấy những bạn mê [illegible] cô người đánh mà công nhìn cười ! Mình [illegible] giấu nổi :

— Trông [illegible] đẹp và sang quá hỏi ! [illegible]

Hai Chương [illegible] Bảy Viễn :

— Thưa ông đây, đây là chính Lai, con gái của tôi.

Bảy Viễn [illegible] lại thấy Lai, trẻ [illegible] cô con gái Bảy Viễn hỏi :

— Cô [illegible] con của anh Hai hả ? Hai Chương [illegible] vui sướng vì được

Sưu tầm của DIỆP VIÊN

— Dạ, bẩm Ông Bảy, con chưa đây tên là Lai, con của chị Bảy Cần Tàu đó, thưa ông Bảy. Chắc ông Bảy còn nhớ Mẹ của chau Lai chính Bảy Viễn gật đầu ! Để vàng cho cuộc đời sắm chăm, bây nói của Bảy Viễn lại hiện lên trong óc của bà Lê Hữu Đức, cô Bảy Cần Tàu là vợ một ông Đốc Phủ Sứ trẻ nhưng là vợ nhỏ, sinh đẹp tuyệt trần, thích đánh mạt nên trong đến sòng mạt của Hai Chương và thầy Sáu Ngọ đánh Mạt ! Hồi đó, dư luận đồn đãi, thầy Sáu Ngọ mê Cô Bảy Cần Tàu lắm đến cô Bảy Cần Tàu cho gì thầy Sáu Ngọ cũng giếp đó ! Thầy Sáu Ngọ và cô Bảy Cần Tàu say mê nhau lắm ! Họ thường đi với nhau, họ thương yêu nhau chung rồi khi Thầy Sáu Ngọ bị ông Đốc Lý Abrapoff bắt giam, gia sản tiêu tán hết, cô Bảy Cần Tàu đến sòng mạt của Hai Chương đánh lại hết bà vợ Hai Chương ! Cô Bảy Cần Tàu đã bỏ

XEM TIẾP C TRANG 6

Bọn này vẫn không sợ án tử hình

Bắt nữ sinh «tra» thuốc kích thích rồi hãm hiếp

Của KIM ANH

(TIẾP THEO)

Chúng đưa cô H. đến nơi chúng mình rồi ra mặt khêu trong miệng cô ra đoạn I tên chia đau gần vào bông cô H. bảo rằng :

— Muốn sống thì cứ ngoan ngoãn, không chết chắc gì đau bằng nghịch ý là lên 1 tiếng là bị bành huyết ngay.

Cô H. lúc bấy giờ mặt mày [illegible] nhợt tay chưa run rẩy không đi phần ứng nữa. Lúc bấy giờ chúng mới đã cô H. xuống lại bắt, y phục đã có H lôa lồ nằm run rẩy trên nền gạch

Sau khi chúng bắt cô H. phải cho cô uống học sinh Nguyễn thị [illegible] chúng đã có sẵn run rẩy trên nền xi măng của I ngoài mộ, chúng bắt ngồi dưng cho cô gái. Chúng nhìn xem vẻ cô đau lại bay trên cô cô bé nhỏ con nhỏ quá sự không đi

[illegible] hiện dụng 6 đóa.1 tên liều đưa [illegible] nên cho cô bé uống rượu và đó [illegible] thuốc Binot tại. Thế là tất cả [illegible] đã

XEM TIẾP O TRANG 6

3 cán bộ chia nhau 9 năm tù

[illegible]O CHỨC ĐƯA TÂN BÍNH QUÂN DỊCH [illegible]RÓN RA KHỎI QUANG - TRUNG

SAIGON 31-10) Xét giúp và giúp phương tiện cho quân nhân đào ngũ 3 hội [illegible] Lê quí Viễn, Bà đại [illegible] Đoàn Hồng Minh đã bị Tòa án Quân Sự Mặt Trận Quân Khu III [illegible] mỗi bị án 3 năm tù ở. Chúng [illegible] vụ này là Phạm Thanh [illegible] Hội công bị phạt mỗi người [illegible] tù treo.

[illegible] bị cáo Phạm Thanh là con [illegible] và con của Trà bị Tòa phạt [illegible] tù ở về tội tiêm dược buy hiện [illegible] tập trung.

[illegible] khoa trong, vào tháng 4-72, [illegible] Thanh nhận ngũ chụ hoàn tại Hoàn Lượt QT, Phan Thanh [illegible] hồ tại với Đoàn Hồ Minh [illegible] Đại Đội công vụ biết phải [illegible] ANQĐ, TTHL Quang [illegible] và Lê quí Viễn đang Đã [illegible] Đồng đã tổ chức cho Thanh [illegible] tại TTHLQT. Đồng được [illegible] và Minh thỏa hiệp liên nhận [illegible] trước của bà Đã Xã Hội (con [illegible] và Thanh) 150 ngân trong số270 [illegible] tiền ba Hội thuận «chia» miền [illegible] con ba thoát khỏi TT Quang [illegible] lúc nhận tiền, Đồng có [illegible] nói là tiền mượn. Sau khi thỏa [illegible] xong Đồng đưa ba Hội đến [illegible] HL Quang Trung và cho Thanh [illegible] để đưa y tiếc khỏi trại. Ngày

30-4-72, như kế hoạch đã định, Minh là nhân viên an ninh THL Quang Trung, có nhiệm vụ kiểm soát giấy tờ tại cổng vườn Công Hòa, theo cho Viễn ! thả thêm nuôi.

Viễn nhận thế trong được Đồng đã, giao Thanh và Thơm được Viễn đã đưa đến gặp MAP hồa trong thành Thiếu Úy thuộc Bộ Tổng

XEM TIẾP K TRANG 6

Bộ Tư lệnh Không Quân và các S.Đ.P.Q. cho biết

THANH NIÊN 18 ĐẾN 38 TUỔI CÓ THỂ GIA NHẬP KHÔNG QUÂN

SAIGON 30-10.— Bộ Tư Lệnh Không quân và các Sư đoàn Không quân VNCH cho hay sẽ tuyển chọn thanh niên thanh niên từ 18 tới 38 tuổi để trình diện nhập ngũ hợp tác, đã gia nhập các khóa Dự bị Hạ sĩ quan Kỹ thuật và Tân binh Không quân.

Trước đây, các khóa này sẽ chỉ được tuyển chọn trong thành phần thanh niên từ 18 tới 17 tuổi mà thôi. Vì vậy, Bộ Tư lệnh Không quân [illegible] thanh niên muốn gia nhập không quân [illegible] trình diện nhập ngũ tại Bộ Tổng Tham mưu Quốc Phòng.

XEM TIẾP E TRANG 6

Phái viên Hòa Bình tại Tổng Viện Cộng Hòa

Những vấn đề phức tạp quanh người bệnh tê liệt

Phóng sự của KIỀU MỸ DUYÊN

(TIẾP THEO)

— Tùy trường hợp thì lành hay độ, người gây thì vết thương lâu lành hơn. Với lại khi bị thương của đau vị cho chết vì nhà thương kịp lấy thì đó hơn.

Thường ở I Trần thị Bảy điều dưỡng trong trại tế tiệt, lúc của cũng vui vẻ với mọi người, hòa nên có phát đoán đến cho sự lạc, nhưng chỉ sống tực lên, như chính chuyện Chị cho biết :

— Có xe lăn giúp quyết được một số người khỏi bệnh mà không chịu xuất viện, do đó một số bệnh nhân nằm ở bành lang sẽ về nhà.

Những thứ thật cần thiết giúp có trong việc điều trị người bệnh tê liệt :

1) Sàn sao điều dưỡng đông bàng đầu gối y, ý tá và người

XEM TIẾP G TRANG 6

[illegible]inh hoạt Tổng Viện Cộng - Hòa

NHẬN TIN

(TIẾP THEO)

— B2 Huỳnh ngọc Trọng SQ 73/[illegible]414 (CT5) nhân Bà Huỳnh Diệp Ninh Hiệp Quận Ninh Hòa Khánh Hòa.

— B2 Phan văn Vân SQ 30/676 (CT5) nhân Bà Nguyễn thị Trừ Châu và xã Thanh Phước Quận

XEM TIẾP D TRANG 6

Hiếu Thiện Tây ninh.

— B2 Trương minh Bằng SQ 73/133.386 TB30 PB (HGP) nhân Bà Huỳnh thị Thả 162A Ấp Đông Tân Gò vấp.

— B2 Nguyễn văn Bết SQ 7[illegible] 514 656 TB30b BPQ (HGP) nhân ông Phan văn Dữ ấp Bình Phú [illegible] xã Bình Thanh Đông Quận Cần Phố Chợ Đũa.

— B2 Nguyễn kiên Giang TB91 PB SQ 74/501.315 (HGP) nhân ông Trương văn Hai Tài xế, ấp Bưu điện Saigon

— B3 Nguyễn văn Ngàn SQ 63/ 173.057 TB94 BBQ (HGP) nhân Nguyễn văn Bạc ấp Tân xã Khánh Hậu Quận Thủ Thừa Long An.

— TS Sầu A Châu SQ 65/170. 473 TB/9 SB5 (HGP) nhân ông Trần văn Sáng Khu 10 Liên gia 6 201 Lò Siêu Phú Thọ

— B2 Ngô Kỳ TB1 đb (CT5) nhân ông Đã Liên Chi Cảnh Sát Quốc gia Long Khánh

— B2 Trần minh Tài KBC4[illegible] (CT5) nhân Bà Sinh Nguyễn Đã Đệ nhị niên Sư phạm Qui Nhơn.

— B2 Nguyễn văn Thức SQ 74/ 116.614 TB3 (CT5) nhân ông [illegible] Nguyễn Đã BD82 [illegible] KBC3119

— B2 Lê ngọc Anh thuộc TB46 SB25 (HSCC) nhân ông Lê văn 31/18 Minh Mạng Chợ lớn

— B1 Lê văn Đức BD523 KBC 4259 (HSCC) nhân Bà Nguyễn thị Nhiều BD525 KBC4259

— B2 Lý ngọc Đức thuộc TP46 SD25 (HSCC) nhân ông Lê văn Sanh 10/40 ấp Bình Thanh xã Tân Thành, Quận Đức Tà Biên Hòa.

— B1 Nguyễn Oa thuộc TD5 [illegible] nhân ông Nguyễn văn Đoàn Phong Tư lệnh Sư đoàn [illegible] KC3058

(CÒN TIẾP)

Cướp bắn chết Cảnh sát đoạt cặp đã trên 11. bạc

SAIGON — Hồi 11 giờ 30 phút [illegible] tại cửa cướp bắn chết [illegible] đã dựng tiền số [illegible] Chương [illegible] Cảnh sát [illegible] Trần Tăng 34 tuổi [illegible] cướp cặp chứa [illegible] Vespa [illegible] Bến mối [illegible] Ch. Đường [illegible] chiếc cặp đã [illegible] 1 triệu bạc đã lại thắng rồi. [illegible] ngang [illegible] thình lình rút 2 [illegible] trong ngày [illegible] Nguyễn văn [illegible] Một tên [illegible] cướp bắn [illegible] nhào tới mở cặp [illegible] lấy luôn khẩu súng [illegible] cướp lẹ làng tẩu [illegible]

[illegible] Cảnh sát QuốcNhi [illegible] đến nơi mở cuộc [illegible] hơn đưa Trọng [illegible] cướp. [illegible] tăng tích quả tiền [illegible] thêm vào 10phát [illegible] cướp giường bắn [illegible] mang hết được [illegible] xe, cho bắc sikham [illegible] Cảnh sát [illegible] tra đang truồihanh.

TIN KHẮP NƠI

Sư trừ Nhật và Tàu giúp ngăn nhân chiến tranh VN

Sau khi đại biểu Liens VN đưa ra lời kêu gọi được đại biểu Liens Á Châu và ĐNÁ tại Hàn Thành chấp thuận, các đại biểu Liens Nhựt Bản và Trung Hoa Quốc gia đã hưởng ứng ngay.

Theo tin thông chí hợp ngày 30-10 với sự hiện diện của Bác sĩ Hà Quang Phước Cố vấn tôn Đại sứ VNCH tại Tokio, hội Liens Tokio Kasita đã trao tặng sau nhân chiến tranh VN số tiền 50.000 Yen xuyên qua Đại hội Liên Liens Quốc tế tại VN. Chi phiếu này đã được đại biểu Liens VN tiếp nhận và xin về Thủ Quỹ Khu Hội tại Saigon, để sung sóc Quỹ cứu trợ đồng bào chiến nạn.

Ngoài ra một Hội Liens Nhựt Bản, Hội Kasugai Liens & Nagoya cũng đã gửi sang Hội Liens VN 4 chiếc phim về cứu trợ lối 2 tấn quần áo và viện đang giá 1.200 Mỹ kim biếu đang được Bà Xã Hội tiếp nhận.

Đồng thời sau Hội Liens Trung Hoa Quốc Gia vừa Đại Liên cũng đã chuyển giao qua Tòa Đại sứ VNCH tại Đài Bắc vào ngày 12.10-72 số phẩm cứu trợ trị lên 5 tấn trị giá 4.000 Mỹ kim để được chuyển về Saigon (L.VN)

Không cho đồng bào trèo cờ quốc gia, bị bắt

GIA ĐỊNH .— Hồi 7 giờ chiều 29-10, Cuộc Tên Nhựt có bắt giữ [illegible] Huyn văn Phụng 60 tuổi, ở nay, cạn tôi cấm ngăn không cho đồng bào trèo cờ Quốc Gia, Nội vụ được cuộc Bình Chánh tạm giữ đương vụ để mở cuộc điều tra.

Rạch hình Tổng thống bị bắt.

GIA ĐỊNH — Hồi 9 giờ chiều 29-10, ban trị sự ấp Long Bình Thủ đức đã kiểm soát việc trao cờ mừng ngày lễ Quốc Khánh. Khi đến nơi nhà số 715 đường Huỳnh văn Chính 36 tuổi tìm chủ, bắt gặp một bức chân dung Tổng Thống VNCH, bị thọc lũng 2 mắt và rạch 1 đường dài từ trên xuống dưới miệng. Nội vụ được Long Bình có tạm giữ để Chánh án mở cuộc điều tra.

Buôn gia đình. 1 bà [illegible] lừa tự thiêu

SAIGON, Khoảng 9 giờ sáng 29-[illegible] phụ ngụ tại hẻm số 22L đường Hồ [illegible] phòng chống cá thân thể như cây đuốc [illegible] đó ! Nên đầu bắt với khắp người [illegible]

Mọi người chung quanh và nhà [illegible] tắt ngọn lửa chung không thể cứu sống bà [illegible] Được biết thiếu phụ này tên là Nguyễn [illegible] Hòa Thơm đã lập hồ sơ tại [illegible] quyền xin Bà Đã, nhà bà bắt tình cờ mua [illegible] vào bệnh viện cấp cứu.

Nhờ sự phát giác kịp thời, bà [illegible] nay đang mang thai được mấy tháng, [illegible] thuốc nên đã chết trong bụng mẹ.

Giải thoát 7 nữ sinh bị [illegible] làm nghề mãi dâm

SAIGON, (31-10) Cảnh Sát đường Lê văn Duyệt thường dụ đã các nữ [illegible] đưa vô nhà cường ép bắt làm nghề tiếp [illegible] 30/10 Cảnh Sát [illegible] trong phòng cấm khóa trái. Cảnh sát [illegible] thì Thu Lê, 16t cho các nữ thương gia [illegible] chủ nhà đã nhanh chân tẩu thoát. Cô [illegible] cho gia đình. Theo lời cô L. thì [illegible] thường có không cùng nơi bị chủ [illegible] [illegible] thoát thì được biết tên Nguyễn [illegible] đường Hồng T. Tự, thường [illegible] đã đưa về bắt để trại trị [illegible] nhà đánh đập, bắt tiếp khách [illegible] đập.

Bò điên đã bế miệng [illegible] nữ

SAIGON.— Hồi 12 giờ [illegible] bùng bằng (ăn chung một thiếu nữ [illegible] cho cô gái khiếu cô nay bị dưi mom. [illegible]

Nạn nhân được gửi thoát khỏi [illegible] được biết tên là Nguyễn thị Nguyệt [illegible] Phú Chánh Hoàng).

Rượt thanh niên trốn quân [illegible] ung trẻ thơ

SAIGÒN — Hồi 8 giờ đêm 29-[illegible] sắc mặt bà gửi «a Nguyễn thị Ngọc Phú [illegible] thị Lợi 20 tuổi (ngụ tại đường C[illegible] Saigon.

Theo lời kể lể cho xe, [illegible] đường gặt tại đường Cô Bắc nhà [illegible] bỏ chạy. Bà Nguyễn thị Ngọc [illegible] đẩy mạnh gót giày Lâm cả mắt của Lê Phú [illegible]

Rượu vào đạn bay : [illegible] bắn gục.

SAIGON.— Khoảng 11 giờ [illegible] trên đến quán giải khát 6 bến Vân Đồn [illegible] mình và ăn đã tại chỗ. Cô kế mang theo [illegible] đạn bay lên cho một thanh niên [illegible] trên vòng mũi.

Nhân viên cảnh sát sau đó được [illegible] thời chộ nạn nhân đến bệnh viện điều trị [illegible] 28 tuổi (ngụ tại đường Đỗ thanh [illegible]

[illegible] viên cấp [illegible] D đường Hùng

LUẬT RỪNG

ĐỘC SỰNG

Rắc rối trong vấn đề xe lăn cho Thương Bệnh binh.

(Tiếp theo)

Chúng tôi tin tưởng là sự trắc nghiệm không đưa trên xe mẫu để ở kho lưu trữ chuẩn vì ngày 20-10-1972 là ngày chúng tôi đã vào thực kế trên thì hồi 17 giờ chiều ngày Chủ Nhật 22-10-1972, chúng tôi nhận được lệnh phải đến Bệnh viện Cô Giang cấp xe lăn tay hồi 15 giờ ngày 24-10-1972 : vào thứ năm đã ngày 20-10-1972 tức là chưa ngày với vấn thư của chúng tôi. Kết luận, chắc xe mẫu từ ngày 28-9-72 đến ngày 24-10-1972 không lúc nào rời khỏi Khu Mẫu Cực Mãi Dịch.

Ngày 24-10 1972, chúng tôi đến dự thầu đã biết kết quả trắc nghiệm thì chúng tôi lại tiếp nhận thêm một sự đau buồn nữa.

Thoạt đầu, chúng tôi có nêu lên với hội đồng mở thầu xin để xe mẫu của nhà thầu được trắc nghiệm dựa trên tiêu chuẩn mẫu, trong khi chiếc xe mẫu không lúc nào rời khỏi khu Mẫu Cực Mãi Dịch. Ông Chủ tịch hội đồng có cho biết rằng : «Biết đâu chúng có lúc chuyển viên đến đây xem xe mẫu xong rồi về mới trắc nghiệm xe của các bạn».

Chúng tôi có phản đối rằng : «Đúng xe mẫu làm tiêu chuẩn để trắc nghiệm thì phải mang xe về thao tung xe so sánh từng bộ phận một với các xe của nhà thầu thì mới hợp lý, chứ chỉ nhìn xem rồi thì làm sao biết được phẩm chất và các bộ phận ở bên trong của xe mẫu mang đến mà để làm tiêu chuẩn trắc nghiệm xe các khác». Chúng thì có nói rằng Chủ tịch hội đồng cho ghi điểm khiếu nại này vào biên bản.

Lại nữa. Khi nhìn đến chiếc xe của chúng tôi sau khi trắc nghiệm thì thấy là vật sự đau lòng xem lắm bởi vì : Có thể nói là sau cuộc trắc nghiệm, chiếc xe của chúng tôi không còn ra hình thù gì nữa. Chiếc xe bị đẩy phá lệch lạc (déformé), tay xe bị cong thông, mặt bên vành lăn tay bên phải bị đổi của ! Chiếc khác thay vào. Chúng tôi có cần trường đây không phải là nói quá mà nói là một sự tàn phá.

Chúng tôi cũng không hiểu rằng Bác Tu chính có dự trù : [illegible] mẫu xe hoặc trả trong tình trạng đã trắc nghiệm. Nhà thầu không được viện lý do xe bị hư hỏng. xếp lớp... sau khi trắc nghiệm đã khiếu nại hoặc [illegible] nhà thầu.

Nếu lấy sự kiện này chứng tỏ chỉ có mục đích muốn nhận mạnh rằng; đã I các nghiệm là phải thao tăng các bộ phận xe và thể nào cũng có phần hư hại. Nhưng sự thao tung ra rồi lắp vào xe sự hư hại phải đồng đều nghĩa là xe nhà thầu nào thì nhà nào cũng vậy. Điều đặc biệt nhất sau cuộc trắc nghiệm mà chúng tôi nhận thấy và chúng tôi cũng có nói Hội Đồng cho ghi vào biên bản là :

— Xe mẫu của Phước Minh Công ty

— Và xe mẫu của Công Nguyễn Tất Tên

Sau cuộc trắc nghiệm vào đợt nguyên sẽ, được ở bề kỹ chụp tới đó miếng vải bao ở vành lăn tay vấn của nguyên. Hai chiếc xe này có bề sơn như vừa được lấy từ của hiệu ra và đã nhiều không có dấu sẽ gì chứng tỏ đã trải qua một cuộc trắc nghiệm.

Người ta chứng tỏ cho nhận thấy :

1- Xe của Công Nguyễn Tất Tên bề bơn mão khinh, bình đồng, bộ thuật chúng không đúng với mẫu chính :

— Xe của Phước Minh công ty 2 bánh trước nhỏ hơn xe mẫu bánh xe nhỏ có 8 cm ; xe 3 cm ; xe mẫu như bánh xe mẫu mới khác khung xe thay vì phải ở ống trục (thro shumaku chinh) để bảo vào khung xe cho chắc chắn, thì đã khoan thủng và bắt luôn vào ống tube, như vậy sức chịu đựng không được bền bỉ.

Con một chiếc xe thứ 3 nữa cũng được chấp nhận là xe của Bà Nguyễn Thị Đức Hạnh. Điều khác biệt chắc ở đây là 2 cái xe của Bà Hạnh và chúng tôi cùng một nhà, cùng một đặc Đ.Đa lý trước, cùng một chế sản xuất, vậy mà xe của Bà Hạnh được chấp nhận, còn trái lại xe của chúng tôi bị loại.

Trong khi cho đợi sự minh xét của Nhì Vị Thiếu Tướng và Quý Vị Đại Tá, chúng tôi trân trọng kính xin Nhì Vị Thiếu Tướng và Quý Vị Đại Tá nhận cho sơ đây lòng biết ơn chân thành của chúng tôi.

Văn kiện đính kèm :
— Phóng ảnh xin thư số 1289/MC ngày 20-10-1972

ĐỖ THỊ MINH CHÂU

Bản Sao kính gửi :
— Bao Tổng Đen
— Bao Bức Thập
— Bao Hòa Bình
— Bao Đại Đàn Tộc
— Bao Quốc Công
— Bao Điện Tín
— Bao Tre Sáng

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Thái độ của một chính khách

Trước những biến chuyển quan trọng về tình hình VN trong những ngày qua nhiều người lạc quan nhưng số người bi quan cũng không ít.

Những người bi quan cho rằng bản dự thảo thỏa hiệp ngưng bắn giữa Mỹ và CSBV đạt được tại Ba Lê ngày 8-10 vừa qua (nhìn thành quả các cuộc mật đàm 4 tám qua) bất lợi cho VNCH và có lợi cho phe Cộng sản.

Còn những người lạc quan phần lớn là những chính khách xôi thịt, chờ sẵn một giải pháp thành hình để nhảy vào ăn cỗ. Những ấn cỗ, có được hay không lại là một chuyện khác. Những hàng người này phần đông là những người mặc danh chính khách chính khách là lũng sống lưu vong ở ngoại quốc và thân Cộng.

Người ít nói nhất, vì cũng bi quan nhất vì bản dự thảo Thỏa hiệp Hoà bình Đến Hà Nội không khác ai xa là ma chính là bậc sĩ Trần Văn Đỗ, cựu ngoại trưởng VNCH, vì cũng là người từng cầm đầu phái đoàn quốc gia VN tại hội nghị Genève 1954.

Bác sĩ Trần Văn Đỗ là một chính khách, nói đến đâu, không ai là không kính phục. Bác sĩ tuyên bố rằng kẻ hoạch Mỹ-CSBV nhằm xét thực hiện thỏa hiệp Genève 1954 hơn là thỏa hiệp Genève 1954, chứ đâu hai miền Nam và Bắc VN.

Ông cũng nhận định rằng hồi năm 1954, đã có một một sự phân chia rõ ràng giữa những người không Cộng sản và những con người Cộng sản. Và theo thỏa hiệp mới này quân CSBV vẫn còn ở lại VNCH sau khi có một cuộc ngưng bắn chung cuộc. Cựu ngoại trưởng Đỗ nói rằng đó là một điều quay niềm hơn cả hiệp định 1954.

Sở dĩ bác sĩ Trần Văn Đỗ phải nói lên như vậy đó là một sự thực đau lòng vì ông không muốn khác thêm một lần nữa cho quý hương đồng đất và tài khoản vì Đông là ông từng khẳng khái được đến Pháp đang tâm ký kết thỏa hiệp Genève 1954 để cứu cắt đất nước.

Thái độ của ông là một lời trách cứ không người Mỹ, đừng vì quyền lợi ích kỷ của quốc gia mình, đừng vì một nhu cầu tranh cử cho một ông cử viên Tổng Thống, mà đang tâm ký kết một thỏa hiệp với Cộng sản, bất lợi cho VNCH.

Cựu ngoại trưởng Đỗ cũng đã thắt lên những lời lẽ thực tâm của một chính khách khi ông cho rằng «ông không hiểu tại sao Tổng Thống Nixon không phải ở một tư thế vững, vì tân ai Kissinger lại vội vàng thương thuyết một cuộc ngưng bắn trước cuộc bầu cử tại Mỹ, hay những bộ CSBV quá nhiều điều như vậy.

Thái độ của bác sĩ Đỗ là thái độ của một người thiết thực với vận mạng và sự sống còn của một dân tộc chưa biết tới hòa bình trong một phần tư thế kỷ. Quan điểm của ông đã thể được coi là một lời cảnh báo cho chính phủ Mỹ đang nhượng bộ Cộng sản là sự đang tiến làm lại đồng minh, và làm những đồng minh khác hết tin tưởng ở trong chính Đồn.

DIỄM TRANG VỚI BẠN GÁI

Giáo dục sinh lý

Trong thời các nước tiến bộ hiện Âu Mỹ họ chủ trương rằng cần phải giáo dục cho con cái về mặt sinh lý thật là con gái lại càng được học hỏi rõ ràng ở trường ở cô giáo và ở mẹ. Thì ở những nước Á, đàng cấu vấn khu khư giữ đường lối xưa cũ không bao giờ dạy cho con cái về sinh lý. Những thắc mắc của con cái đều đem hỏi cha mẹ, hoặc là sẽ là rầy mắng ít đi bằng những câu rất mơ hồ như «hỏi làm gì chuyện lớp bao đó ! Chuyện đó phòng phức lắm, sau không được hỏi tới!» Làm con cái vẫn để mà tự tìm mà hoc vô và cũng ngày càng gợi sự tò mò trong đó chúng và không thể trách được nếu sự tò mò đó chúng đâu ngu hiểu, mà nhưng tìm hiểu, tai hại là chỉ đã. Trai gái lớn lên, ngay những bức chuyện trong cơ thể chúng cũng đã làm cho chúng thắc mắc nhiều rồi. Thắc mắc mà không được giảng giải rõ ràng. Không biết hỏi ai ? Ở trường không có nữa giáo lý học ở nhà bố mẹ chỉ mắng ít và đấu điểm, trong lúcđó bạn bè là cái mốt nhất, lại chính là những người hay cái bậy nhất.

Trong phạm vi chỉ hẹp các những vấn đề phụ nữ, (gái vấn đề giáo dục sinh lý cho con trai rất mới hay) chúng ta cần phải đặt đề con gái khi chúng vừa bắt đầu ở tuổi đầy thì, và thể chúng những biến chuyển trên cơ thể mà nó đang thắc mắc đã giải thích cho rõ thêm về chúng-vấn đề cần thiết như về sinh cơ thể, những bệnh lây dây thì, những phòng ngừa trong lúc giao thiệp với bạn bè, trích tiết như thế nào, giá trị ở chỗ nào và bắn vì làm sao ? Chúng ta cần phải đem gỡ đang để lóa biết thêm về tên được xưa bao cho bốn chữ «Tiết Hạnh Khả Phong» rất đành giá, rất hình diện với bà hàng làng xóm. Những người đàn ở đã ngày nay rất hiếm. ở những nước tiến tiến, đàn bà không có những lúc lao vất đau đớn bị ngờ là «tiết thường», bệnh hoàng. Nếu có gỡ ép đã được Tiết hạnh khả phong như xưa thì chỉ là Bà hạnh khả phong mà thôi. Đông Tây vẫn trái nhau như vậy !

Phụ Nữ Đông Tây

Tiết hạnh khả phong

Trong thời phong kiến ngày xưa, người đàn bà, nhất là đàn bà Á Đông chỉ lấy chồng có một lần mà thôi. Nếu chẳng may chồng chết đi trước thì vẫn phải ở vậy thờ chồng với con, sau một thời gian dài, suốt con mắt người, người đàn bà lấy sẽ không tính cảm đến để lý thường và nhất là cách chọn bạn chọn không bạn trai tốt như thế nào. Cũng cần giảng sự thy thuật và những tiếp xúc thế nào đưa đến thụ thai, những vấn đề chủ thiết lắc kinh nguyệt và nuôi dưỡng trong tâm hồn các cô gái nhỏ một lý tưởng cao đẹp và đúng hành v.v... tóm lại, giáo dục sinh lý cho con cái khi đang lớn, ấu đúng, sẽ có kết quả tốt, con cái sẽ hiểu rõ, không cần tò mò, tự tìm hiểu, tránh được những phiền lụy tai hại.

LÀM ĐẸP

Đánh lông mãng

Những lông mãng như tơ trên da mặt nếu nhiều quá sẽ làm cản trở lúc đánh phấn, phấn sẽ khó ăn vào da làm cho da trông như không được mịn màng. Muốn đánh phấn đều, thành thoáng nên làm sạch lông mãng. Nếu các chị chỉ có ít ở phía trên thì chỉ dùng chấp cọi lính nhỏ dần đi là được rồi. Trường hợp mọc nhiều và gốc sanh thì đánh rụng bằng cách xe chỉ đan cho nhổ gốc đi hoặc chúng nước vôi bôi vào ngón tay cho nhám mà nhổ ngày sau các mỹ viện có máy nhổ sạch lông mãng, nếu có phương tiện thì nhiều thường cũng nên nhổ một lần. Đây chỉ là trường hợp người nào có nhiều lông mãng, chỉ những người đã đến trung tu thì không nên nhổ hay cạo làm gốc cứng và lông mãng sẽ mọc. Nhưng người mặt có nhiều lông mãng nên dùng kem lót da cho đã ăn phấn hơn như thế đã trang điểm, không bị khó và sẩn nhỉ.

Văn Nghệ

sổ tay

Nữ sĩ Vire

Năng là «Vira». Năng chuyên đang thế phim khả xuất hiện nổi ở các nơi kinh Tây phương cũng không thể lọt nổi vào Việt Nam, năng là gái «đó» của nước Mỹ hôm nay nước Mỹ trả, phát phách, nước Mỹ của Auly Warhol và Jane Fonda, của phong trào phản chiến của ma tây v...

Như thế chưa đã. Năng của viết văn nữa kia. Tác phẩm khác đã là «Vira superstar Underground». đo nhà Le Seuil in bản Pháp vừa. Sách dày 288 trang, và được bán đắm chắc chắn vì đang không có trang nào thiếu mảo đi tinh... thực hành ! Cho khoảng ma tây thì được nhẩc kỹ từng giảng.

Giá vẫn chương

Viết văn mà được như ông này mới thực là vường đời. Tài nghề thì thế thôi nhưng tên tuổi thì nhảy nhợt. Thế mà viết xong mà nói tuần sách, được tặng 750.000 mỹ kim, tiền là chỗng 3000 triệu bạc VN. Ai cũng muốn biết cái bí mật của chàng. Chàng là Clifford Irving. Và cái bí mật, xin thưa đó là «Ký thuật. Chàng viết «Hồi ký» cho nhà tỉ phú Howard Hughes.

Giới «văn học» ở ta cũng nguyên cho cái mốt viết bậy kỳ, chẳng lo trên sang Au sam ta. Mỗi ông thế ngôn hàngxum sau mặt tập hồi ký thì thích quá.

Sách cũ 40 năm

Herbert Marcuse, tả sư của sáu phong trào thanh niên tả phái, phát phách lang tả Âu châu và Mỹ chiến trong những năm vừa qua, cụ Herbert Marcuse ly vừa cho ấn bản một cuốn sách cũ kỹ, do đăng ra viết hồi chín trái trăng, cách đây bốn mươi năm.

Ấy là quốn «L'ontologie de Hegel et la théorie de L'historicité», luận án tiến sĩ của H. Marcuse, đỗ tiến sĩ năm 1932.

Phần đó nó kỳ như thế, tên phẩm của ông nổi ngào vẫn ăn khách như thường.

Bên ngoài biện giới khoa học

Arthur Koestler, tác giả quyển La tête et l'oeiseau BteVięt văn «Đêm hay ngày»sau tác phẩm nghiên cứu về khoa học về chín vật học, hay giải lại vấn nghĩa của những hiện tượng ở mặt mà người biện giới của khoa học : riêng cảm, thần gia o cách gần v v.

Tác phẩm khoa đã là: "Les racines du hasard"

Đích danh thủ phạm

Hannah Arendt là một tên tuổi được không số trong đời Tây Phương. Đó là một tên tuổi phụ nữ.

Một tác phẩm của bà vừa được nhà Gallimard ấn hành bản Pháp văn «La crise de la culture».

Văn hóa Tây phương lâm cảnh khủng hoảng, nhiều người tùng oái đổ rồi. Nhưng có ai nhạc bà Arendt bà chỉ mặt đích danh thủ phạm gây ra cơn khủng hoảng văn hóa này. Thủ Phạm có ba bề : Thứ nhất là tên Joren Kierkegaard, giáo sĩ tự hoài nghi. Đến Hoài nghi lâm thành thành một tôn giáo. Thứ nhì là tên Karl Marx làm mất cả ý nghĩa của lịch sử và chính trị. Thứ ba là tên Frederic Nietjsche giáo rắc chủ nghĩa vô chính phủ.

Công nghiệp, khi bà H. Arendt lôi alanzi thì cũng kết(phạm đầu đã lành mặt qua bốn kia thế giới Phiên tòa văn hóa xử khuyết tịch.

Ngày lịch sử

Ngày 22-10-72 trời qua đã khá lâu. Tuy nhiên giới văn hóa cần ghi nhớ nhắc nhở,. Bởi vì đó là một ngày lịch sử.

Đã là ngày kỷ niệm 26 năm thành lập Tình Việt văn đoàn.

Đó cũng là ngày ra đời một phát giác lớn lao. Trước hết Pháp đã ta chỉ và tiên biểu.

Tờ khi Pháp đã cai trị đến tộc ta mới có văn hóa.

Phát giác ấy, được chấp vào lịch sử, sẽ nhớ chép vào thời tên tuổi người có công lao tiên cụ Mai Thọ Trượng; quốc vụ khanh đặc trách văn hóa (xin nói rõ không phải đặc trách văn hóa), vì đây là thời hậu Pháp thuộc đây nhé.

Ngày22-10 cũng là ngày lịch sử(ôi xôi)tân bổ(Văn hóa)Giáo dục.Nói cách khác : Kể từ đó, bộ trình Văn hóa Giáo dục bắt đầu có giá trị. Lý do ? Xin thưa : Bởi vì trở hồn ký Phạm đình Tân được gần bộ trình.

Thời hậu Pháp, trước khi văn hóa bộ trình nhỉ tuần cấp cho những hạng người không làm văn hóa ngày 22-10-72 lần đầu tiên lịch sử có được văn hóa bộ trình sự mang danh là Phạm đình Tân đắc đoạt bởi đến. Do đó, giá nó cao vọt lên.

mỗi tuần một cuốn sách

TRANH CHÂN TRÂU

của TRÚC THIÊN
An Tiêm xuất bản

Khách thập phương vào chùa Tam Giáo Miếu ở đường Cao Thắng Sài Gòn trong thấy ở tại cảnh điện có vẽ trên tường mười cái tranh to tướng người có trâu, vẽ bằng sơn dầu. Kẻ không am hiểu có thể thắc mắc hỏi : Ở đây, trong chùa sao lại treo vẽ hình Phật, hình Bồ tát hình ở bên v.v... mà vẽ trâu bò làm chi ? Chỉ trong chốt thì chẳng ai phong cảnh đẹp đẽ, mà điều tích cũng chẳng có điều tích gì !

Tập đề cáo của Trúc Thiên do An Tiêm vừa xuất bản cho chúng biết rằng đó là 10 tranh vẽ trâu theo quan niệm Thiền tông đấy.

Từ xưa nay đã có một bộ tranh vẽ trâu của bao... Bộ tranh ấy thì ít từ lâu, không mấy ai ai vẽ, không biết vẽ từ bao... thế, sau này, từ đời Tống ở đi, nghĩa là cách đây 4 bảy, tám thế kỷ, mới có lượt xuất hiện những bộ tranh vẽ trâu, cùng ngày cùng nhiều. Tranh chân trâu, trong Phật giáo, không ngụ một điều tích, mà ngụ một ý nghĩa Ý nghĩa ấy là một quan niệm về sự tu tập.

Trâu ở đây, trong bộ tranh con trâu, là chỉ cái cái tâm của con người. Thoạt, trâu đó là con trâu hoang, là cái tâm của bụng phóng, chưa chế ngự. Kẻ mục đồng đi tìm trâu, bắc nó, dắt nó, chăn nó, rồi khi trâu đã hoàn toàn thuần thục thì mục đồng chẳng cần lo lắng gì nữa, có thể quên nó đi mà ung dung tự tại.

Nhưng thế, tranh chân trâu là bộ tranh phản ánh quá trình tu tập trong Phật giáo. Tranh chân trâu biểu đạng lưu hành luôn luôn gần những bộ mười bức.

Sự tu tập trong Phật giáo, theo như đã phản ánh trong tranh chân trâu thì có hai quan niệm, do đó mà có hai loại tranh, tranh của Đại Thừa và tranh của Thiền tông.

Tranh đại thừa, mười bức như sau :

1. Vị mục : trâu chưa chăn
2. Sơ điều : mới vừa được chăn
3. Thọ chế : đã chịu vào phép tắc
4. Hồi thủ : quay đầu
5. Tiền phục : vâng chịu
6. Vô ngại : không cần lo ngại gì nữa.
7. Nhiếp vọng : thu hồi.
8. Trương Vong : Người và trâu cùng quên.
9. Đạc chăn : cởi ngựa.
10. Song đầu : đứt cả hai.

Tranh Thiền tông, cũng mười bức như sau :

1. Tầm ngưu : tìm trâu
2. Kiến đích : thấy dấu trâu
3. Kiến ngưu : thấy trâu
4. Đắc ngưu : bắt được trâu
5— Mục ngưu : chăn trâu
6— Kế ngưu qui gia : cưỡi trâu về nhà
7— Vong ngưu tồn nhân : quên trâu, chỉ còn người
8— Nhân ngưu câu vong : người và trâu đều quên.
9) Hồi thủ bản nguyên : trở về nguồn cội.
10) Nhập triền thủy thủ : bước thông tay vào chợ. Người ra chùa có sự khác nhau của bản nào : Trong tranh Đại thừa thì ban đầu vẽ con trâu đen, về sau con trâu trở trắng dần dần từ đầu đến xuống, cuối cùng con trâu hóa ra toàn trắng. Trong tranh Thiền tông thì con trâu, hoặc trắng hoặc đen, có giữ nguyên một màu như từ đầu tới cuối bộ tranh, không thay đổi.

Tranh đại thừa vẽ trâu từ đen hóa trắng lần lần là điều có phép tu Tiên : tiến lên đến sự giác ngộ. Tranh Thiền tông vẽ trâu giữ nguyên một màu là điều tả phép tu Đốn ; hễ thành phật thì thoát nhiên thành phật, chẳng có chuyển thành Phật từ từ, lại nữa !

zXz

Nói đến tác phẩm này, người đăng phu sưu tầm và biên tập nên một tác giả đã quá cố. tưởng cũng cần để giúp đến cùng phác tính bày và ấn loát cuốn sách đẹp đẽ thích sẵn, của nhà xuất bản An Tiêm.

LẠC HÀ

mỗi tuần một vấn đề

Tiểu thuyết V.N. hiện đại

Mới rồi ông Bửu Hoàn Bảo khoa trưởng đại học Văn khoa, có cho xuất bản một tác phẩm khá dày, đề là Le Roman vietnamien contemporain" quyển là luận án Tiến sĩ văn chương và ông đã trình tại trường Sorbonne Paris năm 1961 Mười năm sau, ông sửa chữa cuốn ấy và xuất bản, bro như tên mình đã cho biết thế ý ông là muốn nhấn mạnh vào tiểu thuyết hiện đại của Việt Nam họa hoạng đặc gia tiếng Pháp.

Tuy nhiên, đối với đọc giả Việt Nam, tác phẩm của ông Bửu xuân Bảo cũng nên là một vấn đề đáng chú ý.

Thứ nhất là vấn đề phân chia các thời kỳ văn học.

Tác phẩm của ông Bửu chỉ đề cập đến một thời kỳ văn học và thời gian là từ 1925 đến nay. Nhưng ông bỏ mấy tiểu thuyết Bảo Đại chỉ đề cập đến một thời kỳ hiện tại mà thôi, theo ông là thời kỳ từ 1925 đến 1945

Tại sao bắt đầu từ 1925 ? Vì đây là năm ra đời hai cuốn tiểu thuyết đầu tiên viết theo Tây — nghĩa hoàn cuốn "Tố Tâm" của Hoàng Ngọc Phách và cuốn "Quả Dưa đỏ" của Nguyễn trọng Thuật.

Tại sao kết thúc vào năm 1945 ? Vì đó là năm bùng nổ cuộc chiến tranh, thay đổi cục diện xã hội đưa đến một biến chuyển sâu xa trong sinh hoạt tinh thần và nghệ thuật của dân tộc.

Thời kỳ hiện đại (1925—1945) ấy được cụ Bửu phân chia ra làm ba giai đoạn :

1- Giai đoạn thứ nhất bắt đầu từ 1925 (Tố Tâm, Quả dưa đỏ) đến 1932.

2- Giai đoạn thứ hai bắt đầu từ Hồn hướng mu tiên của Khái Hưng) đến 1940.

3- Giai đoạn thứ ba từ 1940 đến 1945 (thời gian đệ nhị thế chiến).

Đem cách phân chia ấy ra so sánh với cách phân chia của một vài nhà nghiên cứu văn học VN gần đây, người ta thấy có vài dị biệt như sau.

LM Thanh Lãng, trong cuốn «Bản lược đồ văn học Việt Nam» chia văn học Việt Nam hiện đại ra làm ba bộ ba, thế hệ 1862 — 1913, thế hệ 1913 — 1932, và thế hệ 1932 — 1945. Ở đây, giữa giữa sự Bửu Xuân Bảo và LM Thanh Lãng có sự gặp gỡ ở hai niên đại 1932 và 1945.

Còn ông Phạm thế Ngũ trong cuốn «Việt Nam văn học sử yếu» thì có 4 khuynh hướng : 1) Khuynh hướng về học thuật 2) Khuynh hướng lãng mạng ; 3) Khuynh hướng xã hội ; 4 Khuynh hướng tả thực.

Theo ông Nguyễn văn Huy, một cây bút mảo xin, thì tiểu thuyết thế kỷ hai loại : Loại tiểu hóa và loại phân tiểu hóa

Đã là diễu đàn ta trình bày trong cuốn «Việt và Sinh — Tim nghĩa văn học».

Theo ông Vũ ngọc Phạm, trong bộ «Nhà văn hiện đại, có 10 loại tiểu thuyết :

Tiểu thuyết phong tục Tiểu thuyết đồng, Tiểu thuyết luân lý, tiểu thuyết truyền kỳ, tiểu thuyết phóng sự, tiểu thuyết hoạt kê, tiểu thuyết tế nhân, tiểu thuyết xã hội, tiểu thuyết tình cảm và tiểu thuyết trinh thám

Ai cũng thấy rõ cách phân loại của ông Vũ ngọc Phạm là ấy đó nhỉ, so với các người trên. Tuy nhiên, ông Bửu xuân Bảo đã nhận xét rằng ông Vũ quốc mãi loại tiểu thuyết lịch sử và loại tiểu thuyết đường tình thám khảo, đến các bộ môn văn nghệ khác tại Việt Nam ? Và nếu thật có hiện tượng ấy thì phải giải thích ra làm sao ?

Vấn đề thứ hai đáng chú ý là việc phân chia các loại tiểu thuyết Việt Nam, ra đời trong khoảng 1925 — 1945.

Theo cụ Dương Quảng Hàm trong cuốn «Việt Nam văn học sử yếu» thì có 4 khuynh hướng : 1) Khuynh hướng về học thuật

CÔ LỘ

TRANG TuổiXanh

sáng tác của em

TUỔI NHỎ
(TIẾP THEO)

Chị Hiền chiều ý nhưng đọc :

— Vũ xấu hổ, mai mốt chị không hái cho đâu Vũ quay đầu lại cười thật tươi với chị. Vũ biết chị không đêm đâu, mà nếu có... thì Vũ... không thèm chơi với chị nữa Nắng hành vàng ngập đường làm Vũ chớ cái gì... À ! Kìa con bướm vàng, kìa con bướm vàng»... Nga hòa theo, giọng hát bị gió chiều tạt đi. Vũ tấy mấy bữa mút,

Nga không nghe tiếng Vũ ngó lại dẫy nẩy :

— Vũ kỳ ghê, mút hoài à lát hết rồi sao ?

—Khônghết đâu.chỉ sợnhiềuquáchưng không hếtdề chứ!

Nga giận đổi ngó qua mặt bên đường, Vũ tự nhiên cười một mình.

oOo

Vũ đứng tần ngần trên bờ, Chiều ủ ấp, những tia nắng còn lại bắt xuống sông cho Vũ thấy những hình thù quái đi. Cô bé hết vẻ lí lắc ngày nào «chim Thiên Nga"dáwố cánh chay lên vùng cao nguyên giế lạnh bỏ cô bé Vũ ở lại với ơn sông hiền hòa mang những cảnh lục bình tim tím. Chiều nào cô bé cũng ra đây, hoa lục bình nho nhỏ dần tàn theo tháng ngày, con sông tương tư đôi tay nhỏ trở nên lầm lì. Cảnh vật buồn như chết, cô bé Vũ thấy thở bước, bóng nhỏ xa dần rồi khuất nẻo. ÁI MINH HƯƠNG(Biên Hòa)

MÂY XÁM CHỢT VỀ

NHẬT BẰNG QUỲNH VI

Buổi chiều lạc gió nhẹ hay vẽ làm tung tóc cô bé. Cô bé đưa tay vén mấy sợi tóc lòa xòa trước mặt. Đôi mắt mơ huyền nhìn xa xôi, thuần mặt lầu bình dượm nét buồn hiu. Cô bé ngước mắt nhìn lên trời, những đám mây mờ trôi nhẹ. Đàn chim đang tung cánh bay nhanh về tổ. Không trời mùa thu ý buồn, cảy bỏ trơ vơ đường, vài chiếc lá vàng tơ nhẹ. Cô bé thoáng thấy xót xa. Phải ? Cô bé đang buồn. Một nỗi buồn vô tư xâm chiếm hồn cô bé buồn vì mai mây sẽ mất bạn, một người bạn thân nhất đã vui đùa với cô bé suốt 3 năm dài dưới mái trường thân yêu. Cũng chung cui buồn, cũng theo đuổi một chí hướng. Và ba năm đó, tâm hồn cô bé đã chứa đựng tơ bạn, đầy thương yêu ngút ngàn, đầy kỷ niệm khó phai. Những gì là êm đềm, tho mộng nhất của tuổi học trò.

Cô bé làm sao quên được, những buổi sớm mai, khi cùng xôm chạy lớp, trên con đường nhỏ hai bóng trắng tung tăng đến trường. Và buổi trưa về, bên hàng cây cao hai đứa nhẹ nhàng đều bước chân du nhẹ trêulá. Thật hồn nhiên quá.

Rồi buổi chiều đến, vội vàng vàng nhạt, hai đứa nắm tay nhau tung tăng ra bờ suối. Ngồi trên bờ cỏ non, thả chân xuống dòng nước mát, nhìn bầu trời trong xanh, cô bé thấy tâm hồn mát rượi. và nhìn dòng nước êm đềm chảy, cô bé so vớc cuộc đời mình cũng lặng lẽ, vô tư như thế. Nhưng mọc mơ cô bé không trọn. Để giờ nhìn lại, sao tiếc nuối vô bờ. Mấy tháng nào tao mau cho cô bé xôm buồn thương yêu mà vội chấp cánh bay xa. Vùng kỷ niệm còn lại trong kỷ ức vơ vất xa lắc vơ vơ. Vì kỷ niệm thật đẹp nhưng cũng thật buồn.

Mùa qua trường đến rồi. năm nay cô bé lẻ loi. Nhìn bà vàng rơi cô bé thấy nhớ nhớ cũng buồn chạnh lòng. Đây nghĩ nhớ nào cho cô bé sao gió thành thăng ? Đây nghĩ nhớ nào cho rong rêu phủ kín những u buồn đi. Xin mãi mãi cô bé trở về tươi vui ngày nào.

NHẬT BẰNG QUỲNH VI

Gia đình văn nghệ Nhật Bằng

TÒ MÒ

NHỮNG CHUYỆN BẤT NGỜ

— Ở miền Đông Bắc Tây Bắc Lợi Á vội bà Khuyết, đã hai lần người ta trông thấy xuất hiện con Ngư Long (lichtyosaure) là loại sinh vật thời Hồng Thủy đã 20 thước hình giống loại cá, mình dài khá dài. Theo những địa khai mà các nhà cổ sinh vật học tìm được, từ chỉ cái loài thú khổng lồ này biến thành vậy đã bao Hai mươi của Ngư Long năm phía trong của mắt rất tròn gần bắc ra ngoài và trên sọ có 1 mắt thứ ba gọi là Trông quả. Người ta cho rằng con Ngư Long này thuộc về loài ăn thịt.

— Ngày hà do hơn 100 tỷ tinh tú kết thành một phân lực có tốc độ bằng ánh sáng (300 000 km giây) phải bay lửa 100.000 năm mới đi tới đây nay đến đầu kia sông Ngân Hà được. Các bạn thử tính bộ chiều dài của Ngân Hà xem.

— Thư viện British Museum có hơn 6.000.000 sách in và 70.000 bản thảo. Ở đó đều lưu trữ những bộ sách cổ và quý và Thành kinh như 2 bộ codex Sinaiticus và Codex Alexandrinus Trong thời đại chiến thứ hai hơn 180.000 cuốn sách bị bỏ hoại nhưng nhưng ngày nay một phần lớn số sách này đã được thay thế.

THẦN BÔNG

VIỆT NAM — Người Hiếu người lăng Dương A. Thì đã Trang Nguyên lúc 13 tuổi

ANH Ma cauley là nhà sử gia nổi tiếng đã viết bộ lịch sử thế giới bài 7 tuổi.

MỸ : Fred Sofier là đại học Howard, 12 tuổi đã làm giáo sư đại học biện đang nghiên cứu về nguyên tử học.

PHÁP : Blaise Pascal là nhà đại học giả Pháp (thế kỷ 17) 11 tuổi đã viết sách nghiên cứu âm thanh "Traite des sonos" 12 tuổi đã giải đáp được câu hỏi thứ 32 của Euclide

— GIẤY THAN LÀM RẼO Đã chống «giấy diệp kỷ nghệ» những trăm nghiên cứu Mỹ đã dùng một phương thức mới : giấy than(Papier Carbone)biết quênđúng điều đã ghi được. Ít lâu sau đánh máy, chữ biến mất, và tờ giấy than lại trình nguyên như cũ.

MÁY XÓA CHỮ IN

Tại Hoa Kỳ người ta phát minh một máy có thể bắt cứ nào một Bài đã in rồi, để là in bằng máu và in lại đúng đắn

Hồng Petersprint tại Luân Đôn điều chỉnh máy ấy, và giúp cho máy đó phun ra một chất bột mịn để xóa bỏ bài in. Rồi máy đó tự vẽ chất bột và để lại không trắng đúng vào viên in lại bài vở mới.

— ĐI TRÊN NƯỚC

Một kỷ sư Nga đã sáng chế được 1 thứ giày đặc biệt, giúp con người đi trên mặt nước.

Giày giống giống chiếc đũa tự đóng tung lớn ra hai người đặt chân để đi trên mặt nước. Công ta tôn đang thí nghiệm xem coi có được sự tăng bộ của đôi chân đó ?

SINH VẬT TO NHẤT.

Sinh vật to nhất mà người ta biết từ xưa tới nay, đó là loài rắn xanh (xà đăng). Có nhiều con dài 3 m và nặng 80.000kg.

VUI CƯỜI

Nước Trung Hoa

Trong giờ học, Thầy giáo đang giảng bài địa lý về nước Trung Hoa thầy Mạnh đang mải mơ mộng, không chú ý đến bài giảng, thầy hỏi

Mạnh em hãy cho tôi biết vị trí nước Trung Hoa ở đâu ?

Mạnh giật mình đứng dậy nói dại Vị trí nước Trung Hoa ở trong (6 sách Địa Lý Thầy trò !)

Đa sắc.

Doanh đề Dợy :

— Bố mầy là sắc là gì ?

— Đa là nhiều sắc là màu sắc, vậy đa sắc là nhiều màu sắc chứ gì mà cũng đề !

Dợy lắc đầu đáp.

— Sai, mầy ngu quá, đa sắc đề đa ma !

Doanh ??? !!!

Trong phòng thi

Trong phòng thi một thí sinh đang làm bài bỗng giơ thẳng tay lên trời đề hỏi, anh ta liền cất lên hỏi. Ông giám thị cho lắng anh cây đầu lên biểu liền gật

— Anh cho gì vậy ? tại liệu phải không ?

Thí sinh đáp :

— Dạ thưa không phải ạ

Ông giám thị nói nóng quát :

— Vậy cho anh cho cái gì thế đây

Thí sinh đáp tiếp liền :

— Dạ thưa vì em nghe lỏi thấy em đặt là khi đi thi làm bài đừng cho ai xem e.

Giám thị : ???...

Quên

Trong 1 đường đường, phòng cô phẫu có mấy con bệnh vừa mổ xong, nằm tán chuyện với nhau :

— Con tôi mổ xong ông ta là quên cặp mắt kính trong bụng ? bảy giờ tôi phải bị mổ lại. Ông chưa thông biết sẽ mất bao nhiêu phòng chăng.

Đều đây bắt thình lình ông ta ai xô cửa bước vào hỏi ta :

— Ai có thấy cây dù của tôi mới quên ở đây không? Con bà vừa được mổ xong ngay hôm, liền nói, sẽ

Cái

Trong giờ thường thức lớp nhất (5) của một trường tiểu học có giảng giảng về Cái. Thầy Lita đang nói chuyện cô liền gọi :

Cô : Lita ngoài cái ba trắng, cái ngọt còn có cái gì cũng không ?

Lita : Thưa cô còn có cái cái cái bẹ nữa. Vô gì cũng (Cô hỏi).

Lita lấy đang rồi đưa cái lưỡng và cái lón.

Cô giáo : ???!!!

✿ VỤ TRỘM BÍ MẬT ✿ VỤ TRỘM BÍ MẬT

Thơ

CHÚA NHỰT NÀY . . .

Vì vừa qua lắm nhiều giọt mưa
Và hơi se lạnh lá rơi thật vội
Bên không cô bé chiều nay đó
Hồ ngồi thơm mơ... nhớ ngày mưa
Mà thương đến em mỗi cuối tuần
Hôm nay vắng mặt bé buồn không
Lại mưa nên nhớ thông đến dần.
Chúa nhật này buồn, trông, nhớ, mong
Cái lộn.

Cô giáo : ???!!!!

THÚC HOÀNG LAN

GIẤC NGỦ MẸ RU

Mẹ ru con ngủ
Giấc ngủ ngày thơ
Trong vòng tay mẹ
Con ngủ say sưa
Mẹ ru con ngủ
Mong con mau lớn
Con ơi ! lớn lên
Nối nghiệp mẹ già
Mẹ ru con ngủ
Bằng giọng hát buồn
Đưa con vào mộng
Giấc mộng thơ ngây
Mẹ ru con ngủ
Ngoài kia sương xuống
Mẹ lại tay vòng
Con ơi ! ngủ yên

ĐỖ XUÂN VŨ

CHIỀU RU QUÊ HƯƠNG

Nắng hề vàng vọt giãn thiên lý
Ve sầu rỉ rả bằng gốc liễu
Hàng cây bướng lặng nghe ân hướng
Sol bảng bên hồ nước trong veo
Đồng cỏ mặt mầu xanh xanh biếc
Gốc rạ bù sâu đông tơ trơ
Giáng nước êm êm thuyền lướt nhẹ
Chim trói bay mình cánh bơ vơ
Cánh điền tung giá cao, cao mãi
Khói nhiều cuộn cuộn bốc lên mây
Gió đồng lặng lặng nghe ân hướng
Xóm nghèo yên lặng ngủ như say
Khóm trúc dập dìu reo vi vút
Đôi nói mơ hồ vọng tiếng ca
Đâu đây nhớ giá trích thanh bạch
Gợi mái quê nhà bóng thiết tha

TRỊNH CÔNG TRUYỀN
Bút nhóm : Sương Đêm

LƯU Ý

Thư từ, bài vở gửi cho Trang Tuổi Xanh, xin cáo em đề : Chị Mai Loan,

Trang Tuổi Xanh,
số 235 Phạm Ngũ Lão Saigon

Thân mến,
Chị MAI LOAN.

TRONG CƠN GIÔNG BÃO

Truyện của TẠ QUANG KHÔI

— 130 —

PHẦN THỨ NHÌ

CHƯƠNG 16

Nàng lắc đầu :

— Giả nào dứt đây !

— Mày lẩm ! Đó chỉ là phương pháp làm cho hạnh phúc bền vững thêm thôi.

— Em chị sợ ảnh giận, rồi xa em lần nữa.

— Sốc mấy nó xa được mày. Mày không có lỗi, làm sao nó dám giận mày ? Cứ bắt nó phải quỳ lụy đi.

Nàng cười :

— Chuyện ấy còn xa xôi quá. Biết đến bao giờ em mới gặp được ảnh.

Chợt nghĩ ra điều gì, Thanh nghiêm mặt nói :

— À, mày phải cẩn thận đó. Đừng có tiếp chuyện thằng Trắng nhiều, sợ lỡ bất thình lình thằng Tựu lên gặp, lại có chuyện lôi thôi ngay.

— Em đâu có tiếp chuyện anh Trắng nhiều. Với lại, anh ta hứa không gặp em nữa rồi mà.

— Mấy ông văn nghệ sĩ hứa thì đừng có... tin hết.

— Nếu vậy, em sẽ tránh mặt anh ta.

— Ừ, đừng bao giờ nói chuyện với nó nữa.

— Dạ. Em sẽ tránh anh ta.

— Đã lúc nào tao gặp nó, tao cũng phải nói cho nó biết là chồng mày ghen lắm, không nên làm phiền mày.

— Thôi thì tiếm sự nhờ anh.

Thanh cười :

— Nhờ xuống thôi à ? Phải có công lành gì chớ.

— Nếu anh muốn gì, em cũng xin chịu hết.

— Được rồi ! Để tao nghĩ coi tao muốn gì. Hiện giờ thì chưa.

— Trước hết, em xin một chân sai vặt trong đám cưới của anh và chị Lộ Hà.

— Mày không sợ gặp ba mẹ ? Đám cưới của tao thì thế nào ba mẹ cũng đứng chủ hôn rồi.

Huệ lặng người đi mấy giây. Từ ngày liều lĩnh thoát ly gia đình đi theo Tựu, nàng sợ nhất là phải gặp mặt ông bà hội đồng Tảo. Trong thời gian gần đây, nàng nghe tin cho mẹ đã tha lỗi cho nàng, không những thế, bà hội đồng còn mong gặp nàng cho khuây bớt nỗi nhớ thương qua bao nhiêu năm trời xa vắng, mà nàng cũng chưa dám trở về Vĩnh Long, phần vì gặp lúc Tựu phen tướng sua đuổi nàng, phần vì Tựu chưa ra trường nên nàng sợ anh bị coi thường như trước.

Thanh kéo mấy hơi thuốc lá rồi nói :

— Theo tao, mày cũng liệu mà về thăm ba mẹ đi. Các sự bây giờ dễ hơn xưa nhiều rồi. Mẹ thì suốt ngày không nói nữa. Mà tao nghe ba mẹ tha hết lỗi cho mày, phải không ?

— Dạ... Nhưng em chưa có dịp về thăm các cụ.

(CÒN NỮA)

Ở ĐÂU XIN CHO BIẾT TIN

☆ LÊ XUYÊN

Phần 2

— 50 —

CHƯƠNG 3

Đến lượt Duyên hết hàm :

— Sao lại khó ? Vậy mà khó ?

— Chớ sao.

— Khó ở chỗ nào đâu chị thử nói cho tui nghe coi ? Thì cũng xẻ ra đó...

Cẩm thâu mặt xẻ Duyên :

— Chị nầy nói bậy không bà !

Duyên cười dài :

— Chớ có gì khó khăn đâu ? Cũng như khi chị gặp chồng hay khi chị đi tắm.

— Thôi đi bà nội dùng xúi bậy người ta. Và chẳng ai chỉ vẽ mấy chuyện nầy. Tui chỉ nhờ chị đưa tui đi tới nơi về tới chốn vậy thôi.

— Chớ hồng phải đi người khác rinh chị dọc đường hả ?

— Ối ai thèm !

— Xí, nói nghe phát ghét ! Bộ của ảnh mạ vàng, cần hột xoàn hay chạm lang ly quý phụng gì chắc ?

— Ê, đừng nói xàm !

— Chớ sao chị làm bộ chê bai nầy nọ...

— Tui chê ai đâu ? Chẳng qua tui có cái gì tui xài cái nầy chớ chẳng ham đeo bông nọ kia.

— Giả tỷ như không có gì hết trơn thì lấy đâu mà xài ? Hồi nãy tui đã nói chuyện xách tô...

— Cái nầy chịn đâu có chết !

— Vậy chớ sao chị nằng nặc đòi đi thăm ảnh ? Rồi than thở đủ thứ nghe dứt ruột.

— À, cái đó là chuyện mình làm được và cũng thuộc bổn phận của mình mà chị. Với lại mình có sẵn chồng đó thì mình đi thăm chớ bộ mình chạy đâu chạy đáo kiếm đâu kiếm đâu gì sao ? Hơn nữa, tại tánh tui vậy...

— Đừng nói kiểu đó là mích lòng. Vậy tánh của tui hư lắm à ?

Cẩm gả lả :

— Ai dám nói vậy. Tại tui không quen... Tại tui chưa bao giờ nghĩ tới...

— Hồng phải tui đốc xúi chị bắt chước theo tui nhưng sở dĩ tui nói ra đề chỉ nghe chơi vì bị chị hỏi tới tui về chuyện đứng ngồi nữa...

— À cái đó thì có thiệt.

— Bởi vậy sẵn trớn tui mới nói tới. Biết mấy thứ đề cũng chẳng hại gì. Để phòng xa có ngày mình lỡ đính nầy đính nọ thì mình khỏi thắc mắc và biết tính trí mà tính chớ đừng chới với rồi coi nó như chuyện trời sập...

— Tui chỉ lo gặp chuyện trắc trở ở dọc đường chớ ngoài ra đâu có gì khác mà ngại ? Hơn nữa, bất quá mình cũng chỉ đi năm bảy bữa rồi mình về và trong suốt khoảng thời gian đó mình lăng năng lớn xớn đủ thứ công việc thì cho thì giờ rảnh đâu để làm quen với ai như chị nói đó ? Nếu tui còn ở lại Saigon chơi sẽ hai ba tháng thì hoặc may tui mới sợ...

CÒN NỮA

CẦU TÀU Ô

TRẦN ĐỨC LAI

— 96 —

Hùng không muốn dứt Lan ra nữa nên cau mặt nói :

— Thì đứng chút đã, sao em hay đòi về thế !

— Về còn giúp cho Mẹ em với thầy em làm thịt cày chứ ! Lấy rau thơm về còn phải đi lấy mẻ nữa ! Ủy trời sướt quên, vì anh đó ?

Hùng cười hỏi :

— Cái gì mà vì anh ?

— Không đào giềng ! Làm thịt cày không có giềng mẻ thì còn ăn thua gì nữa, làm sao cho ngon được !

Hùng cười đáp :

— Hay là em về bây giờ rồi vờ quên giềng sang đây lấy nữa !

— Mẹ em chửi chết ! Thôi, em lấy dao đào giềng đây !

— Để anh đào hộ giềng cho em cũng được !

Hùng lo te vào nhà lấy dao ra đào hộ giềng cho Lan ! Những củ giềng già xông mùi hăng xịt được Hùng trao cho Lan ! Lan ra chỗ bể nước rửa giềng rồi bỏ vào chiếc rổ đựng rau thơm !

Lan nói với Hùng :

— Em về anh Hùng nhé !

Hùng biết không thể cầm giữ được Lan nên đành phải gật đầu :

— Ừ Lan về nhé !

Lan ra về, bỗng Hùng gọi giựt lại :

— Lan, Lan à...

Lan ngừng lại hỏi :

— Lại gì nữa anh Hùng...

— Đợi anh lấi xe đưa em về, trời nắng lắm, đi bộ đâu được !

Lan cười sung sướng, quay trở vào nhà Hùng ! Hùng bận quần áo rồi dắt gần Lan cười nói :

— Để em của anh đi nắng, lỡ nắm mé hồng thì sao ?

Lan cười nguých Hùng :

— Anh kỳ quá à !

— Đâu có kỳ anh sợ mé hồng của em nắm, anh buồn đấy chứ !

Lan vùng vằng e lệ ! Hùng bảo với Lan :

— Thôi ra xe anh đưa về...

Lan leo lên xe jeep ngồi bên cạnh Hùng, lái xe ! Hùng mở máy phóng xe về nhà Lan !

Xe ngừng lại cho Lan xuống rồi Hùng phóng xe đi luôn !

Lan cầm rổ rau thơm và giềng vào trong nhà đưa cho Mẹ ! Nhà thấy Lan hái nhiều rau thơm và giềng bèn cười nói :

— Mày nhổ hết cả vườn rau của cậu Hùng hay sao đây mà nhiều thế nầy ?

Lan cười đáp :

— Đâu có, còn nhiều lắm mà ...

Nhà cười đưa rổ rau thơm và giềng cho Thiếu Tá Thức coi nói :

— Cậu coi cháu Lan của cậu hái rau thơm của người ta như thế nầy đây ! Có lẽ cháu của cậu nhổ hết vườn rau thơm của bác Cai Hoàng rồi còn gì nữa ! Thảo nào mà lâu thế !

Lan cười :

— Một vườn rau thơm đủ thứ, cậu thử coi ở đây có thứ rau mùi nầy và hồng lâu không ?

(Còn nữa)

EO BIỂN ĐA TÌNH

TÚY HỒNG

— 36 —

PHẦN I

CHƯƠNG 4

— Cái không chồng như phân gỗ long đanh mà !.

— Người ta ôm, người ta hay lay giựt quá nên phân gỗ long đanh chứ gì !.

Hạt kẹp tóc ra dáng sau đi ngúng nguẩy. Gió hất nhùm tóc khỏi lưng .

Toàn gắt gỏng :

— Hồi nãy, Hạt thật rực rỡ giữa mấy thằng nhà quê .

— Tôi tối sầm mặt mũi .

— Tại sao Hạt không đợp đám loạn trước mắt Hạt đi ?.

— Tôi cầu viện anh .

— Tôi làm sao được ?.

— Ở nhà ? Anh không làm gì được hết .

Hạt bước lên đi trước, bước chân dài, nhịp tay dài, Toàn đi sau kịp .

— Hồi nãy...cảnh tượng chướng mắt quá !.

— Anh chẳng hượt được tiếng chi nào, chẳng vung được cánh tay nào .

Hạt đi nhanh gần như chạy, Toàn tiếu lên theo cầm cánh tay, Chàng kéo Hạt đừng lại nắm cổ tay nàng giữ chặt không cho rút về. Người con gái giật mạnh không ăn thua .

Toàn kêu :

— Hạt !.

Người con gái bặm miệng. Cả cánh tay bị giữ cứng như cột .

Toàn kêu :

— Hạt !.

Hình như Toàn kêu nhiều tiếng Hạt chứ không phải một tiếng. Hạt Hạt Hạt Hạt Hạt nghe như một hồi chuông đồ rên nghe đinh chợt tiếng nầy tiếng kia, nghe nát ra tiếng nầy tiếng kia .

Toàn cầm cổ tay nhỏ đưa lên miệng đặt môi. Trong nháy mắt một cuộc tố tình đã qua zọt. Ngón tay cái có hai đốt lòng ra và những ngón tay khác có ba đốt cũng long ra.

— Toàn kêu :

— Em !

Người con gái bặm miệng. Cánh tay nàng mều ra. Hai chân nàng như con số mười một chuyển động theo sức kéo của chàng trai .

Toàn kêu :

— Em ?.

Cuộc tỏ tình xẹt qua cùng mấy tiếng kêu ngắn.

Người con gái phát âm :

— Hứ !.

Tiếng hứ dài bằng ba tiếng hứ thường. Hai giọt nước mắt nhỏ nhất, méo mó của chuyện tình vẫn ở trong khoé không lăn xuống má đỏa. Tim đừng phát .

Hạt cười :

— Tôi vẫn xưng tôi với anh nhé !.

— Tiếng em nghe ngọt như mía mùng, mía lau, mía cam rượu ...

— Tôi có con bạn ngủ thật nhiều với đàn ông, ngủ xong vẫn xưng tôi với đàn ông rất hoành .

Hai người cầm tay nhau đi dưới những gốc thông đen .

Hạt nói :

— Từ nay, mất tính bạn...

Toàn bỏ bàn tay mình đang cầm để giữ người con gái tại eo thon :

— Hiện nay anh ấy cầm đề giữ người con gái tại eo thon :

— Tôi nắt cha cái chiếu bài tình bạn đi...Tình yêu lớn như địa cầu .

(Còn nữa)

NGỰA HỒNG

LỆ HẰNG

— 57 —

CHƯƠNG 4

Phượng lắc đầu :

— Đừng nói nữa Chiên Quân, ngủ đi mà, ngủ đi, Chiêu Quân ngoan ngoãn nhắm mắt lại, miệng vẫn lảm nhảm :

— Bộ Phượng không thấy Thượng Đế ác ?

— Không, nghĩ là bộ ác kỳ diệu nhất, thông minh nhất.

— Đúng, người thông minh nhất là người ác nhất.

— Ngủ đi, nhắm mắt lại, ngủ đi.

— Không ngủ được, thiếu cánh tay chàng làm gối, thiếu hơi thở chàng để thở. Này Phượng, tại sao cho Quân làm vợ, cho Quân yêu, rồi cướp Cung của Quân đi đem chôn xuống đất ? Tại sao sinh tôi ra, cho tôi một thân thể nhạy cảm, biết rung động rồi cướp đi rồi ngăn cản.

Phượng thở dài không biết nói gì hơn :

— Thôi Quân ơi, ngủ đi, ngủ cho quên.

Chiêu Quân bỗng lồm cồm bò dậy, bò quanh cái giường hai người nằm. Nàng đơ ra cái áo ngủ của Cung, nàng ôm lấy cái quần mát của Cung :

— Đi, đi ra nghĩa địa với Quân Phượng phải giúp Quân một chuyện, lấy cái nầy mặc vào cho Quân, mặc bộ đồ nầy thanh bình hơn đồ trận. Moi đất đem Cung về cho Quân, để Quân cho anh ấy hơi thở của Quân, đi Phượng.

Phượng hoảng hốt giữ chặt lấy Chiêu Quân lại :

— Đến rồi, nói bậy rồi, nằm xuống ngủ đi.

— Không ngủ đâu, ngủ là chết, chết là ngủ.

Phượng dụi dụi nước mắt. Hề ơi, em khổ không thua gì Chiêu Quân. Phượng cầm vững lấn Chiêu Quân xuống giường :

— Nằm xuống đây, nằm xuống.

— Để ta ra mồ anh Cung ta ngủ, nhà người ác không thua gì Thượng đế.

Phượng nói, như nói cho mình nghe :

— Đừng buồn nữa Chiêu Quân, cái chết của Cung đẹp chán rồi, đàn ông chết ngoài trận địa là niềm hãnh diện không cùng. Đàn ông thấy phải bọc da ngựa cơ mà, đàn ông chết già cũng khổ, chết bệnh cũng hèn, chết trên bụng đàn bà cũn hèn nữa, phải vui đi Chiêu Quân chàng của mày chọn cuộc đời đẹp nhất, chọn cái chết ý nghĩa nhất. Chàng của mày bất từ vì biết cách chết. Lấy nhau, sống với nhau để phân bội nhau, còn khổ hơn thế nữa, Hãy nghĩ mình là một người đàn bà phi thường. Đã có người chồng chọn một cái chết phi thường đi Chiêu Quân ạ !

Chiêu Quân gật đầu :

— Anh ấy yêu nước lắm, thư anh viết về cho Quân không bao giờ than van, đầy hy vọng, chứa chan yêu thương anh yêu cuộc đời giàu khổ của anh ấy. Linh của anh bị thương khi anh đang ở trong hầm, anh nhảy lên mở tung chốt lựu đạn, định nổm và phía địch. lũ mọi ngu ngốc đó yêu chiến tranh, yêu hiệu thù để bắn xối xả vào chồng tao. Anh chết ngay lúc đó, không đau đớn không bay biết. Chết vậy là hạnh phúc nhất, chưa kịp thương tợ, chưa kịp tiếc nuối .

Phượng kín đáo úp lấm hình Cung xuống, dấu đi một chỗ Phượng kín đáo nằm che cái áo quần, còn đầy mùi mồ hôi của Cung.

— Mai mốt đi học lại nghe Quân, học Triết thủ vị lắm Quân ạ, đường đến Văn khoa độ nầy lá me xanh ghê lắm biết không ?

— Ừ tao sẽ đi học lại.

— Ừ phải học chứ, càng học càng thấy mình ngu, nhưng sung sướng vì biết mình ngu Quân nhỉ ?

Chiêu Quân bật cười :

— Mày ngao tao phải không ?

Phượng kể : (Còn nữa)

TÌNH YÊU NHƯ BĂNG SƠN

TÚ DUYÊN

— 49 —

— Thùy mến anh, vì anh thành thật hơn người, vì anh hồn nhiên mà sống. Nhưng chỉ có thế thôi.

— Em vẫn nhất định đóng vai chung tình một chiều ?

— Thùy yêu anh ấy, chả đóng vai gì hết, chỉ biết đã yêu đến có một đứa con dang dầu trong bụng mình .

— Bây giờ vẫn còn yêu .

— Theo Thùy nghĩ, tình yêu không có hết hay còn. Đã yêu là yêu, cái gì có được, thấy được mới còn hay hết chứ anh, hết tiền được, nhưng không thể hết yêu .

Vinh thở dài :

— Anh hiểu .

Thùy dịu dàng :

— Anh có buồn Thùy không ? Thùy tin là hơn ai hết, anh đã hiểu tại sao Thùy không thể nói đối anh. Lẽ ra Thùy nên dấu anh nếu phải, dấu anh đề được anh yêu, đề sống với anh được ngày nhau nào quí ngày vui đó. Không hiểu sao Thùy không làm được .

Vinh nắm lấy tay Thùy bóp nhẹ :

— Vì đối mắt em trong xanh quá, chưng thôi dùng nói nữa, sẽ có một ngày em yêu anh .

— Em cũng mong như vậy .

— Nai Nai ...

— Anh không thích gọi em là Thùy ?

— Tên Thùy người ta đã gọi rồi.

Thùy cắn môi cười khẽ :

— Anh cũng biết ghen ?

— Vì anh yêu em.

Thùy chớp chớp hàng mi đẹp :

— Đừng nói và dùng nhắc chuyện đó nữa anh.

Trong rừng, nắng đã chia thành ra nhỏ huyền hoặc. Đi dưới lá xanh nắng đã thành mát. Gió hiu hiu thổi, rừng thiu thiu ngủ, đất mều mều chim chim. Tình yêu tối cũng miên man, tối cũng đầm chìm. Chừa hoang ? tại sao gọi là chừa hoang ? rõ ràng em yêu một mình anh. rõ ràng tử chân lên đến đầu em chỉ mới biết có từ chân lên đến đầu của anh. Tại sao thành phố xâm xi con Thùy chừa hoang ? Và tại sao em phải trốn nhà đi, trong khi đó, bao nhiêu người đàn bà trong thành phố bì bạch khoe buggy những họ? Bao nhiêu người đàn bà trong thành phố mặc áo bầu, mặt hếch lên ngạo cười ? Bộ họ có bầu khác với em ? khác lắm sao hở anh ? bộ họ yêu nhau sạch sẽ hơn tại mình ? bộ họ yêu nhau khác tại mình ? Bộ họ có quyền yêu còn chúng mình chưa cưới nhau chưa quàng vào nhau cái gông nên không có quyền yêu nhau ?

Vinh đăm đăm nhìn Thùy :

— Em nghĩ gì đó ?

— Em đang thương hại mọi người. những người đàn ông và những người đàn bà trói lấn nhau, cột lẫn nhau. Đời đời kiếp kiếp họ giả vờ yêu nhau vì không thể ghét nhau ? Buồn cười ghê.

Vinh hỏi :

— Nếu vậy sao em đòi Thành làm đám cưới.

— Vì ba mẹ em, vì lũ em, em đòi điều đó chứ không phải đòi cho em nếu đòi cho em, đại gì leo lên giường Thành phải vậy không ? muốn đòi đám cưới, muốn gông cổ đàn ông đứng leo lên giường với họ mới được chứ

— Bây giờ em tính sao ? em thích sống như thế nào ?

— Em chả tính gì hết, em sẽ sống như bụi cây kia kia .

— Còn đứa con ?

Thùy nghiêm mặt ngó Vinh :

— Anh nói sao ? anh hỏi câu đó nghĩa là sao ?

— Thì em nuôi nó, hay là ...

(Còn nữa)

TÌM MỘT NGƯỜI TRONG RỪNG

NGỌC LINH

— 47 —

Ông cụ đã nghỉ trưa rồi.

— Tôi muốn ngồi đây giải trí một lát...

— Tôi mới đi chợ mua thức ăn về cho bà cụ... Cô Cúc đi mua Bà không vừa ý...

— Ở...

Tâm hỏi một câu rất bất ngờ :

— Cô à... sao cô buồn hoài vậy ?

Lan nhếch mép :

— Tôi buồn à ?

— Phải trông cô không được vui... Ít khi nhìn thấy cô cười...

Tâm tiếp :

— Ít khi tôi thấy ai cứ buồn mãi như cô.

Lan ngửng đầu lên nhìn Tâm.

Tâm như cố tìm cách gây cảm tình :

— Tôi biết... chắc có lẽ cô buồn vì ông Hữu cứ bịnh mãi chớ gì ?

Lan lắc đầu thở ơ đáp :

— Chuyện đó có gì đáng buồn đâu.

Tâm tiếp :

— Lúc tôi đến đây, thì ông Hữu bịnh rất khá... nhưng tôi chưa biết lúc ông ấy còn khỏe mạnh, không khí trong gia đình như thế nào...

— Ý của cô là sao ?

— Tôi muốn hỏi, lúc trước gia đình có hạnh phúc không

Lan mím chặt môi :

— Tôi chưa hề nghĩ đến điều đó.

Nhưng tôi cũng nhận thấy là không giống như bây giờ.

Nàng tiếp :

— Anh ấy bịnh, tánh tình thay đổi rất nhiều, so với lúc trước thì như đã biến thành một người khác hẳn !

Tâm nhìn Lan hồi lâu rồi mỉm cười :

— Cô chuyện nào, tôi muốn nói với cô...

Nàng ấp úng :

— Nhưng tôi ngại cô sẽ giận.

Lan gượng cười

— Chuyện gì vậy cô ?

Tâm nói một câu quá bất ngờ :

— Tôi nghĩ rằng chính cô đã làm cho ông Hữu xa cô...

Lan ngạc nhiên :

— Ủa, tại sao cô lại nói như thế ?

— Tôi biết cô sẽ giận... nhưng đó là sự thật..

— Có bằng chứng gì mà cô nói như vậy ?

— Tôi là người khán hộ, tôi lo săn sóc cho ông ấy, thế nên phải chú ý đến tất cả mọi việc.

Nàng tiếp :

— Xin lỗi cô, tôi thấy cô chưa săn sóc chu đáo cho ông ấy.

— Nhưng chính cô... cô đang làm việc đó.

— Tôi là người làm việc để lãnh lương... tôi chỉ có trách nhiệm của một người khán hộ thôi.

Lan cười :

— Cô cô...tôi rất yên lòng,không phải lo săn sóc gì cho anh ấy cả...

Nàng tiếp :

— Tôi nhận thấy cô rất chu đáo lắm rồi.

— Dạ...cũng chưa chắc ...

Lan cười chua chát :

— Hiện nay anh ấy rất cần cô...tại sao cô lại nói tôi đã làm cho anh ấy xa tôi ?

Tâm thành thật tiếp :

— Thật ra thì lúc nầy ông Hữu rất cần thiết được gần gũi, được sự lo lắng của cô.

Đáng lẽ cô nên gần gũi với ông ấy nhiều hơn.

(CON NỮA)

Lục - Tiểu - Phụng

★ TÁC GIẢ CỔ LONG ★ DỊCH GIẢ HÀN GIANG NHẠN

Mỗi người đều có một nhược điểm

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Liễu Dư Hồng, Tiêu Thu Vũ, Đọc Cô Phương cũng vì việc cây mà đến đây hay sao ?

Đan Phụng cũng chán gật đầu. Nàng vừa cười vừa nói tiếp :

— Tôi kiếm bọn họ tuy cùng bằng khán, nhưng sẽ vô cùng tốt cho bản thân.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Các vị đã đồng cảnh gì để tìm kiếm họ người ?

Đan Phụng cũng chưa nín cười đáp :

— Mỗi người có một nhược điểm. Bọn họ cũng nhất định không đuổi ra tiếp thêm đã đúng cách gì để mời được cùng tôi.

Nàng đưa bàng hoa tươi trong tay đến trước mặt Lục Tiểu Phụng thêng thêng nói tiếp :

— Liễu Dư Hồng, Tiêu Thu Vũ, Đọc Cô Phương. Hoa Mãn Lâu lại thêm cùng tôn đến mà tôi có việc cần nhờ, nhưng lại không là chuyện lớ ?

Bên người đều nể nể đã cả mà nhưng nhau tuyết bên lửa.

Đến lúc trong khoảng ve cung lò sẽ an ấp.

Lục Tiểu Phụng mang ngọn bông hoa tươi trong tay Đan Phụng Công chúa. Đông Hoa đã mới đẹp mà lòa tay vàng cho tươi đẹp hơn.

Đan Phụng cũng chưa đúng hai ngày, vẫn xinh xắn như chàng bông hoa tươi trên cổ áo Lục Tiểu Phụng rồi nói :

— Tiểu thiếu tướng Công tử hãy ngủ đi một giấc hay hơn.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Tại sao vậy ?

Đan Phụng cũng chưa cúi đầu xuống, cất tiếng cùng ôn như hơn đáp :

— Vì tiểu thiếu tướng nhìn được đã bắt đầu rụng rồi công tử.

Cả ze ngang chợt nhanh tựa hồ cả bức sương mù ẩm thấp.

Sương mù tuy lạm vốt nhưng là sương sáng sớm, bao tin đến đã sắp hết thôc.

Lục Tiểu Phụng đưa vào vách ze tựa hồ đã ngủ rồi.

Đan Phụng cũng chẳng lại cất tiếng ôn nhu :

— Công tử hãy ngủ một giấc ngon tỉnh. Không chúng lúc tỉnh dậy là thấy ý ngay.

Lục Tiểu Phụng nhìn được mỏ bông mắt ra hỏi :

— Ý là sao ?

Đan Phụng cũng chưa đáp :

— Đại hiu bằng vương.

Trong đầy bành lang ấm ấp, tường chung quanh nằm không có bóng dương quang lại vào.

Cuối đầy bành lang là một khuôn cửa lớn. Chiếc vòng vàng treo cửa lấp lóng có tình sáng.

Lục Tiểu Phụng mở cửa nay liền ngẩng Đại kim bằng vương. Đại kim bằng vương không phải là một người cao lớn. Người ấy tựa hồ vị tuổi người trên ngũ, trắng ý tiếu mà mà thân hình khô dét, thấp lắm. Lão chẳng khác gì một bông đại kê quan trang lệ đầu đã khô héo trước ngọn gió đầy buồn thảm.

Đại kim bằng vương ngồi trên chiếc ghế thái sư to lớn. Mặt ghế giữa thêm gầm.

Cả con người lão giống như một cây khô vàng giữa đêm mây trên đỉnh núi cao.

Nhưng Lục Tiểu Phụng không lấy thế làm thất vọng vì cặp mắt lão cho phát ra ánh sáng. Thời độ lão cho đầy vẻ can qui tôn nghiêm khác thế.

Con chó sắc chẳng đài tai nhỏ đã vẻ trước mặt cũng cho lo dưới chân Đại Kim Bằng Vương.

Đan Phụng công chúa cũng đã nhẹ nhàng chạy tới lạy phục dưới chân lão. Dường như sáng dang thì khinh thuật lại những chuyện đã qua.

Đại Kim Bằng Vương cặp mắt lấp lóng thấy chung nhìn chăm chặp vào người Lục Tiểu Phụng. Đôi nhiều lão cất tiếng :

— Chẳng thanh niên khi ! Tiếu gần lại đây.

Thanh âm lão trầm trầm mà hữu lực. Cần nói của lão đưa hồ một mệnh lệnh.

Lục Tiểu Phụng là người không quen tiếp thụ mệnh lệnh của ai. Chẳng những chẳng không đi mà lại ngồi xuống ghế đối diện với lão, nhưng cách mới không khá ze.

Bầu không khí trong nhà tối tăm biết a cho cặp mắt của Đại Kim bằng vương cùng sáng ngời.

— Lão lớn tiếng hỏi :

— Phải chăng công tử là Lục Tiểu Phụng ?

Lục Tiểu Phụng lanh lảng đáp :

— Tại bọ là Lục Tiểu Phụng chớ không phải Thượng Quan Đan Phụng.

Bây giờ chưng đã biết lão là họ Thượng Quan.

Ngày trước tại vương triều của lão, dường như người nào cũng họ Thượng Quan. Người nào cũng kiêu ngạo đoạn mang ấy.

Đại Kim Bằng Vương đặt nhiều cười lớn nói :

— Tay lão ! Lục Tiểu Phụng quả nhiên bậc là Lục Tiểu Phụng, xem ra không khác gì đồn đại kiếm lắm người.

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Tại bọ cũng lý mang kiếm lắm người.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **E** TRANG 3

V2 thể thức tuyển chọn, Bộ Tư lệnh Không quân cho hay, các ứng đoàn không quân sẽ liên lạc với các quang tiến tuyển Nhập ngũ và các Trung tâm Huấn luyện Quốc gia tetakoap hữu quân khuất chức cách thi các cấp hiện nay hãy thi vào không quân. Số ứng viên được xác nhận đã khá nâng vào hóa trong các kỳ thi tuyển sẽ được khám sức khỏe tại chỗ.

Tuy cấp không được Bộ Tổng Tham Mưu chấp thuận và chính thức kết quả xếp hạng thì vẫn hóa và sức khỏe, số ứng viên được quyền chọn sẽ được chuyển giao cho Không quân ngay khi cần tạm trả tại Trung tâm Tuyển mộ Nhập ngũ hoặc ngay khi mãn thời hoàn luyện quân sự tại các Trung tâm Huấn luyện (PĐ).

TIẾP THEO **B** TRANG 3

Không đến nỗi mất nước

Nhân xét «Buổi lên chuyện» ngang bắn cấp đưa của TT Thiệu, giải tan đồng rẽ về khoái lập trong «khá cũng tốn» nay. Anh Nguyễn văn Hùng, 28 tuổi, thư sở xe ở đg Phan Đình Phùng phát biểu : Nếu TT Thiệu giả được đúng lập trường ký thì chắc chắng ta không đến nỗi mất nước. Trả lời câu hỏi làm gì khi ngưng chiến, anh Hùng đáp : «Tôi chỉ biết bảo bàn đi đến các bà con ở trong quán đội trở về. Tôi không biết mừng vì không do tiếc».

TIẾP THEO **D** TRANG 3

thì khoa mày do cụ Trần Đoàn tức Hiđi, một bậc ăn gió đã đặt ra.

Nhưng cụ Lê Quí Đôn, tác giả cuốn «Vân Đài Loại Ngữ» thì cho rằng hạn nhau đã đặt ra từ vì rồi thế danh là Trần Đoàn.

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO **E** TRANG 3

Tham Mưu, có ưng cấp bậc và huy hiệu TTM bắn hẳn.

Tuông vậy là ta phải có ngờ đâu khi Tham Mưu Trưởng Quân và cũng, cầm theo 1 thể thức nói thì bị nhân viên an ninh cả ta lại hỏi giấy. Vì không nhớ nên nên thể Thom đã trả lời : « xin hãy tăng tôi đó đã phải giác ra lên mưu của nói bọn. Trong sở các Minh, Viên cho phép thể thức tên bình QD Le minh Nhon và Le khai THH, Quang Trung, bên Nhơn cho tại đáo, Ngoài ra, tôi được của chúng cho thêm tiếng ... nhưng người khác nữa nhưng vice đó ... bình và không thực hiện nổi vì an ninh quá chặt chẽ.

Ra trước tòa quan sát viên Viện phán cung không nhận nói. Cho có Đồng và Minh nhận có tổ chức cho Thom và Danh đến ngồi ... bắt thành. Trong bình thì đó, ... thì thai vì thương ... nên đã mão nói với Đồng ... cách cho con bà trên khỏi tội. Nhưng sau đó bà Hồ lại đổi cho con bà là Trần đã lo cho ... nhận có đưa tiền cho Đồng ... tên này đã vô gặp ... Trung Phan. Thom nhận ... biết việc tổ chức cho ... khỏi QT, nên ngày nói trên, Đồng đến Viên giới thiệu cho y biết Sau đó, Viên đến y đi ... giúp và ... y bực hiệu để hòa trang, nhưng ... y không cho biết tên trang ... nhưng nói nên chuyển đã bể xác lúc ... rồi. Sau lời buộc tội của ... Luật UVCP và lời biện hộ của ... Trần tố Huyền và Phan văn Vững cho các bị can. Tòa định ngày ... đã tuyên án như trên.

TIẾP THEO **C** TRANG 3

chẳng lấy Hai Cương sinh được Lai. Sau đó vì Hai Cương quá lãng lơ, có Bảy Cu Tài, Sáu, phòn bỏ Hai Cương ra đi lấy chồng khác. đã Lai lại cho Hai Cương nuôi ! Bây Viễn chăm chú nhìn Lai nói :

— Ừ, trông có nay giống chi Bảy bốn con thách xem tôi ! Con gái giống mẹ nên đẹ ...

(CÒN NỮA)

— Lão lớn tiếng hỏi :

— Phải chăng công tử là Lục Tiểu Phụng ?

Lục Tiểu Phụng lanh lảng đáp :

— Tại bọ là Lục Tiểu Phụng chớ không phải Thượng Quan Đan Phụng.

Bây giờ chưng đã biết lão là họ Thượng Quan.

Ngày trước tại vương triều của lão, dường như người nào cũng họ Thượng Quan. Người nào cũng kiêu ngạo đoạn mang ấy.

Đại Kim Bằng Vương đặt nhiều cười lớn nói :

— Tay lão ! Lục Tiểu Phụng quả nhiên bậc là Lục Tiểu Phụng, xem ra không khác gì đồn đại kiếm lắm người.

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Tại bọ cũng lý mang kiếm lắm người.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **P** TRANG 3

Tôi bỏi người ý xi trẻ giàu nhiệt huyết ?

— Tại sao sẵn sẽ điều dường lại đồng hàng đầu kẻ bét ?

— Tôi kể cho cô nghe vài trường hợp cô sẽ thấy vậy cho đúng thực của thiết vô cùng. Bệnh nhân Nga-Hai rất khó nhưng vì bà vẽ nhà mới tuần bệnh nhân trở nên bệnh nhân. Bệnh nhân đang lành, khỏe, cái nhau vẽ đánh nhau với nhau hoài quá mang con bà vẽ quá. Bệnh nhân không nói với ai, nằm im, liệt lưỡi, lo lắng. Trước đó bệnh nhân nằm lâu không thấy lo vì bọ biết cách xoay xở. vì bọ được hoàn luyện rồi. Nhưng lần này anh hai không nói chi ai biết, bảo ăn thì ăn.

Anh trả lời.

— Chén dơi không ...muốn nông ?

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **G** TRANG 3

Rồi đến ngày cô nghỉ bớt sẽ, bao giờ cũng trước kỳ nghỉ bớt chừng 4,5 tháng, tôi bọc trên lại được thả ga vẽ hóa trong lúc «tổng cưu, nghinh tân». Phương pháp cô bảo đúng thời gian nhưng thực tế thì cách tôn sống của nó ... giêu chung ta (?) lắm.

Đến nay, thấy cái trò kiếm cách nghỉ ko trong thể thức, trong vòng hợp pháp mà lại không cung ứng nổi nhu cầu vật giá, mọi số lớn thấy có đã phải tính chuyện làm ăn thực sự lâu ăn 1 cách trực tiếp, ngay tình, cung khai trước du luận.

(Còn nữa)

Bố cáo thất tung

Tôi tên là Lê thị Ủi các số 00825029 ngụ tại 18/3.E Hòng thập Tự Saigon.

Nay tôi đăng bảo nầy để tiếu viết lên ấn thất tung cho chồng tôi là : Nguyễn Khanh, cấp bậc Trung sĩ số quân 51/202978 Thuộc Tiểu Đoàn 3/ TQLC. Đã mất tích vào ngày 22-05-1968 tại Phú Định Cholon.

Vợ : LÊ THỊ ÚT

Bố cáo thất tung

Con tôi tên Nguyễn văn Thiêm sinh ngày 06-10-48 tại Giáo Thiện, Thái Bình, cấp bậc HS Số quân 68/127182 bị VC bắt các mất tích trong cuộc hành quân viễn lình thả Kampuchia lúc 09 giờ ngày 02-7-70.

Nay tôi đăng bố cáo nầy để xin lên an Thất tung cho con tôi.

Cha

NGUYỄN VĂN HÃO

Hiện ngụ tại 1/5 ấp Thái Bình xã Long Bình, Thủ Đức, Gia Định

TIẾP THEO **O** TRANG 3

Cô H không có tích nào chống ngăn lại được đình phải hồ hàng uống gạo ly rượu có thích kích thích.

Bắt đầu hành động

Cho cho thuốc và rượu ngấm mà cơ thể có bổ chống mới bắt đầu hành động. Lúc bây giờ cô bổ phải cần mang thêm lại nào chất rượu và thuốc Binostal để làm cho cô bớt suy nẩm như bắt tỉnh. Thế là chúng thay phiên nhau khách ta. Cô chịu không nổi sự dày vò quá tàn bạo của bọn chúng. Cô bé khốc la thế thảm, bọn chúng chỉ nhau kẻ nằm tay chưa đưa hớp hơng cô ta.

Chúng chia nhau hành hạ cho đến khi cô gái ngất xỉu mấy trong người tuôn vốt cả nào ra ngăn chúng liền bỏ cô ra nằm đó bỏ nhau trên mất.

Đến sáng mới tỉnh lại

Cô H. nằm ngất lịm ở tại đó cho đến khi, mặt trời mọc lên cao tanh sáng vẫn cô mới bắt đầu tỉnh tại.

Khi tỉnh dậy thấy mình nằm lõa lồ cô H. cố gắng ngồi dậy đi tìm y phục. Rất may chúng vết quần áo của cô gần đó, cô lấy mặc vào đoạn bỏ lấc ra đường đón xe về nhà.

Trong khi đó thì cha mẹ cô đang chạy tìm cô khắp nơi suốt đêm không ngủ, gia đình cô ngày càng có bị tai nạn xe cô, đêm hôm đã đến tìm cô bịnh viện.

Cô H. đã khóc và kể lại đầu đuôi cho cha mẹ cô hay, cha mẹ cô liền đưa cô đến bệnh viện điều trị và vô đơn tố cáo.

SỐ MẬT : Tên đó ở trại hàm công 5 đồng lấy bắt đã khai như thế nào ?

Bố cáo thất tung

Con tôi tên Nguyễn văn Hưng, Binh 2/BPQ.....Số quân 44/275.424 Đơn vị Đại Đội 3126/3/BPQ (BCH/TK Tỉnh Dương) Mất tích ngày 3-2-1968 bị Việt Cộng tấn công vào đồn trú, quận Phú Hòa Bình Dương và bắt đầu đi mất tích.

Nay đăng bố cáo nầy, để xin lên ấn thất tung cho con tôi.

Mẹ. NGUYỄN THỊ HOA.

88/622 Công Hòa 1 Gò Vấp Gia Định

CÔNG BỐ

Ngày 16-3-1972 Tòa Sơ Thẩm Pleiku đã tuyên án, vụ số 28-71, mà phần chế văn như sau :

. . . . . .

Bởi các lẽ ấy :

Chiếu biên bản Hòa Giải Bất Thành ngày 23-y-1971 và ngày 23-12-1971.

Chiếu kết trạng của Ông Bitu-Ly.

Tuyên bố ly Hôn giữa Nguyễn Đơn Nguyễn Thanh Bình và bà đương Huỳnh Thị Sâm, lấy nhân người vợ với mọi hậu quả thích hợp.

Truyền giải tán chế độ phu phụ tài sản.

Truyền chuyển tả chế Văn án ly hôn này sau khi thành nhất định vào sổ hộ tịch đương niên tại Tháng Bức, Thanh Ấn, Pleiku và phi chú án văn vào lề giấy Thế Vì Hôn thú Số 1326 lập ngày 11-10-1968 tại Tòa Hòa Giải Quận Phú-Nhơn Tỉnh Pleiku và vào lề khai sanh của đương sự.

— Truyền cùng bố án ly hôn này vào một tờ báo xuất bản tại Saigon do Ông Biện Lý cuộc Pleiku chỉ Định.

— Quy bị đơn chịu án phí tụng lý.

— Án thẩm và tuyên vào ngày tháng và năm đã ghi trên.

Chánh-Lục-Sự
(Ấn Ký)
LÊ THÊM

2-11 Khai Giảng Toán - Lý - Hóa

G.S : THANH - PHONG PHỤ - TRÁCH

Các lớp 12 AB — 11 AB — 10 AB — 9 — 8 — 7
Đặc Biệt nhiều Lớp 9 luyện thi Trung Học 1973
Các lớp LÝ HÓA 12 AB Chiều — Tối
G.S Đại Học Sư Phạm Phụ Trách !
Ghi tên Trước Trường Y TÂN 478 Nguyễn Tri Phương Chợ Lớn

6 / II Mở tại trường Đức Hạnh 135 Trần Quí Cáp

— TOÁN 12 A, 12 B (G.S LỘC)
— LÝ HÓA 12 A, 12 B (G.S SÚNG)

Thích hợp với thời buổi thịt cá đắt đỏ

Tương lá sen chế tạo theo phương pháp của I Kệ sư Nông Học.

Thơm, ngon, nhứt là bổ dưỡng không kém cá thịt.

Chất liệu dùng làm tương lá sen rõng là nếp thơm, đậu nành, muối ủ với lá sen không có ắt xít, nên không hại ngầm cơ thể như nhiều thứ khác.

ĂN MẶN : Dùng tương lá sen để kho, xào, chấm với thịt, cá, tôm.

NGƯỜI ĂN CHAY : Dùng rau cải chấm tương.

TOÁN LÝ HÓA ĐĂNG KHOA 370 Trần-Quý Cáp Sg.

KHAI GIẢNG 12A 12B

6 / 11 TOÁN / LÝ HÓA : Giáo ban GAUSS
Nguyễn khắc Minh — Hoàng Huyên — Lương việt Cương.
Đặng trí Biên.

NHÀ

Mua bán, cầm thế, cho thuê, sang nhượng cửa hàng, nhà, phố văn vân .. Lo thủ tục mở hàng xưởng. Công việc giải quyết mau. Số phí nhẹ MỸ LÂM SỰ VỤ 230, Hàm Ngô Lão Saigon - Đ.T. 21993

Bán gấp 1 người mua bằng thanh toán phụ số cao 1m60 hai tầng phố mặt Thanh Lao 102 Phạm Hồng Thái Gia Định (gần ngã ba ông ...).

AUTOCHIC

Mui cửa Mica xe Ladalat:

Trong suốt, cứng khéo, mua không sợ, tiện lợi, bền chắc, qui phái, bảo hoa, sang trọng. Làm mới mỗi năm, ấy nên xe du lịch đẹp lộng lẫy như mới nên original.— Làm kèo và mui mới cho các loại xe PICK UP, HONDA, TOYOTA, DAI HATSU, MAZDA, LADALAT, Jeep Willy kiểu cổ thành mui nóm kiểu mới.

— Bảo cây chữ tay lái, bao tay lái, 2 cho sáng kiểu Phép mặt xe đầu xe (Calandre) bền chụp bánh xe chỉ cassit, chỉ kiểng bằng INOX gắn vào LADALAT cho thêm đẹp mắt, tăng giá trị và an toàn. AUTOCHIC. 189 Nguyễn Tri Phương Saigon ĐT : 21.325 Kính mời.

RADIO-TIVI

TIVI HƯ ?

Xin Đ.T. 93548 hay 98467 để có chuyên viên đến sửa ngay tại nhà hoặc gửi vị đem đến xưởng Kỹ thuật Tivi.

Thanh Quang

158 Lê Lai Saigon, có máy đo PAN tối tân.

Nhận sửa đủ các loại Tivi Mỹ, Đức, Nhật Bản Lens... Do nhóm cựu sự điện tử đầy kinh nghiệm đảm trách thay lãnh mới.

Ampli, Radio FM/AM Sansui, Pioneer, Kenwood Fisher Tape, deck Akai Teac, Lenor Dokorder, Cassinde Cassett Aiwa Nivico,... Công việc thật kỹ lưỡng mau lẹ và chắc chắn, đúng hẹn Cấp cả số cho khách hàng. Cam nhận sẽ giao trả nhỉ không tính tiền lens hỏn cả cái kiểng bằng của tất cả các loại máy. Giá hạ Lens mọi nơi Bảo đảm 6 tháng.

HỌC

Biên Hòa

Radio Electronic (Trung tâm sửa chữa điện tử)
147 Phan đình Phông Biên Hòa
Khai trương ngày 30.10.1972
Nhận sửa chữa Ampli, TV, Radio
Đặc điểm :
— Nhiều chuyên viên nhất
— Giá rẻ nhất, sửa nhanh nhất (15 phút tối).
— Có máy phát bình ổn đun thanh để sửa TV lấy liền.
— Có xe giao nhận và sửa máy tại nhà.
Giá biểu :
— TV Mỹ sửa hết rung (15 phút) 1500đ.
— Sửa TV dòi cũ thành đời mới 1500đ.
— Rắp thêm Radio và Phono, Cassette, TV : 1500đ.
— Rắp thêm Band hoặc sửa lại band FM : 1500đ.

Sửa Tại Nhà

Máy Lanh, Tủ Lanh, Máy Ướp Lanh, hư thầy điện Bếp Gaz, Máy Giặt, và rung cấp Máy điều hòa đồ lạnh. Nhận thiết lập bảo trì lanh bảo chóng và tốt đẹp.
Xin gọi ; KỸ NGHỆ LẠNH ĐỘNG PHƯƠNG.
Xưởng 54 và 239 B—mới 539, Võ Tánh TSN. ĐT. 42.600

LỚP GIA CHÁNH HỒNG NGỌC

44 Nguyễn văn Khánh Tân định—Điện thoại 92 905.
Tuần hai 30.10. Sáng 9h Chiều 3g : Hoa bằng tiền mặt—Hoa bằng—Hoa phong lan treo tường.
Chiều 3h : Trang bành cuốn — bành cuốn đơn thân.
Thứ hai 31.10 : Sáng bánh Phép : Binnoit pour le Champagne — Pâté chaud.
Chiều 3h : Com Tây : Cảng cua chiên — thì tôm lăn bột.
Thứ tư 1.11 : Sáng 9h: Bánh Việt : Bánh trái vải—Bánh khoai mì.
Chiều 3h : Com Phép : Cotelette en porc maniere (xuôn cốt lợn đầu gan và thịt bò lò) — Canard à l'orange (vịt sầu cam)
Lớp bơn : rất dày tỉ mỉ—30 vốt.
Thứ năm 2.11 : Sáng 9h : Bánh Phép : Com chiên gạo Nouri — cây thông Noel.
Lớp làm xét : bon bưởng dương—các đồ Mỹ.
Chiều 3h : Bánh bao tàu có bột khai—không bột khai.
Thứ sáu 3.11 : sáng 9h : Mão ăn Việt Nam — Thơ bà Bảy biết—Chả chả (xôn chiên đơn)
Chiều 3h : lớp làm tay—đan mỹ—mốc crochet.
Bánh gối — Bầu rắn cua.
Thứ bảy 4.11 : Sáng 9h: com chay vàng thập cẩm—Cả cầu nâm.
Chiều 3h: Bánh Phép đặc biệt : Noël au chocolat (bánh ô chim)—Mc ...
Sang và chiều : Lớp đan tay—Đan mỹ—mốc crochet.

DẠY CẮT MAY THÊU NGỌC HƯƠNG

200 Đường Công Trường Chợlớn (gần Trần Hoàng Quân)
Trong tầm đào tạo nhiều thợ giỏi, sơ nhưng cần gấp bao gái học thêu Âu, Việt phụ phụ sở, ăn đã Ngọc Hương đào tạo tận tâm thực hành ngay trên vải học phí ba giỏi thiệu việc làm. Bảo đảm cắt may giỏi, các lớp Sáng, Chiều, Tối.
Nhận may áo dài và đã đảm bảo phải trong .Giá phải chăng.

MAI

DẠY CẮT MAY
ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI
Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris.
Bảo đảm 2 tháng nhìn Catalogue cắt được các kiểu thời trang. Lớp Sáng, Chiều Tối, Đặc biệt dạy. Mở tiếm Tự nghiệp Xuất ngoại. Số 2 Trần quang Khải Đakao Saigon.
Có bán Roulette.

MUA

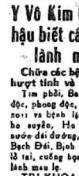
MÁY GIẶT
Mua lại tất cả các loại máy giặt mới, cũ mọi loại Mỹ, Ý, Nhật, kể cả tháo vướng Mỹ giặt cao, có thể cho các loại máy giặt tự động tại VIỆT HÙNG 4 Nguyễn Minh Chiêu Phú Nhuận ĐT 41.014 nơi đây nhận mua bán máy giặt mới, cũ, tốt hạnh máy lạnh đồ điện.

300 đồng

SANG BẰNG NHẠC
TTS Băng Nhạc Mỹ bán hạnh giới thiệu cùng quý khách muốn bằng «Nhân Thuở 1» cuốn bằng đã làm cho cây bưởu trật lá nổi đã công đã mỗ bởi, tìm ấm sự sương đập vô nước mất đăng ngập cả hồn người. Quý vị sẽ cảm thấy mênh mang thiếu thốn như vừa tiêu đưa người yêu khi chưa được nghe cuốn băng «Nhân Thuở 1» tại TTS Băng Hoàn Mỹ nói tiếng vì kỹ thuật tuyệt vời dòng tuôn mày TEAC 4010 SL mới tinh tại 215/C8 Chi Lăng Gia Định.
Hay bảm 330 Vũ Di Ngụy Phú Nhuận.

MINH PHÁT

96 Cầu Bắc Saigon



Nhà trường số lớn thành tại Cao Miên vẽ, Chuyên sơn trường, chỉ tay và quí bạt đặc biệt. Hành nghề tử trường, rất nhiều hành nghề đã đoán vận mệnh một cách đích xác và chỉ đã tính mạch cho thêm chỉ.
Có thuốc gia truyền phá thai sanh và sút rụng hiệu lực.
MINH PHÁT kính mời

Y Võ Kim Cổ học vô tiền hậu biết cách chữa trị là lành mạnh mau

Chữa các bệnh thận : Di mộng hượt tinh và bịnh hiếm muộn. Tim phổi, Bao tử, Gan ruột, mão đọc, phong độc, thấp độc, tim là bịnh xoi ra bịnh lậu, giang mai, ti bại, ho suyễn, Ho ra máu, thiên trụy, nước đái đường, đi máu. Điều Kinh, Bạch Đới, Bình Huyết, Bế kinh, lỗ mũi, lỗ tai, cuống họng, ra đầu được chữa lành mau lẹ.
TRỊ KHÔA : Dùng phương pháp nước, khác chữa không đau đớn.
Miễn biết tên sinh ngày tháng.
Đông Y Sĩ Ir. Chấn Giang
56 13 đường Bạch Vân Chợlớn (Sát cạnh Chợ Hòa Bình)

Nhà May Đakao

Chuyên môn áo dài Raglan, đồ đầm, các kiểu áo cưới đã bởi lấy liền
DẠY CẮT MAY
Cấp tốc ! Hãy biết cắt may, đã đầm áo dài Raglan. Ghi tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông)

Radio Electronic

147 Phan đình Phông BH.
Nhận rắp và bán sẵn : Ampli khuếch đại Radio, Phono Cassette, Micro. Đèn từ 20w đến 60w xài Pin 9v Bình 12v Điện 110v. 220v Giá từ 1500đ đến 3500đ Âm thanh tốt, Bass Treble mạnh.
Đèn Néon 6 tấc xài Bình 12v : 2000đ
Máy đảo điện biến điện 12v thành 110v, 220v đã xài quạt máy, TV, Đèn Néon : 4500đ Hãy mua tại Radio Electronic 147 PDP Bến Hòa Thành Xuân 551 Petrus Ký Saigon.
Giám Đốc Kỹ Thuật : Trung Quân Giảng viên VTD và VTTH
Cần đại lý khắp nơi. Xin thư về Trung Quân 147 PDP, BH.

linh tinh

Thiệp - Cưới

DANH-THIẾP Được hiện
Lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mặt bài thơ, đặc biệt mặt áo cưới, nếu như lưới gương. Xin thư tại địa chỉ đăng tin nhiêm : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng, Saigon ĐT 22.895.

Phở Hùng

14 Nguyễn văn Giai Đakao
KHAI TRƯƠNG: 1-10-1972
Với 15 năm kinh nghiệm phở Hùng đã mang thêm vang danh nơi đất Bắc. Nay mở quán trung quy khách tại 14 Nguyễn Văn Giai. Phở Hùng chân hàng tươi bà đặc điểm : 1 thứ ngon, 2 thứ rẻ, 3 thứ ăn vô tăng rất, mất mỏ, tiếp đãi tận cần. Xin mời quý khách thiếu cả.
Phở Hùng kính mời

CHIROMANCIENNE PHI VÂN

236B, Trương M Kỳ Gia Định, ĐT 41-128.
Có PHÍ - VÂN chuyên xem chỉ tay chiêu hình nghiệm thấu cùng, thực hành đúng theo khoa học Tướng số Âm Dương.
Tướng số Âm Dương là một môn đã lập sáng, chiêu, tối, nói trở.
Khám mới : 1-11 và 15-11
Lớp Radio rất hàn Học tận vào máy đèn, ampli, thực tế phụ. Pan.
Lớp Transistor Học 40 Pan thông thường rất nhanh chóng.
Lớp trường xưởng Học Audio, VTVM Generator, Oscillo, Cassette, Tract Pioneer.
Lớp TV dạy Thực tập đủ loại máy thì trường Kỹ sư Minh Đức Vinh Nam.
Lớp TV Transistor CS Vinh Cửu Bạn muốn tìm mua Transistor hay học thực P/P Thành thì Hoàn, chính phẩm mua thực tế, tại xưởng học thực P/P giúp khoa Âu Mỹ với sự hướng dẫn Kỹ sư Đ Sơ tốt nghiệp tại Mỹ Pháp Nhật, có sẵn chơi, chỗ để xe an toàn sau mới tới quan sát đã thích để hiểu chứng tự thân. Điện Tuyến 204 H Trương minh Giảng SG.

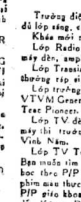
BIỂN TUYẾN

BIỂN-RADIO-T V.

Trường Nữ Công Quốc - Việt

168 Lê Lai Sg ĐT. 92.500
2000đ một môn khóa 10 môn
13g Thứ tư 30-10 : Bắt đầu dường sống 10 tháng 1.000đ bông hồng thượng được các nhà giỏi hoa hồng đào đầm bạt cây đầm...
15g thứ ba 31-10 : Bánh xu xê Bình trái gấc — cơm cháy.
15g Thứ tư 1-11 : Trái cây đầu xanh 15 trái khóa 1.000đ đầu cau cả 3 là tiếu cây ớt Đalat chuẩn quất chưa nào có ...
15g Thứ năm 2-11 : Choucroute cuốt jambon cả cái khoai tây petit pois gạ quay ớt cái bắp đan khuôn ...
15g Thứ sáu 3-11 : Chả bằng bưởi Thả mẹ và Bầy thỏ cỏ bằng vỏ bột gạo.
9g Thứ bảy 4-11 : Mứt bí tuồng bầy Tết 2 cao bỏ cầu rồng phụng lotus marguerite lys...
15g Thứ bảy 4-11 Chả tàu hủ hạnh nhân Cá rốt xương sauce mayonnaise 100%.
9g Chủ nhật 5-11 : Bông rải phu mầu tuyết đoạn khóa 1,500đ.
15g Chủ nhật 5-11 Cơm tay cầm đc Đậu Hà nội quan nhân.
15g Chủ nhật 5-11 : Trở cau đầm cuối 12 tấm 1.000đ : chỏ thợ vàng bỉ tôn cả Dầu chả Rế.
8g30 Hai Tư Sáu cắt may 4.000đ
9g Ba Năm Bảy Chủ nhật Bông vải 5.500đ Trang Điểm bướng đầu cách ăn mặc đánh mất bí tông may đánh phấn lâm bết vết nhân cách chải đầu hợp với khuôn mặt ngày nào nông nhạm học viên.

Quốc - Việt



Bắt đầu hành động

Cô H. không có tích nào chống ngăn lại được đình phải hồ hàng uống gạo ly rượu có thích kích thích.

Bắt đầu hành động

Cho cho thuốc và rượu ngấm mà cơ thể có bổ chống mới bắt đầu hành động. Lúc bây giờ cô bổ phải cần mang thêm lại nào chất rượu và thuốc Binostal để làm cho cô bớt suy nẩm như bắt tỉnh. Thế là chúng thay phiên nhau hành ta. Cô chịu không nổi sự dày vò quá tàn bạo của bọn chúng. Cô bé khốc la thế thảm, bọn chúng chỉ nhau kẻ nằm tay chưa đưa hớp hơng cô ta.

Chúng chia nhau hành hạ cho đến khi cô gái ngất xỉu mấy trong người tuôn vốt cả nào ra ngăn chúng liền bỏ cô ra nằm đó bỏ nhau trên mất.

Đến sáng mới tỉnh lại

Cô H. nằm ngất lịm ở tại đó cho đến khi, mặt trời mọc lên cao tanh sáng vẫn cô mới bắt đầu tỉnh tại.

Khi tỉnh dậy thấy mình nằm lõa lồ cô H. cố gắng ngồi dậy đi tìm y phục. Rất may chúng vết quần áo của cô gần đó, cô lấy mặc vào đoạn bỏ lấc ra đường đón xe về nhà.

Trong khi đó thì cha mẹ cô đang chạy tìm cô khắp nơi suốt đêm không ngủ, gia đình cô ngày càng có bị tai nạn xe cô, đêm hôm đã đến tìm cô bịnh viện.

Cô H. đã khóc và kể lại đầu đuôi cho cha mẹ cô hay, cha mẹ cô liền đưa cô đến bệnh viện điều trị và vô đơn tố cáo.

SỐ MẬT : Tên đó ở trại hàm công 5 đồng lấy bắt đã khai như thế nào ?

THUỐC

Biếng ăn mất ngủ REACTIN

Làm ăn ngon, mau đói chóng lớn cân, đã ngủ yên. Trị phong ngứa Bán tại các nhà thuốc Tây.

Nhậm Mắt, Mắt có ghèn Dùng Thuốc Đau Mắt OPTIC Beta

Làm mát mắt, sát trùng. Trị đau mắt, cay mắt chảy nước mắt, chắt mắt sưng con mắt...
Bán tại các nhà thuốc Tây.

Sirop BANNOX TRỊ BAN NÓNG

Đau Nhức — Sổ Mũi
Khác đêm — Lâm Kinh
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỨ CUNG
Nơi trị ít tốn tiền. Kết quả 100% phần trăm. Giá chỉ có mấy phần quốc nhân trị tứ cung phần tiền ít mà mau ... con trẻ bảo đảm trị 5 ngày ngừng tiểu đầu, thì trị vào đi lâu nhiều thường, tử cung sa, đau dây chằng, huyết trắng chỉ có 500đ khác trị bết bình mới nhân tiền, ở ta có phòng nghỉ. 611/14B Phan Thanh Giản gần cinê Long Vân sẽ bày.
LƯU Ý : Nhà 611/14B Cây MÃU HỒNG mới dùng qui khách dùng lâm nhà.

Thuốc gia truyền

BỊNH BAU LƯNG
Trị bịnh chắc chắn 100% đã trị mấy người bết bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm Bết bình 5 ngày không tái lại. Trị bết bình mới nhận tiền. Có thuốc thật hay để uống tinh) sút tinh sớm lật dương và vô sinh lý.
611/14B Phan Thanh Giản (gần cinê Long Vân sẽ bày.
LƯU Ý : Nhà 611/14B Cây MÃU HỒNG mới dùng qui khách dùng lâm nhà.
Có Chân cầu tử thiên.

XIN LƯU Ý

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể, khó chữa, chạy vào phổi : Nóm phổi, khạc ra máu, chạy vào thận : Đau lưng thắt ... chạy vào gan, khó ngủ, nhức đầu lê ngón, đa vàng mắt mờ ngứa, bón bón đau xương, phù nề, bụng sôi, sinh hơi đau bụng, chân tiêu, nước tiểu vàng Qui bà đem giấy chẩng ra huyết trắng, bịnh chóng mãi không hết, hãy dùng : ĐÀI MINH TỂ THẤP Hoàn Thực Lâm 191 GIA LONG Saigon Hoặc tới coi mạch ch

TIẾNG NÓI QUÂN CÔNG

GS THU PHONG
phụ trách

Đề nghị cải ngạch thanh tra Tiểu Học

Kính gởi ông Tổng Trưởng Giáo dục.

Năm 1971 Bộ dự định tổ chức một kỳ thi cải ngạch thanh tra Tiểu học vào đầu năm 1972. Song vì tình hình chiến sự nên kỳ thi này đã được đình hoãn.

Chúng tôi đề nghị cùng Bộ giáo dục những nguyện vọng tha thiết sau đây :

Ngạch Thanh tra Tiểu học vẫn được lợi được coi trọng đương với ngạch Giáo sư đệ I cấp. (Chỉ số lương 380 khởi đầu, giáo sư ngạch ĐIC từ hạng nhì có chỉ số lương 470 nếu có đơn xin sẽ được cải qua ngạch Thanh tra Tiểu học).

Vấy vấn đề cho cải ngạch TTTH nên dựa vào một số tiêu chuẩn căn thiết để giữ vững tín cho cấp điều khiển đồng thời cũng giúp cho cấp điều khiển khỏi mặc cảm thua kém nhân viên. Xin đề nghị :

1/ Tiêu chuẩn bằng cấp : Tú tài 2.

2/ Tiêu chuẩn ngạch trật và thâm niên : Giáo viên Tiểu học hoặc Bổ túc từ thứ ba hạng, hạng tư trở lên cộng với 15 năm thâm niên trở lên.

3/ Tiêu chuẩn kinh nghiệm chỉ huy :

Đã từng giữ chức vụ Hiệu trưởng Thanh tra hoặc Sĩ quan chỉ huy trong quân đội tối thiểu 2 năm trở lên.

4/ Tiêu chuẩn ưu tiên. Cựu quân nhân quân nhân tại ngũ, nguyên tốt nghiệp các trường sư phạm quốc gia.

Hiện tại có một số lớn giáo chức được cải ngạch thanh tra tiểu học không hội đủ một số điều kiện tối thiểu nêu trên nên đã trở ngại trong việc điều hành công vụ rất nhiều bởi những sự quá yếu kém của mình.

Gần đây Bộ Cựu Chiến Binh có đề nghị cùng Bộ giáo dục và kết quả một số giáo chức giữ cựu quân nhân được cải ngạch Thanh tra miễn thi nói một số điều kiện quá ưu đãi làm giảm thiểu khả năng và uy tín của cấp chỉ huy. Trong khi đó những quân nhân tại ngũ, có điều kiện vững bằng cao hơn thâm niên công vụ và quân vụ cao hơn, đăng lượt cao hơn thì lại không được hưởng ân huệ gì vì họ chưa được là «cựu quân nhân» vì họ đang phải « đề mêu » để bảo vệ tổ quốc. Hơn nữa những người này muốn xin cải ngạch giáo sư ĐIC đang gặp khó khăn vì Bộ không chấp thuận cho giáo viên Tiểu học có Tú tài 2và mười năm công vụ quân vụ được dự khóa tu nghiệp để cải ngạch.Bộ chỉ chấp thuận cho giáo học cấp bổ túc mà thôi. Nhiều người trong giới Bổ túc này hoặc là mới ra trường hoặc là trong tình trạng biệt phái 9 tuần hoặc là phái nữ hy chưa đóng góp gì thực sự vào đại gia đình quân đội để bảo vệ chế độ này. Nhưng họ đã được Bộ nâng đỡ. (!)

Đề cầm chân những giáo chức Tiểu học ưu tú khỏi «chảy» sang các ngành khác lợi lộc hơn thiết tưởng Bộ giáo dục nên cứu xét cho những người có đầy đủ điều kiện như đã nêu trên được cải sang ngạch Thanh tra Tiểu học để họ có phần an ổi về tinh thần và quyền lợi tương xứng, hệ sẽ an tâm phục vụ cho ngành Tiểu học thêm hiệu hiệu Hơn nữa Bộ cũng cần «phân chia» bớt của cho bộ chỉ huy ngành Tiểu học cho thích hợp với sự tiến bộ chung của Quốc gia. Chẳng lẽ Hiệu trưởng, Thanh tra, Trưởng ty chỉ có bằng Tiểu học hoặc Trung học. Đã họ có được gần cho cái tên mỹ miều «Bổ túc, Thanh tra» thì bản chất của họ vẫn rất kém cỏi, còn kém cỏi hơn rất nhiều nhân viên dưới quyền họ hiện thời. Bộ nên đào tạo một lớp người mới xứng đáng để thay thế cho những người hữu tri và bất xứng.

Hiện nay Bộ đang có sự mâu thuẫn trầm trọng là không chịu «Phân chất hóa» cán bộ chỉ huy nhưng lại đòi hỏi việc «phân chất hóa» nhân viên. Khiến cho việc điều hành công vụ thêm khó khăn ? Hiệu năng rất giảm.

Đa số các cấp chỉ huy ở bậc tiểu học như Hiệu trưởng, Thanh tra Trưởng ty, đều được đề cử theo nhu cầu tình cảm cá nhân, phe phái hoặc cá việc chọy chọt bằng tiền bạc nữa. Hơn nữa nên có nhiều cảnh trên sẵng ngồng cần chỉ huy lại thua nhân viên rất xa về thâm niên ngạch trật, bằng cấp và kinh nghiệm và khá năng nữa. Nhân dịp các tổ chức Khu học chánh mới ra đời Bộ nên chính đốn lại hàng ngũ lãnh đạo tại các cơ quan trực thuộc cho hợp lý, đồng thời có kế hoạch đào tạo gấp rút những cán bộ chỉ huy theo nhu cầu mới chuẩn bị cho một tương lai tốt đẹp hơn.

Trước hết Bộ nên kiểm kê phân loại tất cả nhân viên thuộc cấp Tiểu học, để ra những tiêu chuẩn như đã đề nghị ở trên chẳng hạn và dự trù đào tạo một số cần bổ rung rỡng đó cho nhu cầu. Từ cấp Hiệu trưởng trở lên phải hội đủ những điều kiện tối thiểu nào đó cho không thể bổ dụng bừa bãi như ngày nay, khiến ngành Tiểu học cũng ngày càng xuống dốc thêm bởi vì những sự bổ dụng các chức vụ thiếu hợp lý, thiếu minh bạch. Từ đó những người tuy yêu nghề nhưng vẫn tìm cách «chạy» khỏi ngành tiểu học khi có cơ hội vì nhiều lý do như không có tương lai hóa hẹn và phải làm việc dưới quyền các cấp chỉ huy bất xứng đây đó kỳ vì mặc cảm.

Hiện nay hầu hết các giáo viên có tú tài 2 đều mong muốn «vọt» khỏi Tiểu Học vì những lý do trên, kết cục rồi ở ngành Tiểu Học còn lại toàn những giáo viên sơ cấp chỉ có năng lực Tiểu học hoặc có GVTH và giáo học Bổ túc có bằng Trung học đệ I cấp hoặc Tú tài 1.) Các cấp chỉ huy vẫn luôn quản trong số những người đó nên tương lai ngành Tiểu học vẫn tối tăm mịt mù.

Đã từ lâu bộ nên có đào tạo các Giáo học ? Bổ túc bằng người "ăy vào học Sư phạm hoặc đã trốn lính hoặc đã kiếm nơi tạm trú chờ dịp «chạy» sang ngành khác khi thì đậu thêm một số vốn bằng nào đó.

Nên gần đây các kỳ thi Sư phạm Trung cấp vẫn khóa tu nghiệp đào tạo Giáo sư ĐIC đã số các giáo học BT có tú tài 2 đã cải ngạch Giáo sư ĐIC.

Vì hội đủ điều kiện qui phi lý. Bộ chỉ cần bọ có thực sự dạy 2 năm. Trong khi đó các giáo viên Tiểu học có tú tài 2 Bộ không cho họ được cải ngạch Giáo sư mặc dầu họ có hàng chục năm công lao phục vụ trong nghề.

Trước khi được bổ dụng, giáo viên các giáo học BT họ đều cam kết phục vụ 10 năm. (10 năm trong ngành đã lựa chọn) vậy thì điều kiện cải ngạch nên thêm vào là phải có ít nhất 10 năm đã dạy ở bậc tiểu học, có thể vừa hợp lý vừa cầm chân họ phục vụ theo kế hoạch phát triển của Bộ trong khi đào tạo họ theo nhu cầu lẻ dần nhiều cho nhu cầu Tiểu học.

Bộ muốn giữ chân họ, những người có khả năng có kinh nghiệm, có bằng cấp cao (phẩm chất) ở lại phục vụ cho ngành Tiểu học thiết tưởng phải dành quyền lợi cho họ về tinh thần lẫn vật chất.

Việc cho cải ngạch Thanh Tra Tiểu học những Giáo chức Tiểu học và bổ túc ưu tú để dâm nhận các chức vụ chỉ huy như Hiệu trưởng Thanh tra, Trưởng ty tương là điều cần thiết số hợp lý.

Mong rằng ngày tự giữ Bộ nên xóa bỏ các bất công quá đáng giữa ngạch sơ cấp, Bổ túc, Tiểu học và Thanh Tra Tiểu học giới chức bất công nhiều nhất là ngạch Tiểu học.

Mọi người đều được tăng chỉ số lương, riêng ngạch Tiểu học thì không. Bổ Túc có Tú tài được cải giáo sư của Tiểu học thì không. Giáo viên cựu quân nhân được cải ngạch Thanh tra còn người tại ngũ thì lại không. Các vị quyền cao chức trọng tại Nha Bổ túc giám đốc, Thanh Tra, chủ sự, trưởng phòng Trưởng Ty đa số đều nguyên gốc ở ngạch tiểu học. Nay nhờ một may mắn sáo đó họ được cải sang ngạch Bổ túc.

Thanh tra Tiểu học tham sự học chính thì giờ đây giới giáo viên ngạch Tiểu học đang chịu những cảnh sôi nhục như trên thành câu ông Tổng trưởng, ông phụ tá đặc biệt tổng trưởng, các vị giám đốc kinh miễn sin đến trời soi xét chỗ Ngạch tiểu học được nhờ.

Một nhóm CV ngạch tiểu học

Đọc và cổ động
Hòa Bình

HÒA BÌNH KHẮP NĂM CHÂU — HÒA BÌNH KHẮP NĂM CHÂU

SỔ TAY

Bát được bọn lấy cắp hoa lan quí

SINGAPORE.-Cảnh sát cho hay đã phá vỡ một tổ chức chặt chẽ dính líu vào vụ đánh cắp các loại lan quí trị giá 60.000 Mỹ kim (27 triệu đồng VN) trong năm qua và có ba can nhân trong nhóm này bị kết án vào ngày thứ năm.

Ba phạm nhân trên bị bắt hôm Chủ nhật sau khi cảnh sát lùng xét một nông trại ở Singapore nơi họ khám phá thấy 571 cây lan. Ba phạm nhân bị giam từ hai đến 4 năm.

Y học có thể cứu sống gần 2/3 bệnh nhân ung thư

NEW YORK (Mỹ) .— Chủ tịch hiệp hội ung thư Hoa Kỳ hôm thứ hai tuyên bố rằng có thể hy vọng cứu sống gần hai phần ba các bệnh ung thư trong năm năm chữa trị.

Bác sĩ A, Hamblin Letton, giám đốc bệnh viện Georgia, tiểu bang Atlanta, tuyên bố trước phiên họp hàng năm kỳ thứ 59 của hiệp hội ung thư rằng gần 66o/o bệnh nhân có thể được cứu sống nếu được chữa trị theo đúng cách và sớm sủa để ngăn chặn sự phát triển của bệnh.

Phát giác 16 chức buôn lậu ma túy từ Thái Lan vào Hoa kỳ

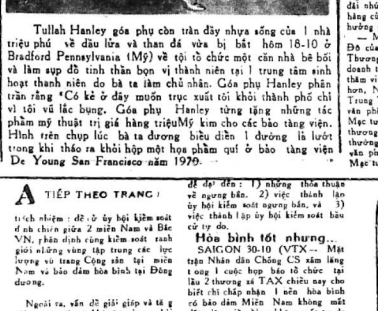
NORTH CAROLINA (Mỹ).— Một nhóm buôn lậu ma túy tại Thái Lan là người tiếp liệu bạch phiến chỉ nhằm tiêu bang North Carolina. Một vị phụ tá của ông chưởng lý tại tiểu bang cho biết như trên.

Theo ông Howard P.Sakisky thì nhóm này hầu như do một viên chức quân đội hồi hưu điều hành và có 2 người trong nhóm hiện sinh sống tại một thành phố thuộc tiểu bang trên.

Ông Sakisky tuyên bố: «Nhóm này có một quân án ở Thái Lan dùng làm cơ sở cho các hoạt động của họ».

Chất bạch phiến được các quân nhân Hoa kỳ từ Đông Nam Á về nước và các kiện hàng quân sự mang vào North Carolina».

GÓA PHỤ TRIỆU PHÚ KHOÁI VỮ LẮC BỤNG



Tullah Hanley góa phụ còn trẻ đầy nhựa sống của 1 nhà triệu phú về dầu lửa và than đá vừa bị bắt hôm 18-10 ở Bradford Pennsylvania (Mỹ) về tội tổ chức một cần nhà bề bối và làm sụp đổ tinh thần bọn vị thành niên tại 1 trang tâm sinh hoạt thanh niên do bà ta làm chủ nhân. Góa phụ Hanley phân trần rằng «Có kẻ ở đây muốn trục xuất tôi khỏi thành phố chỉ vì tôi vũ lắc bụng. Góa phụ Hanley từng tặng những tác phẩm mỹ thuật trị giá hàng triệuMỹ kim cho các bảo tàng viện. Hình trên chụp lúc bà ta đương biểu diễn 1 đường là lượt trong khi thảo ra khiêu hộp một bọn phẩm quí ở bảo tàng viện De Young San Francisco năm 1970.

Uýt-Ky trao đổi với Vốt-Ka

Ký kết thỏa ước thương mại với Nga
Hoa Kỳ được lợi những gì ...

✱ Chắc chắn những nhà buôn lúa mì Mỹ đã «vò» được những món lời vì đại

Cuộc thương thuyết để đi tới một Thỏa Ước Thương Mại mới giữa Mỹ và Nga sẽ đã kéo dài tới năm tháng trời. Về phía Mỹ, người thương thuyết là ông Peter G. Peterson, Bộ Trưởng Thương Mại, về phía Nga là ông Nicolai S. Patolichev, cũng Bộ Trưởng Thương Mại. Cả hai, Ông Patolichev đã nói với Ông Peterson : « — Ngài biết không trong đời tôi, tôi đã thương thuyết tới 300 Thỏa Ước thương mại loại này, và chưa lần nào gay go như lần này. » Ý ông Bộ Trưởng Nga muốn nhắc cho ông Bộ Trưởng Mỹ nhớ, ông Bộ Trưởng Mỹ là tay mơ (vì chưa từng thương thuyết tới 300 lần như ông Bộ trưởng Nga).

Ông Peterson là tay mơ, nhưng tới ngày hai bên chấm dứt các cuộc thương thuết với nhau để ký kết Thỏa Ước, thì ai cũng thấy Mỹ cho Nga ít hơn những gì Mỹ sẽ nhận được của Nga.

Thỏa Ước có giá trị trong một thời gian là 3 năm. Thỏa Ước dự liệu như sau :

— «Trước đây Nga Sô có ký thời thế chiến thứ 2 của Mỹ 11 tỷ 100 triệu Mỹ kim. Giờ này, Nga Sô hàng lòng trả cho Mỹ 722 triệu Mỹ kim trong một thời hạn từ nay tới tháng 7 năm 2001.

Trong 27 năm tới thương thuyết giữa Nga và Mỹ từ sau Thế Chiến thứ 2 tới nay, chưa bao giờ Nga Sô chịu nhận sẽ trả nợ cho Mỹ quá 300 triệu Mỹ kim. Ngày nay, nhận trả tới 722 triệu Mỹ kim, đây là một thắng lợi của Mỹ.

Đổi lại, Ngân Hàng Xuất Nhập Cảng Mỹ được phép nới rộng những quy khoản và những hạn đám cho những Hãng Mỹ bán hàng cho Nga sô.

— Mỹ hứa hẹn sẽ vận động để Quốc Hội Mỹ chấp thuận dành cho Nga Sô quy chế của nước được ưu đãi nhất, như vậy có nghĩa là những hàng của Nga bán sang Mỹ sẽ được hưởng giá biểu thuế thấp nhất.

— Mỹ và Nga Sô sẽ đặt tại Thủ Đô của nước mình những Cục Thương mại để giúp đỡ những nhà doanh thương của nước này sang thăm viếng nước kia. Quan trọng hơn, Nga sô đồng ý sẽ xây cất một Trung Tâm thương mại lớn, gồm cả văn phòng thương mại lẫn nhà ở, tại Mặc tư khoa, để đón tiếp các doanh thương gia ngoại quốc, những vị này thường than phiền không tìm được văn phòng và nơi ở thích nghi tại Mặc tư khoa.

— Trong trường hợp có tranh chấp giữa 2 bên, mà Mỹ và Nga không thể tự giải quyết với nhau cho xong, thì Nga sẽ đồng ý hai bên sẽ đưa vấn đề cho một nước thứ ba làm trọng tài.

Tất cả những thỏa thuận kể trên, đều là những thắng lợi của Mỹ. Và Ô. Peterson, Bộ TrưởngThương Mại Mỹ của được Nga đồng ý rằng Mỹ sẽ có thể bán chế những vận chuyển của Nga trên đất Mỹ, nếu tại Mặc Tư Khoa, các nhà doanh thương Mỹ không được cung cấp những văn phòng và nhà ở đầy đủ tiện nghi.

Và chắc chắn những người hưởng lợi nhiều nhất ngay lúc này là những nhà buôn lớn của Mỹ đã mua để tích trữ sẵn những số lượng không lồ lúa mì ngũ bắc mynnat bánh cho Nga sô. Phe Mac Govern đã từ đây là một vụ thương những lớn lao của Chánh phủ Nixon, vì khi ký kết Thỏa ước thương mại với Nga, đã bán lúa mì cho Nga. Chính phủ Nixon đã làm lợi cho những đại tư bản đã tích trữ lúa mì kia. Ngoài ra nông dân Mỹ không được hưởng gì hết vì đã bán lúa mì của mình cho các đại tư bản với giá bình thường.

Nga sô từ nay sẽ bán được sang Mỹ những loại hàng sau :

— Hơi đốt (GAZ) thiên, nhiên Cá hộp, Trứng cá (caviar) Rượu vốt ka, kim cương, lông thú đề may áo, pô thông.

Chuyện khó tin nhưng có thật

✱ CÁT HỮU dịch

(TIẾP THEO)

Một tuần lễ sau, không có xe hơi, Ông Romaro phải cuốc bộ trên xa lộ. Gặp một xe hơi chạy qua, Ông Romaro đưa tay ra vẫy. Người lái xe hơi dừng xe lại và vui lòng cho Ông Romaro quá giang, Nhưng ngồi lên xe hơi, Ông Romaro mới nhận ra, đây đúng là chiếc xe mình vừa bị mất cắp tuần lễ trước.

Những bạn bị mất xe ở Saigon, liệu đã có bạn nào bên nhà Ông Romaro ?

CON GÀ BẠCH BÁN

Một người tên là Ethel Wilson, ở Tulsa, Oklahoma, Mỹ, có một con gà trống, từ lúc nhỏ cho tới lúc chết, không mọc một chiếc lông nào trên thân nó.

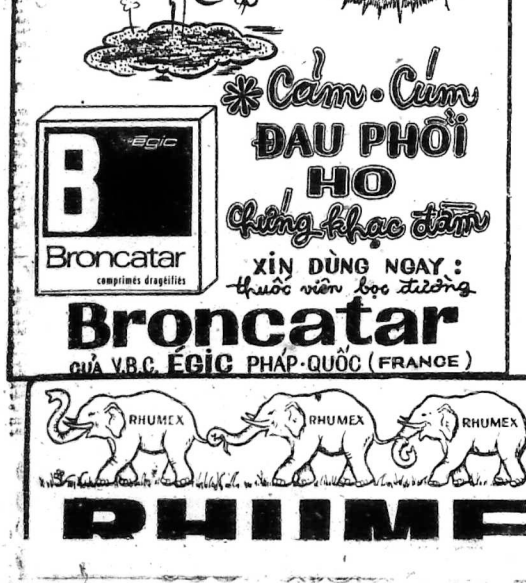
NỮ CÔNG CHỨC ĐẦU TIÊN CỦA MỸ

Bà Mary Katherine Gaddard tiểu bang Connecticut là người đàn bà đầu tiên làm công chức cho chánh phủ Mỹ. Bà tu làm giám đốc Bưu Điện Tỉnh Baltimore trong 14 năm từ 1775 tới 1789

TỐI HẬU THƠ BẰNG MỘT CHIẾC GIÀY

Vua Aurungzebe của Ấn Độ, (1618-1707) là ông Vua đã dùng một chiếc hài (giày) của mình để tiên hành những cuộc chiến tranh tâm lý.

(Cao-nhơ)



A TIẾP THEO TRANG 1

trách nhiệm : để cử ủy hội kiểm soát tình chiến giữa 2 miền Nam và Bắc VN, phân định cùng kiểm soát ranh giới những vùng tập trung các lực lượng và trang Cộng sản tại miền Nam và bảo đảm hòa bình tại Đông dương.

Người ta, vẫn để giải giáp và tự giải giáp quân số, vô khí, đạn được phân được cật ra cho quân đội VNCH và quân đội VNDCCH vì đây là hai quốc gia hiện đang lâm chiến. Hòa bình Đông Dương sẽ tồn bị để đưa nếu lực lượng hiếu chiến VNDCCH vẫn còn được duy trì. Riêng về các lực lượng quân sự CS miền Nam thì đây là vấn đề nội bộ miền Nam sẽ được giải quyết qua các hội nghị giữa các phe miềnNam.

Về mặt chính trị, một hội nghị chính trị phải được tổ chức đồng thời giữa các đại diện chánh phủ VNCH và đại diện CS miền Nam để đạt đến : 1) những thỏa thuận về ngưng bắn. 2) việc thành lập ủy hội kiểm soát ngưng bắn, và 3) việc thành lập ủy hội kiểm soát bầu cử tự do.

Hòa bình tốt nhưng...

SAIGON 30-10 (VTX — Mặt trận Nhân dân Chống CS sắm lăng trong 1 cuộc họp báo tổ chức tại lầu 2 thương sở TAX chiều nay cho biết chỉ chấp nhận 1 nền hòa bình có bảo đảm Miền Nam không mất đất, dân miền Nam không mất tự do và không bị tước quyền tự quyết.

Ủy hội kiểm soát bầu cử không thể nào được coi như là «Một cơ cấu chính quyền» như bản dự thảo hiệp định do chính phủ Hà nội đưa ra vì như thế tức là đặt 1 giải pháp chính trị tiên quyết và buộc nhân dân miền Nam phải thôi. «Một cơ cấu chính quyền» theo bản văn Hà Nội đưa ra chẳng qua chỉ là một chính phủ liên hiệp trù hình nhân dân Miền Nam cùng như các dân tộc yêu chuộng hòa bình thực sự không thể nào chấp nhận được.

G NỐI THEO TRANG 1

là một chuyện đáng trách. Anh nghĩ coi nước nhà đang trong giai đoạn cực kỳ nghiêm trọng, rất cần sự đoàn kết thống nhất ý chí để chống lại bọn CS vô thần. Đại tá Lâm, đã vô tình nêu lên ý kiến của 1 khán thính giả chương trình NDMR cũng đã gián tiếp gây nên sự bực tức của người VNtạc nên mới hỏi nghi, chia rẽ thật là trầm trọng.Ca vĩ Đăng Lan suy nghĩ 1 lát nói tiếp :

— Tôi tức em ách từ mấy hôm nay. Không phải mình tôi mà cả gia đình đều tức, chỉ biết bàn tán tới nhau trong nhà thôi thì hôm nay cảm Lan.

Đăng Lan hiện là SV, Cô được nhiều SVHS ái mộ. Cô vào làng ca sĩ từ năm 66, và được mọi người biết tiếng vào năm 69.

Thấy đã quá nửa cho cuộc phỏng vấn phát viên HB cáo từ ra về. Trước khi phái viên ra về Đăng Lan còn cần thân dặn dò «Tôi với Đại tá Lâm không giận nhau đâu nhé ! Anh liệu viết khéo khéo để tôi khỏi bị mang tiếng là quá khích thì nguy».

Phái viên HB đáp : « Đăng Lan yên chí, tôi sẽ trông thật ngay tính, không thêm không bớt ».

Đạp xe phóng ra đường, ngó lại đồng hồ tay tức đã đã sáu giờ. Cô đường Nguyễn tri Phương đây ắp những xe cơ, xe sau cùng trên cờ VN mới tranh.

(Còn nữa)

N NỐI THEO TRANG 1

TT Nixon tỏ ủng cử viên Mc Govern là sẽ gây thơ và yếu đuối

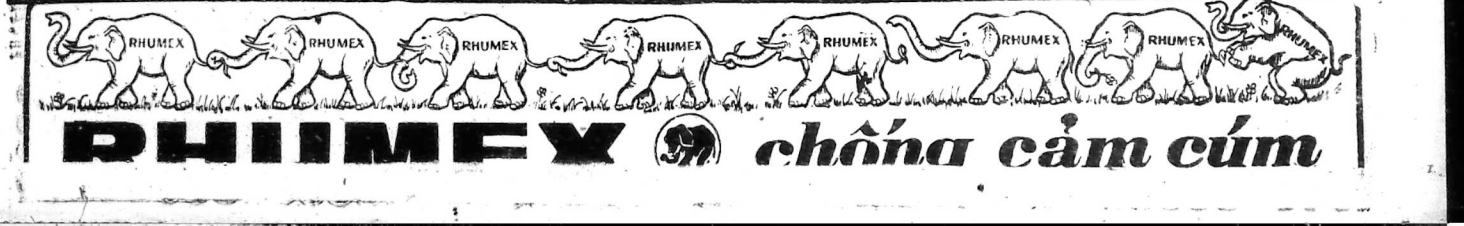
WASHINGTON 29-10 (Reuter) TT Nixon hôm Chủ Nhựt nói rằng lời cam kết của Nghị sĩ George Mc Govern nhằm cắt bớt ngân sách quốc phòng, nếu ông được bầu làm tổng thống HK, chưng tỏ một tính cam ngây thơ và yếu đuối có thể đưa đến một cuộc chiến mới.

Nghị sĩ Mc Govern đưa ra một chủ đề vận động mới

SPOKANE, WASHINGTON 28-10 (UPI) — Thượng nghị sĩ George Mc Govern hôm thứ bảy đã đưa ra 1 chủ đề vận động mới ở vùng Tây Bắc Thái Bình Dương, chỉ 10 ngày trước cuộc bầu ở và cho rằng chính quyền Nixon sẽ không thể điều khiển nổi tình tế mà không có sự kích thích của hiếu chiến VN.

Trước mới đám đông tại đại học Gonzaga ở đây, và trước một số người tập nập dự buổi diễn tăm để gây quỹ tại Anaheim, California, ông Mc.Govern đã đưa ra các viễn ảnh về việc giải quyết chiến tranh trước cuộc bầu cử.

Không ông đã tranh luận rằng chính quyền dân chủ sẽ điều khiển nền kinh tế của quốc gia trong thời hậu chiến bởi vì Chính quyền Nixon đã tự chứng tỏ rằng họ không thể nào tạo ra những việc làm hay là kiểm soát vấn đề lạm phát mà không có một cuộc chiến, nếu để nâng đỡ nền kinh tế.



Đọc và cổ động **Hòa Bình**

Phân ưu

Được tin :

Cố Đại Tá BÙI MỸ NGỌC

Chỉ Huy Trưởng Bộ Chỉ Huy Chiến Thuật Tiểu Khu Pleiku Bảo Hương của Kỹ Sư Bùi Diên Thọ, Phó Giám Đốc Nha Tổ Chức Nông Dân, đã hy sinh vì Tổ Quốc ngày 20-10-72, tại chiến trường Mỹ Thạch Pleiku.

Thành kính phân ưu cùng bạn Thọ và tang quyến. Cầu chúc linh hồn cố Đại tá sớm về nước Chúa.

Trường Tự, Phó Trưởng Tự, các Trưởng ngành và toàn thể nhân viên, cán bộ thuộc Tự Nông Nghiệp Pleiku.

Phân ưu

Được tin :

THÂN MẪU

Linh Mục Trung Tá Lê thành Ánh Tuyên Úy Trường CG QĐII/QK2 từ trần tại Kontum ngày 23-10-72.

Chúng con đau xót chia buồn và nguyện xin Chúa sớm đưa linh hồn Bà Cố Anna về nước Trời.

Linh Mục Tuyên Úy Phan hữu Hậu
Trung Tá Hồ Hiếu Võ
Thiếu Tá Trần ngọc Phổ và toàn thể quân nhân Công Giáo Tiểu Khu Pleiku

PHÂN ƯU

Được tin :

Cụ THÂN MẪU

của L.M. Chánh sở tại Hiếu Đạo Pleiku, kiêm Trưởng phòng Tuyên ủy Công Giáo QĐII/QK 2 vừa từ trần tại Kontum hồi 8giờ sáng ngày 23-10-1972.

Chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng Cha và cầu chúc linh hồn Cụ Bà sớm về nước Chúa.

L.M. J.B. Nguyễn Quang Huy
Tuyên ủy nhu tá QĐII/QK2
L.M. J.B. Đinh văn Thâu
Trưởng phòng Tuyên ủy Công Giáo BDQ/QK2
L.M. Ant. Phan Hữu Hậu
Trưởng phòng Tuyên ủy Công Giáo Tiểu Khu Pleiku

Phân ưu

CỐ THIẾU ÚY

TRƯƠNG VĂN THƯỜNG

Huấn luyện viên Khoa Viễn Thông Liên Kết, tử nạn ngày 29-10-1972 tại Vũng Tàu.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cố Thiếu úy sớm về cõi Phật.

Thiếu Tá Trần Khắc Huyến
và toàn thể Huấn luyện viên Khoa
Viễn Thông Liên Kết, trường Truyền Tin.

Cáo phó

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc Chồng, Anh, Cha, Ông cậu chúng tôi là :

Nguyễn văn Sâm

đã thất lộc tại Villemomble Paris vào ngày 27-10-72. Một lễ cầu hồn sẽ được cử hành tại nhà thờ Tân Định hồi 9g ngày 3-11-72.

Tang gia đồng khấp báo.

— Bà Nguyễn văn Sâm
— Soeur Bernouille Marie, Mẹ Giám Tỉnh dòng St Paul
— Nguyễn văn Khánh và các con
— Đoàn Hiếu Thuận, vợ và các con
— Nguyễn văn Sanh, vợ và các con.

Phân ưu

Hay tin :

THÂN MẪU

Thượng Sĩ Nguyễn văn Mẫn đã từ trần.

Chúng tôi xin thành kính gởi lời chia buồn cùng Thượng Sĩ và tang quyến. Cầu chúc linh hồn Cụ Bà sớm về cõi Phật.

— Trung úy Phạm Đức Lâm
Trường Khu TB/DBSQ
— Chuẩn úy Nguyễn Chí Hiếu
cùng tất cả Cán Bộ Khu TB/DBSQ

Phân ưu

Thiết Đoàn 21 Chiến Xa vô cùng thương tiếc :

Đại úy **Nguyễn Vũ Thiện**

Chi Đoàn Trưởng Chi Đoàn 2/21 Chiến Xa, đã hy sinh vì tổ quốc tại Long Thành ngày 28-10-72.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cố Đại úy sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Trung Tá Thiết Đoàn Trưởng
cùng toàn thể SQ — HSQ — BS
Thiết Đoàn 21 Chiến Xa

Cần Tuyển

Hãng HAN YANG, 4 Phan Đình Phùng, Saigon cần tuyển :

— THỢ SỬA MÁY PHÁT ĐIỆN
— THỢ SỬA MÁY DẦU CẶN (DIESEL)

Xin liên lạc phòng nhân viên của hãng tại địa chỉ trên trong giờ làm việc.

Dạy kết hoa YMCA

Khóa 14 cấp 1 và cấp 2 khai giảng ngày 2-11-72 hồi 6 giờ chiều do cô Miriri Miyazaki trực tiếp hướng dẫn. Khóa 2 tháng, mỗi tuần học 1 lần. Các kiểu hoa cổ điển, cải điểu hoa đám cưới, tiệc tân. Học viên được cung cấp vật liệu và Nhật. Chi tiết và đăng ký mỗi ngày tại : Trung Tâm sinh hoạt YMCA — 8 Trần Nhật Duật, điện thoại : 24458 (cạnh trường Huỳnh thị Ngọ — Tân Định).

Tin mừng

Được hồng thiếp báo tin ngày 01-11-1972 Ông Bà Đại Tá Lê kim Ngọ sẽ làm lễ vu quy cho Thứ Nữ :

LÊ THỊ BÍCH VÂN

đẹp duyên cùng

NGUYỄN TẤN HẠNH

Trưởng Nam Ông Bà Nguyễn tấn Hanh,
Thành thật chúc vui cùng Ông Bà Đại tá. Mến chúc hai cháu Vân Hạnh trăm năm hạnh phúc.

Đại tá và Bà Phan văn Hai
O.B. Nguyễn ngọc Liên

Chúc mừng

Nhận được hồng thiếp báo tin Lễ Vui Quí của :

Cô TRẦN THỊ NGỌC HẢI

với

Cậu PHẠM VIẾT THÁI

Chúng tôi chân thành góp vui cùng hai Họ và chúc mừng Tân Giai Nhân—Tân Lang hạnh phúc trọn đời.

— Đại úy NGUYỄN TIẾN ĐẠT
Chủ Sự Phòng Báo Chí BTLCSQG
— Trung úy NGUYỄN VĂN HIẾU
— PHAN QUÁ tức GHI

Chúc mừng

Được hồng thiếp báo tin, anh chị Trần Đức Ước, ấp 117, Hiệp Vương Saigon làm lễ vu quy cho Trưởng Nữ là cháu

TRẦN MỘNG HƯƠNG

đẹp duyên với

LOAN CHÍNH

Trưởng Nam của Ngọc Sĩ Eudes Chuẩn, ấp 40 Triệu văn Thạch Saigon.

Hôn lễ cử hành tại Saigon ngày 1-11-1972 nhằm ngày 26 tháng 9 năm Nhâm Tý.

Xin chia vui nỗi anh chị Trần Đức Ước, xin chúc cô dâu, chú rể bách niên giai lão, con cháu đề huề.

Ông Bà TÔ VĂN
— HỒ NAM
— ĐIỆP LIÊN ANH
— HÀ TÚC ĐẠO
— XUÂN MAI

Thơ TRÂM ANH

Thi phẩm «Thương Mến Áo Trắng» gồm 20 thi khúc của tình yêu tuổi trẻ trong chiến tranh lửa máu. Tiếng nói thiết tha của những chính phủ 20. Bìa giấy hoa tiên tuyệt đẹp, trình bày mỹ thuật, giá 180đ. Các độc giả các bạn ta tìm hướng ủng «chiến dịch xe lăn» xin hãy mua thơ tại 3 nhà sách Khai Trí, Vinh Bảo, Việt Bằng đại lộ Lê Lợi, Sg. Tòa soạn Hòa Bình 397 Lý Thái Tổ Saigon và 512 Phan Đình Phùng, Sg 3. Vị nào muốn mua với giá ấng hộ xin đến tòa soạn Hòa Bình.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ GIÁO DỤC
VIỆN ĐẠI HỌC SAIGON

CÁO THỊ
Đấu Thầu Công Khai

1). - Mục tiêu :

Công tác sửa cải Phòng Thí Nghiệm Kỹ Thuật Dược Khoa Kỹ Nghệ Trường Đại Học Dược Khoa Saigon, số 41, đại lộ Cường Để Saigon.

— Ước lượng công tác 9.628.664đ
— Kỹ quỹ tạm 160.000đ
— Kỹ quỹ thiết thọ ..... 1/30 của tổng số phí khoản công tác tính theo bảng giá tăng hay giảm của nhà thầu.
— Thời hạn công tác : 2 tháng.

II. — Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 18 tháng 11 năm 1972, hồi 10 giờ sáng tại Viện Đại Học Saigon, số 3 Công Trường Chiến Sĩ — Saigon —

III. — Nơi và thời hạn nộp đơn dự thầu :

Đơn xin dự thầu phải gởi đến Viện Đại Học Saigon, số 3 Công Trường Chiến Sĩ, Saigon, trước 11 giờ sáng ngày 15-11-1972.

IV. — Nơi tham khảo hồ sơ :

— Tại Viện Đại Học Saigon, số 3 Công Trường Chiến Sĩ Saigon.

— Tại Trường Đại Học Dược Khoa, số 41 đại lộ Cường Để Saigon.

Saigon, ngày 26 tháng 10 năm 1972
Xử Lý Thường Vụ Viện Trưởng
Viện Đại Học Saigon
Giáo sư Phạm văn Thăng

Việt Nam Cộng Hòa
Thị Xã Vũng Tàu
Tòa Thị Chánh

Số 92/VT/TC/4a

Cáo Thị Đấu Thầu

Ngày giờ và nơi mở thầu :

09 giờ ngày 14-11-1972 tại Văn phòng Tòa Thị Chánh Vũng Tàu.

Mục đích cuộc đấu thầu :

Đấu thầu việc khai thác các loại hoa chi về năm 1973 gồm có :

1) Chợ Vũng Tàu
2) Chợ Phước Thành
3) Chợ Bến Đình
4) Bến xe đò
5) Lò sát sinh
6) Nhà vệ sinh

Nơi tham khảo điều kiện sách :

Tỵ Tài Chánh Tòa Thị Chánh Vũng Tàu trong những ngày giờ làm việc.

Vũng Tàu, ngày 25 tháng 10 năm 1972
T.L Thị Trưởng
Phó Thị Trưởng
LÊ VĂN TOÀN
Đốc Sự

K NỐI THEO TRANG 1

cao nguyên điệp vế nổi lực không tiến về Tân Cảnh để gặp và tăng cự mạnh của Cộng quân bằng đạn đại bác phóng khí, trong khi lực lượng tái chiếm Dakto chỉ gặp kháng cự yếu ớt.

Phát ngôn nhân quân sự chưa xác định đã chiếm lại hẳn căn cứ và quận lỵ Dakto (Tân Cảnh) vì đây là 1 quận lỵ quan trọng nhất nhưng, cũng có thể sau đó Dakto rút đi.

D: tên khỏi Dak Seang

Tiểu đoàn Biệt Động Quân trừ phòng trại Dak Seang cũng ở trong tỉnh Kontum về phía 65 cs Tây Bắc Tỉnh lỵ đã rút ra ngoài cần cứ này sau khi đót liên lạc với Bộ chỉ huy hồi 7 giờ 30 chiều ngày 29-10 mà trước đó độ nửa giờ cộng quân đã phóng vào căn cứ nầy khoảng 1000 đạn trọng pháo và sáng cối làm 80đn cộng sự phòng thủ trong trại bị sập.

Vào 9g30 sáng thì hai 30-10 phi cơ quan sát VNCH đã tìm ra được một thành phần của Tiểu Đoàn Biệt Động Quân nói trên đã rút ra ngoài trại khỏi tầm pháo của địch. Sự thiệt hại hai bên chưa rõ.

Tin của phóng viên UPI nói ít nhất có 100 trong 350 BDQ đồn trú ở Dak Seang đã liên lạc và tuyến với Bộ chỉ huy.

Cùng lúc cư không 18 B-52 đã bỏ bom xuống đầu Cộng quân ở quanh Dak Seang để yểm trợ cho lực lượng trở ra đồng đã nói. Trong 24 giờ tỉnh đến 12 giờ trưa thì hai phi cơ B52 đã đã 900 tấn bom xuống khu vực cách Kontum từ 40 đến 70 cs về phía Tây Tây Bắc và Tây Bắc. Phi cơ AI và phóng lực cơ A37 VN trong ngày qua cũng bỏ 68 Cộng quân hầy 7 hầm 5 sáng cộng đồng gây 2 tầng sẽ phụ trong vùng Kontum Pleiku.

Căn cứ Không Quân Đà Nẵng lại bị pháo kích

Vào lúc 1 giờ sáng thì ba Cộng quân pháo kích 10 quả 82 ly vào căn cứ Không quân Đà Nẵng khiến 1 binh sĩ bị thương.

M NỐI THEO TRANG 1

và Nga Sô.

Ông Sherman đã cho là quá rõ rệt việc Nhật bản đã nghị thành lập 1 ngân sách tối thiết tại Đông dương 2 tỷ Mỹ kim.

Ông cho biết Nhật Bản dự trù yểm cho Hoa kỳ, Nga sô và Trung Cộng cùng như Anh và Pháp đóng góp vào ngân sách nầy. Tuy nhiên, Nhật Bản sẽ đóng góp một nửa ngân sách 2 tỷ Mỹ kim cũng với việc viện trợ cấp tốc cho BV tái thiết.

Ông Sherman viết : Trong khi Moscow và Peking đang mai lo và rất trong việc dưa Hà Nội tới một giải pháp kết thúc chiến cuộc và Washington giữ vai trò trung tự đối với Saigon thì Tokyo được xem như một trong các thành tố chính yếu tạo nên sự ổn định tại bán đảo Đông Dương.

Trong ngày qua Cộng quân đã phóng kích vào các quận Trị Tâm Cù chi làm 2 thường dân chết và bị thương trong đó có 1 trẻ em ở Trị Tâm. Giao tranh xảy ra ở 9cs Đông Bắc Phú Cường và 9cs Đông Nam Củ Chi 25 Cộng quân bị hạ. Ta chỉ có 3 tử thương 2 bị thương.

Lại pháo kích Huế

Cộng quân đã bắn 5 hỏa tiễn 122 ly vào cố đô Huế sáng sớm thứ hai 2 thường dân thiệt mạng. Đây là lần thứ nhứt Cộng quân lại pháo kích vào Huế trong 2 tháng rưỡi qua.

Ngoài ra Cộng quân còn bắn hỏa tiễn lẻ tẻ cản cứ Phương hoàng ở 9cs phía Nam Huế và nhiều cản cứ khác ở cách thành phố trong vòng 30cs.

Phóng viên Bassett của hãng UPI cho biết 1 đại úy BV đã bị bắt sống trong số 2 tù binh bị bắt trong 21 giờ giao tranh ở 45cs Tây Nam Đà nẵng. Quân đội VNCH đã bắn hạ 21 Cộng quân trong trận nầy. Chưa có tin tức về thiệt hại của VNCH.

Vẫ tình hình các ấp ở Quảng Ngãi 3 bị Cộng quân xâm nhập, phát ngôn nhân quân sự cho hay trong mấy ngày qua Cộng quân đã xâm nhập lất cả21 ấp nhưng cho tới chiều 30-10 chỉ còn lại 6 ấp chưa giải tỏa là các ấp5 nối

ĐỘC GIẢ VÀ HÒA BÌNH

Tiếp theo trang 1

«11 Theo lời yêu cầu của các tướng lãnh, bộ có thể cần tới ngân khoản vào phút chót mà họ có thể cần đã mua chuyển nhiều chất đó. Đề các ngân khoản nầy có thể trao một cách kín đáo, tôi tin chúng ta có thể cung cấp ngân khoản ấy, miễn là chúng ta phải được thuyết phục là cuộc đảo chính được tổ chức thật đầy đủ để có cơ hội thành công. Nếu họ thành công, chắc họ sẽ yêu cầu thừa nhận ngay, và yêu cầu đoàn chấc sự viện trợ kinh tế và quân sự tế tiếp tục theo mức độ thông thường. Chúng ta cần ấn nhẹ đưa ra các lời tuyên bố ấy nếu vấn đề là xác định rõ thông ý để có giúp giúp tân cư những thân nhân của họ. Chúng ta cần giữ lời cam kết nếu nếu các điều kiện cho phép. Sự đồng lòa của Hoa Kỳ chắc chắn sẽ bị tố cáo và có thể sẽ có mặt vai hành động nào đó được thi hành chống lại một vài nhân vật đặc biệt nào đó mà chúng ta cần dự liệu trước về cần đề phòng trước nếu có thể được.

Nếu cuộc đảo chính không ngã ngũ sao, và nếu một cuộc giao tranh kéo dài diễn ra, chúng ta cần đề nghị đồng lâm trong giao hòa giải để giúp giải quyết vấn đề trong sự tích lợi của cuộc chiến tranh chống Việt Cộng. Việc nầy có thể có một vài lợi ích về sự nhượng bộ của chánh phủ. Chúng ta sẽ phải gánh chịu sự xỉ nhục từ cả hai phía trong vai trò trung gian gần chống ta. Tuy tiên sự xỉ nhục đó có thể ít khó chịu hơn là sự bế tắc khiến bộ máy của cho bọn Việt Cộng. Chúng tôi coi như bế tắc nầy là trường hợp ít có thể xảy ra nhất trong cả ba trường hợp.

BẠCH THƯ

(Tiếp theo trang 1)

Người viết vẫn còn nhớ một kỷ niệm gần gũi, nhân dịp được hân hạnh nghe một ca sĩ hát bằng «giọng địa phương». Cách đây 11 năm, phong trào ca sĩ Việt hết nhạc ngoại quốc sắt thịnh hành. Một hôm, người viết cùng mấy bạn tới phòng trà, được nghe một nữ ca sĩ Việt hát nhạc ngoại quốc. Cô nầy quê miền Bắc, ở cái miền mà cách phát âm vần « giống như le, vì dụ như «yêu» thì phát ra «yêu», «sao» đọc là «sao» v.v... Nàng ca sĩ mặc đầm rất đẹp rất «sexy», nhưn nhảy tiến ra trước micro, khiến thính giả nín thở theo dõi, nàng cái giọng oanh vàng ca một bản nhạc của Tây : « ná tiê-ro, ná tiê-ro sê-rê nôi-tro dê-mien-no , , , » (la terre, la terre, sera notre domaine . . .). Mấy đứa trẻ học trường Tây đi-ạnh nhạc với che mụ bưng miệng cười khúc khích, người lớn ngượng nói gì ca, Chỉ có đám khán thính giả ngoại quốc vỗn bên bờ, không có phản ứng, vì họ đinh ninh cô ca sĩ hát tiếng Việt ! Cứ theo tinh thần câu hỏi của Đại Tá, thì phải hát tiếng Tây bằng giọng địa phương như cô nầy, đã Tây thực đến nỗi khỏi hành diện là đàn mình ưa tiếng của nó.

(Vắn cần một kỷ nữa)

B NỐI THEO TRANG 1

phòng Nhà cửa, hoặc các cơ quan tỉnh bán khác của Pháp. Những thành thường nói khi tôi lại gần họ, họ vẫn cố vẻ thản ra mặt vì họ đang viết những bức của về hoạt động hàng ngày của tôi. Nhưng ngược lại, tôi không giận họ mà tôi vẫn cho họ là những người có khả năng. Phần lớn là các sĩ quan Pháp đều đã hoạt động tại Việt Nam trên sáu năm và họ rất am tường về V.N. và đối sống của người Việt cùng như về địa lý nước V.N.

Chính vì vậy, tôi luôn luôn khuyên con họ không nên quá nghĩ nghiêm chỉnh của tôi, và nên dành nhiều thì giờ hơn để tìm cách giúp đỡ người Việt Nam hiện đang cần giúp người biết ban nhiều công việc quan trọng. Vì địa bạ này, tôi xin thứ thật là tôi chỉ thành công có một phần mà thôi, vì người Pháp vẫn nghi kỵ tôi.

Chữ thì trong mấy điện thoại

Tôi xin kể lại một câu chuyện liên can tới thời gian này. Trong văn phòng của tôi, ở ngay trước bàn giấy tôi là bàn giấy của 1 sĩ quan khác, người Pháp. Tôi được biết ông là một sĩ quan Pháp đã làm việc trong một cơ quan tình báo bằng của quân đội Pháp. Ngày nào cũng vậy, khi nào tôi có mặt ở bàn giấy thì cũng có mặt ông. Ông cố nhìn tôi trong trong, rồi tôi để ý thấy là ông chú ý nhiều hơn tới các máy điện thoại đặt trên bàn tôi, Hồn ra cái cơ quan TRIM này đã phân chia quá đều nhau giữa Pháp và Mỹ, cả ngày điện thoại cũng vậy. Có hai loại điện thoại một loại máy điện thoại Pháp và một loại máy điện thoại Mỹ. Trên bàn tôi thì có gần một máy điện thoại loại Mỹ. Nhưng cả hai loại điện thoại, đều Mỹ hay Pháp, thì cũng làm cho người ta phải điên đầu. Mỗi khi nghe điện thoại, người nghe có cảm tưởng là người ở bên kia đầu giây đang ở ngoài không gian, chứ không phải là một nơi nào ở trong thành phố Saigon tại V.N. nầy. Có khi đang nghe giọng nói của một người thì tự thiên lại nghe thấy một giọng nói khác cất giọng ngang, rồi những tiếng «AllôAllô» nghe rất thảm thiết, rồi lại nghe máy tắt ngang. Thành ra thông thường cứ mỗi lần cầm máy điện thoại lên nghe là tự nhiên nghe thấy rất nhiều câu chửi thề, những câu vẫng tục vì người nói đã phải mất rất nhiều công và thời gian mới xin được số của người mà mình muốn nói chuyện. Vì vậy, mỗi khi nói chuyện bằng điện thoại thời đó, mình phải nói thậm-xưng, và nói đàn bà! y mình muốn nói, thì nếu đó đã là lại bị cắt ngang.

Chơi xỏ

Khi tôi thấy người sĩ quan Pháp cứ chăm chắp nhìn vào máy điện thoại của tôi, tôi đã đoán được một phần là ông nầy chắc thế cho cũng đinh chơi xỏ tôi 1 cú nào đây. Một buổi sáng nọ, cơ hội đã đến với vị sĩ quan Pháp nầy. Vào buổi sáng hôm đó máy điện thoại loại Mỹ đã tiên bàn tôi có tiếng chuông reo. Tôi là vị sĩ quan Pháp đó đã ấnhy hỏ lên, chạy qua bàn tôi, cầm máy điện thoại lên, và nói vào trong máy mặt câu mà ông đã viết sẵn trên giấy từ mấy ngày trước. Câu đó là : «Rất tiếc tôi không biết nói nói tiếng Anh, và xin từ biệt ông !» Rồi ông đặt máy điện thoại xuống. Và ông nhìn tôi trăng trắng trào trào để xem phản ứng của tôi. Phản ứng của tôi là cười phá lên. Ông có vẻ hơi ngạc nhiên, nhưng sau đó ông cũng cười phá lên như tôi. Thật là chuyện con nít quá chừng.

Sau đó tôi tiến qua bàn của vị sĩ quan Pháp nầy, và nhờ một vị sĩ quan Pháp khác mà tôi biết là biết nói tiếng A-rập để thông ngôn dùm. Tôi bèn ông nếu ông cho phép thì chúng ta nên nói ông với nhau, coi nhauuhw bạn. Ông tabằng lòng. Thế là ba người chúng tôi nói chuyện lại rai tới đã một chuyện.

CÒN NỮA

VIỆN ĐẠI HỌC VẠN HẠNH
Phân Khoa Khoa Học Xã Hội

THÔNG CÁO

Mở thêm kỳ thi tuyển Sinh Viên vào năm thứ I ban Cử Nhân

Văn Phòng Phân Khoa Khoa Học Xã Hội trân trọng thông cáo :

Niên khóa 1972-1973 Phân Khoa Khoa Học Xã Hội mở thêm kỳ thi tuyển sinh viên vào năm thứ I ban Cử Nhân dành riêng cho quân nhân; công, viên chức hay những người không bị lệ thuộc vào luật động viên.

Điều kiện ghi danh nhập học :

— Phải có Tú Tài II hay tương đương.
— Phải qua kỳ thi tuyển nhập học.

Thời hạn thu đơn :

— Từ ngày ra thông cáo này đến hết 12g ngày 04-11-7972

Ngày thi : từ 06-11-1972 đến hết 03-11-1972.

Mọi chi tiết về thể lệ, môn thi, thời khóa biểu trong niên học, xin liên lạc với Văn Phòng Khoa Học Xã Hội, 222 Trương Minh Giảng Saigon hay Điện thoại 94.876.

SAIGON, ngày 26 tháng 10 năm 1972

H NỐI THEO TRANG 1

Ô. Ziegler nói, Tòa Bạch Ốc vẫn tiếp tục đường lối cũ của mình là không công bố gì hết về những mật đàm nếu có giữa tiến sĩ Kissinger và phe CS.

Ô. Ziegler đã cố tỉnh mơ hồ khi trả lời câu hỏi : ai sẽ ký thay cho Mỹ ? Theo Ô. Kissinger, thì ngoại trưởng Rogers sẽ ký thay cho Chánh phủ Mỹ.

Tiến sĩ Kissinger đã nói, nếu có mật đàm thêm cùng nhiều lần là bọn chúng 3 bay 4 ngày.

Trước đây có những tin đồn, tiến sĩ Kissinger đã đi Ba Lê để mật đàm với phe bên kia. RSI lại có tin đồn cả ngoại trưởng Mỹ Rogers cũng đi Ba Lê rồi.

Điều chắc chắn, như Phó T.T. Agnew đã quả quyết là : không thể nào ký kết Thỏa Hiệp ngưng bắn đúng vào ngày thứ ba 31-10 như phe CS thời thúc.

Ngoại trưởng Anh đến Bắc Kinh bàn về vấn đề Hòa Bình tại Việt Nam

PEKING 29-10 (Reuter). — Ngoại trưởng Anh quốc Sir Alec Douglas Home đã đến Peking hôm Chúa nhật trong chuyến viếng thăm 5 ngày để thảo luận những phát triển hòa bình tại Việt Nam và những công việc thuộc thái thủ trường chung Âu Châu với các nhà lãnh đạo Trung Cộng gồm có Thủ tướng Chou En Lai và cố lẽ có cả Chủ tịch Mao Tse Tung.

Anh quốc cũng là chủ tịch với Nga sô trong việc ký thỏa ước Genève năm 1954 về VN và 2 nước nầy, cùng với Trung Cộng chắc sẽ tham gia tái hiệp ước về VN.

Không có bất đồng ý kiến VNCH và Mỹ

Không có sự bất đồng ý kiến căn bản giữa VNCH và HK cũng như không bề có áp lực nào của Hoa kỳ đối với Việt Nam Cộng Hòa trong việc giải quyết các vấn đề hòa đàm VN.

Ngoại Trưởng Lâm đã khẳng định như trên vào sáng thứ hai 30-10 tại hành lang T.V. nhân dịp ông đến dự lễ tuyên thệ của các Tân giám sát viên, trong các cuộc phỏng vấn của báo chí.

Theo lời của Ngoại trưởng Lâm, có vài sự hiểu lầm hay có thể nói đúng nhớt về ngôn từ mà VNCH yêu cầu Hoa kỳ cần xác định rõ ràng với phía Cộng Sản chăng hạn như Cộng Sản đòng đánh từ cơ cấu chính quyền tức 1 hệ thống cầm quyền từ Trung ương tới hạ tầng (Liên hiệp trả hình) thì Hoa Kỳ lại cho đó chỉ là 1 cơ cấu Hành Chánh chỉ là việc tổ chức bầu cử có sự tham dự của các phe chó không phải là 1 siêu Chánh phủ hay chánh phủ Liên hiệp.

Không thả thêm thủy lôi

Ngoài tin quân sự Mỹ ở Saigon hôm thứ Hai nói rằng Mỹ đã ngưng thả thủy lôi, ở Hải phòng và Hòn Gai Cửa Cấm Phả, Nhưng tin chưa vô 3 hải cảng này an toàn trong vòng 3 tháng nữa.

Người tin nói rằng cuộc phá kích các phương tiện quân sự ở duyên hải 1/3 phía tiến BV cũng đã được đình chỉ. (UPI)

PHÁI ĐẸP BỊ XẸP???

1.) Coi hát vẻ sắp tới giờ giới nghiêm.
2.) Trêuđường kêu ca ninh.
3.) Đạp xe lỉ lượt ở xa lộ mà bị Xẹp Bánh Xe bạn tính sao đây??? Nhất là phải đạp xe Bộ. Trông thật buồn so. KHÓI LO BÁ CÓ PANDO Tự Động làm hết mọi việc, khỏi thắc khổ, khỏi con đội. PANDO Tự Động sẵng xe Bơ mà và về luôn cả vô lần ruột trong 5 giây để tránh đỡ gió, nên mua chiếc hiệu JAPAN tại Đại Lý SAIGON : 84 Võ Tánh, 642 Phan đình Phùng, 288 Hòa Hưng, ở xa muốn mua nhiều thư về : Hoàng Sinh 53 Đg Nam Phan thì Hiền Saigon 8c (cần bao lại 53 cố tăng quá).

XEM RTANG 2 :

Ăn tục nói phét

Anh Tám phụ trách

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ GIÁO DỤC
TRUNG TÂM HỌC LIỆU

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

Số : 2.246 — GD/HL/KT

I — Ngày giờ và nơi đấu thầu :

Ngày 29-11-1972 hồi 9 giờ tại Trụ sở Bộ Giáo Dục, số 70 Lê Thánh Tôn Saigon.

II — Mục tiêu đấu thầu :

Xuất bản và phát hành lần thứ ba 200.000 cuốn sách «Quốc Sử Lớp Năm» của Bộ Giáo Dục.

III — Tiền kỷ quỹ tạm để trả tiền bản quyền 100.000đ

IV — Nơi tham khảo hồ sơ đấu thầu :

Trong những ngày giờ làm việc tại Trung Tâm Học Liệu (Phòng Xuất Bản), 240 Trần Bình Trọng Saigon 5.

V — Điều kiện dự thầu :

«Nhà Xuất bản» hoặc «Nhà Phát hành».

Saigon ngày 14 tháng 10 năm 1972
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM HỌC LIỆU,
NGUYỄN TRUNG NGƯƠN

Hippies Saigon nhứt định xuống đường nhân dịp lễ Quốc Khánh 72

Đó xem cho bằng được

CUỐN PHIM :

VẾT CHÂN HOANG

Phim màu Scope phỏng theo tiểu thuyết :

Tuổi Choai Choai của Trường Kỳ

Nhóm JO MARCEL thực hiện

Chiếu độc quyền TẠI RẠP **EDEN** kể từ 1.11.72